

Mediterráneo

CASTELLON, MARTES 5 DICIEMBRE 1978 PRECIO 18 PESETAS



PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados

Forjados semirresistentes BAUSTA

NUEVA FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 56,5 Teléfono: 52 21 62
ALMACEN: Avda. Pío XII, 55 — Teléfono 52 21 66 — VILLARREAL

EL PASADO FIN DE SEMANA

MITINES EN TODA ESPAÑA AL TERMINO DE LA CAMPAÑA CONSTITUCIONAL

«Es una Constitución de libertades» (Adolfo Suárez). — Felipe González, en San Sebastián. — «La Constitución no es atea ni marxista» (Carrillo). — «Un cristiano puede votar sí tranquilamente» (Ruiz Giménez). — «No» de Fuerza Nueva y Falange Española y de las JONS

MADRID, 4 (Pyresa). — «Voy a votar que sí porque pienso que es una Constitución solidaria; voy a votar que sí porque es una Constitución en la que caben todos; voy a votar que sí porque es una Constitución que hace de la justicia la base de la sociedad», dijo anoche el presidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez, en una entrevista realizada por el senador Ricardo de la Cierva a «Radio Murcia», de la cadena «SER».

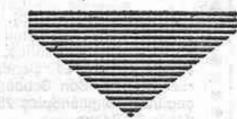
Adolfo Suárez añadió en esta entrevista que «voy a votar que sí porque es una Constitución de libertades»; porque otorga al pueblo la facultad de gobernarse a sí mismo; porque es una Constitución de concordia y borra de una vez para todas la dialéctica entre vencedores y vencidos y somete las relaciones de todos los españoles al imperio de la ley en la libertad, en la justicia y en la solidaridad. Por todo eso y porque tengo, además, la esperanza de que de esta forma contribuiremos a consolidar un gran futuro para nuestro país, voy a votar que sí y pido a todos que voten sí».

Termina la campaña constitucional

MADRID, 4 (Pyresa). — El pasado fin de semana se celebraron en toda España infinidad de mítines y actos diversos de todos los partidos políticos dentro de la campaña del referéndum constitucional.

La Unión de Centro Democrático desplazó a distintos puntos de nuestra geografía a varios ministros del Gobierno. Clavero Arévalo, ministro para las Regiones, afirmó en Palencia que «el régimen autonómico nunca supondrá que las regiones ricas sean las beneficiadas y las pobres queden fuera del reparto».

(Pasa a la siguiente)



SALAMANCA, 4.— Miti-
n organizado por
Unión de Centro De-
mocrático en un cine
de esta ciudad en apo-
yo del texto constitu-
cional. Intervinieron
en este acto el minis-
tro de Transportes y
Comunicaciones, señor
Sánchez Terán (de pie)
y José Luis Alvarez,
alcalde de Madrid cen-
tro. — (Telefoto EFE)

A través de TV. E.

“LA CONSTITUCION ES UNA NORMA DE CONVIVENCIA QUE AMPARARA A TODOS POR IGUAL”

(Adolfo Suárez)

“ESTA ES UNA CONSTITUCION PARA TODOS, HECHA POR TODOS”

(Felipe González)

(Pág. 11)

crónica política

Concluyó la campaña del Referéndum. — Todos los pronósticos apuntan a un «sí» mayoritario. — El País Vasco, único punto cuestionado. — El recuento de votos se producirá con rapidez.

MADRID, 4. (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García, especial para MEDITERRANEO).

Hoy finalizó en toda la geografía nacional la campaña, realizada por la gran mayoría de los partidos y formaciones políticas, sobre el texto de Constitución que será sometido a referéndum pasado mañana, día 6 de diciembre. Su término tuvo como principal exponente las intervenciones de Adolfo Suárez, Presidente del Gobierno y de la Unión de Centro Democrático, y de Felipe González Secretario General del Partido Socialista Obrero Español, ante las cámaras de Televisión Española, en solicitud de un voto afirmativo. Este «sí» que según todos los pronósticos resultará mayoritario, ha sido defendido el pasado fin de semana en todas las poblaciones del país, dentro de un amplísimo abanico de más de dos mil mítines, en una minoría de los cuales se solicitó el no o la abstención. Tanto el Gobierno como el principal partido de la oposición sacaron a

la plana mayor de sus hombres significativos a la calle y expusieron, desde todos los ángulos y los lenguajes, las razones de un respaldo firme y unánime a la Constitución de 1978. Que el «sí» va a obtenerse con exceso, y particularmente tras la inestabilidad vivida por el país tras el intento de «golpe de mano» abortado hace dos semanas y después de la «semana grande» de la ultraderecha, parece obvio. En estos momentos, el único punto cuestionado se encuentra en el País Vasco, pese a que los sondeos de opinión y la experiencia del 15 de

(Pasa a la siguiente)

JOYERIA
RELOJERIA
PEDRO
Tel: 227957
Guarrista Fortea, 6

SEGUNDA VICTORIA DEL CASTELLON EN LA LIGA

•
Debacle del Barcelona en el Nou Camp

(Información en el suplemento Especial Deportes)

Sesión informativa

EL GOBIERNO ESTUDIO LA SITUACION ECONOMICA

MADRID, 4. (Pyresa). — En la reunión celebrada esta mañana por el Gobierno en sesión informativa, y que ha sido presidida por Adolfo Suárez, se han estudiado, según ha podido saber «Pyresa» de fuentes bien informadas, la situación económica del país, las previsiones económicas para 1979 y el estado de las conversaciones que viene manteniendo con los sindicatos y organizaciones empresariales. El Consejo de Ministros, a la vista de las necesidades legales del país, ha considerado al parecer la necesidad de adoptar una decisión concreta que no debe demorarse más allá del 15 ó 20 de diciembre, y en este sentido han estimado conveniente intensificar los contactos con las fuerzas sociales para tratar de alcanzar un acuerdo en el marco de la política económica decidida por el Gobierno.

EL F.O.R.P.P.A. SE OCUPARA EL PROBLEMA DE LA SATSUMA

Decisión del Ministro de Agricultura tras su viaje a Castellón y Valencia

MADRID, 4 (Pyresa). — Durante la reciente estancia del ministro de Agricultura en CASTELLON y Valencia, le fue expuesto tanto por representantes de agricultores, industriales y ex-

(Pasa a la siguiente)

SIN MIEDO AL MAÑANA

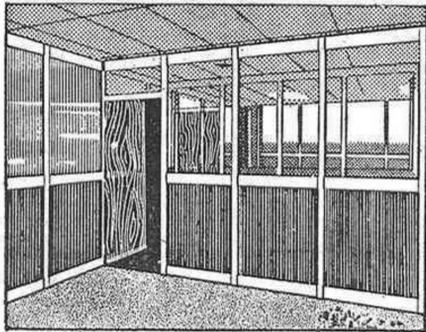
EN la víspera del Referéndum Constitucional, cuando el pueblo español pisa el umbral de nuevas y prometedoras libertades, parece necesario echar una ojeada de conjunto al texto constitucional que mañana podrán votar más de veinticinco millones de españoles. Mañana el pueblo, directamente, sin intermediarios, va a ejercer su sagrado derecho a la soberanía nacional para otorgarse a sí mismo unos principios que garanticen la convivencia futura de todos los ciudadanos en busca de justicia, orden, desarrollo y paz. Todo el texto constitucional está presidido por el hermoso principio de la libertad. El respeto a todas las opiniones, la libre propagación de todas las ideas, la libertad de enseñanza, la libertad de elegir entre opciones de distinta ideología, el establecimiento del principio democrático del Gobierno de los más en colaboración con las minorías. Desde esta perspectiva, el texto constitucional constituye un avance espectacular en el asentamiento y la conquista de nuevas libertades.

No es difícil pronosticar, desde la razón y el conocimiento de la realidad social española, la respuesta abrumadora y mayoritariamente afirmativa que mañana dará el pueblo para respaldar el texto constitucional propuesto en la consulta. Sólo aquellas minorías que tengan miedo al mañana no se sumarán a esta corriente que nace en lo más hondo del sentimiento nacional. Y el miedo al mañana nunca ha sido favorable a la vida de las naciones. Detenerse en la nostalgia, en la añoranza de privilegios de otros tiempos para unos pocos, quedar en el inmovilismo, es tanto como negar el imparable avance de la historia, aunque este avance, como señala muy certeramente Sánchez Albornoz, no se hace siempre en línea recta sino en espiral en muchas ocasiones. A estas minorías reticentes, temerosas, amedrantadas ante los tiempos nuevos que se inaugurarán una vez que tenga carta de naturaleza legal la Cons-

(Pasa a la siguiente)

RACIONALICE SU ESPACIO

CON DIVISIONES DE ALUMINIO (PANELES PARA TECHOS)



Rápida instalación
Distribución modificable
Recuperable totalmente
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

TODOFICINA

Trinidad, 33-35. Teléfs. 22 31 82 y 22 43 01
CASTELLON

PUERTAS BLINDADAS

Para entrada a viviendas

MADERAS FALOMIR, S. L.

República Argentina, 48

CASTELLON

Teléfonos 20 18 11 y 21 07 02

¡¡¡¡¡ ATENCION-ATENCION-ATENCION!!!

DICIEMBRE

en el **RASTRO DE FILIPPO**

INCREIBLES REBAJAS DE INVIERNO

40 MODELOS DE ABRIGOS SEÑORA

EN TODAS LAS TALLAS Y COLORES

TODOS A 3.500 Ptas.

TALLAS SUELTAS A	1.900 pesetas
ABRIGOS CABALLERO A	2.900 pesetas
ABRIGOS NIÑO-NIÑA A	1.900 pesetas
TRENCAS NIÑO-NIÑA A	1.500 pesetas

CENTRO COMERCIAL FILIPPO-Playa Benicasim

INFORMACION GENERAL

EL PASADO FIN DE SEMANA

MITINES EN TODA ESPAÑA AL TERMINO DE LA CAMPAÑA CONSTITUCIONAL

(Viene de la anterior)

En el mismo acto el presidente de las Cortes, Fernando Álvarez Miranda, declaró que después del referéndum constitucional «Europa no tendrá más remedio que reconocer a los españoles el derecho a entrar en el Mercado Común».

Por su parte, el ministro de Trabajo, Calvo Ortega, celebró varios mítines en la provincia de Cáceres, afirmando, entre otras cosas, que la Constitución es «esencialmente acorde con los principios del cristianismo». El domingo, en León, dijo que «la Constitución de 1978 es la más progresiva de nuestra historia constitucional».

El ministro de Industria y Energía, Agustín Rodríguez Sa-

lagún, dijo en Gerona que es falso que Dios haya sido marginado de la Constitución, sino que éste está presente a través de los derechos humanos.

El presidente del Senado, Antonio Fontán, celebró en San Sebastián una rueda de prensa en la que afirmó que el Consejo General Vasco recibirá a partir del 15 de diciembre transferencias muy importantes.

En Logroño, el ministro de Justicia, Landelino Lavilla, dijo: «Esta Constitución es la Constitución de la libertad y para la libertad, pero es, asimismo, la Constitución de la responsabilidad y para la responsabilidad».

UCD celebró también mítines en Salamanca, con asistencia del ministro de Transportes, Sánchez Terán, y del alcalde de Madrid José Luis Álvarez, y en Córdoba,

donde intervino el ministro de la Presidencia, Otero Novas.

FELIPE GONZALEZ, EN SAN SEBASTIAN

El Partido Socialista Obrero Español reunió a seis mil personas en San Sebastián, en un mitin en el que interviniere Felipe González y los principales dirigentes socialistas del País Vasco. El presidente del PSOE y del Consejo General Vasco, Ramón Rubial, afirmó que hay que votar que sí porque la Constitución rompe con el pasado y da al pueblo las más altas cotas de autonomía. Después de intervenir Tiki Benegas y Nicolás Redondo, Felipe González dijo que los socialistas defienden esta Constitución y los que ahora la rechazan más adelante se aprovecharán y presumirán de ser los autores del estatuto de autonomía.

CARRILLO, EN BILBAO

El secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, dijo en Bilbao: «La Constitución no es atea ni marxista y vamos a defenderla frente a las metralletas y los tanques para que podamos gritar «gora Euskadi askatuta» y «viva España y libre y democrática».

En La Coruña, el dirigente del PCE Ramón Tamames dijo: «Mientras quienes dicen que la Constitución es anticatólica, cuando se respetan todas las religiones y especialmente la católica».

FRAGA, EN MAHÓN

Alianza Popular, por boca de su secretario Manuel Fraga Iribarne, afirmó en Mahón: «Del actual Congreso sólo pueden salir la continuidad de un Gobierno minoritario de UCD, con el apoyo de los nacionalistas catalanes y la benevolencia del Partido Comunista, lo que sería un grave desastre para España».

En Sevilla, el secretario general del Partido del Trabajo, Eladio García Castro, afirmó ante cuatro mil personas: «Si la Constitución es buena para todos los pueblos de España, lo es de modo singular para Andalucía, para levantarla y sacarla del subdesarrollo». En Madrid, el candidato del PTE a la Alcaldía, Joaquín Aramburu, dijo refiriéndose a la operación «Galaxia» que «para afianzar y consolidar la democracia hay que acabar con los pactos de silencio y decir las cosas tal cual son».

Por su parte, el secretario general de la ORT, José Sanromán, afirmó en Madrid: «El problema ya no es si la Constitución será aprobada o no. La opción del sí es absolutamente mayoritaria entre las fuerzas políticas y las razones para el sí están suficientemente claras. El auténtico problema es como va a ser aplicada la Constitución».

EN FAVOR DEL «NO»

Desde la perspectiva del «no» a la Constitución celebraron sendos mítines Fuerza Nueva y Falange Española de las JONS. Blas Piñar dijo en Badajoz que «a la vista del texto constitucional se nos plantea a los españoles la situación límite de que hay que obedecer a Dios antes que a los hombres». Por su parte, Raimundo Fernández Cuesta dijo en «El Escorial»: «El próximo día 6 se pone en juego el futuro de España. Con la aprobación de la Constitución termina el proceso de liquidación de un régimen, liquidación que empezó el 20 de noviembre de 1975, al morir Franco».

personas y en el que intervinieron, entre otros, el secretario general de Hasi (subrayando que en Euskadi la abstención también sería positiva), el exdiputado Francisco Letamendia y Juan José Echave.

Además de los actos citados hay que reseñar la presencia de Federico Montseny en Valencia defendiendo la abstención en nombre de la CNT. La abstención a nivel estatal fue defendida también por el Movimiento Comunista, que celebró un mitin de mujeres en Madrid y cuyo diputado, Patxi Iturriz, intervino en Bilbao junto con el secretario general de MC, Eugenio del Río. Parecida postura abstencionista ha sido acordada por el Partido Izquierda Republicana.

El ministro de Asuntos Exteriores de Honduras, en Madrid

Desarrollo del acuerdo de cooperación técnica y social hispano-hondureño

MADRID, 4 (Pyresa). — «Los tradicionales lazos entre España y los países iberoamericanos siempre estuvieron vivos, pero las visitas de Sus Majestades don Juan Carlos y doña Sofía, indudablemente los han reafirmado», declaró esta tarde a su llegada a Madrid en visita oficial el ministro de Asuntos Exteriores de Honduras, coronel y licenciado Roberto Palma Gálvez.

Abordando el tema fundamental de su visita el ministro hondureño dijo que su país tenía firmado con España un acuerdo de cooperación técnica y social, acuerdo por el que venían recibiendo ayuda en el sector de la repoblación forestal. «Estamos negociando, agregó, la adquisición de material ferroviario. Vamos a establecer una red de televisión educativa por todo el país y la colaboración española, tanto en este sector como en otros muchos puede ser muy positiva para ambos países».

Elogió más tarde la experiencia española y mostró su interés por conocer más a fondo su sistema educativo y de administración local, con vistas a la colaboración hispano-hondureña. El ministro Palma Gálvez, que fue recibido en el aeropuerto por su colega español, Marcelino Oreja Aguirre, y los respectivos embajadores de uno y otro país, permanecerá tres días en España y será recibido en audiencia por el Rey.

CENA EN EL PALACIO DE VIANA

MADRID, 4 (Pyresa). — El ministro español de Asuntos Exteriores ha ofrecido esta noche en el Palacio de Viana, una cena en honor de su colega de la República de Honduras, coronel Roberto Palma Gálvez.

Al término de la cena, el señor Oreja Aguirre pronunció unas palabras de bienvenida al ministro hondureño: «En vuestra doble condición de militar y jurista —dijo el señor Oreja— habéis participado en los momentos más altos de la reciente historia de Honduras. Esa misma cualidad bífrente de vuestra formación os movió, estoy seguro, a convertirnos, hace poco más de dos meses, ante el foro de las Naciones Unidas, en apasionado defensor de la causa del desarme y de la necesidad de traspasar a los apremiantes urgencias del desarrollo los fondos hoy absurdamente dedicados a una estéril carrera de armamentos. Y fue también vuestra clara conciencia jurídica de los límites que el derecho debe imponer a la fuerza de los armas, la que os hizo, en la misma ocasión, encarecer la necesidad de perfeccionar los medios pacíficos puestos a disposición de los estados para resolver los conflictos y situaciones susceptibles de amenazar la paz y la seguridad internacionales. En vuestro batallar por tan nobles empresas, podéis contar, señor ministro, con el apoyo y la solidaridad plena de mi país».

Finalizó el ministro español brindando por la prosperidad de Honduras, el jefe de Estado de aquel país y su ministro de Relaciones Exteriores.

A las palabras del ministro español, respondió su colega de Honduras, coronel Palma Gálvez, agradeciendo la acogida que se le había dispensado y recordando que su estancia en España respondía a la invitación que le formulara el ministro Oreja con ocasión del viaje de Sus Majestades los Reyes de España a su país, en septiembre de 1977.

A continuación el Ministro hondureño tuvo palabras de elogio para nuestro país y sus manifestaciones artísticas, literarias y otras manifestaciones culturales.

INCIDENTES EN MALAGA EN EL «DIA DE ANDALUCIA»

Diversos incidentes se han registrado en Málaga, en el primer aniversario de la muerte del joven José Manuel García Caparrós.

García Caparrós perdió la vida el pasado año durante la manifestación celebrada con motivo del «Día de Andalucía».

A las cinco de la tarde unas trescientas personas acudieron al cementerio de San Miguel respondiendo al llamamiento hecho por el sindicato andaluz de trabajadores y depositaron una corona de flores en la tumba de José Manuel.

A las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de la Asunción de la Cruz de Humilladeros, fue oficiada una misa por el alma de García Caparrós, organizada por sus familiares con la solidaridad del movimiento comunista de Andalucía. Al terminar el acto, se pronunciaron unas palabras para lamentar la división de la izquierda a la hora de celebrar «El Día de Andalucía».

Acto seguido, mientras unos asistentes a la misa se marchaban tranquilamente, otros, alrededor de 200, todos jóvenes, se encaminaron en manifestación con la intención de llegar a la alameda de Colón, al lugar donde el pasado año cayera mortalmente herido José Manuel.

En la prolongación de la alameda los manifestantes fueron interrumpidos por la presencia

de la fuerza pública. Fueron lanzadas algunas piedras que rompieron varias lunas de escaparates y lesionaron, de carácter leve, a un miembro de la Policía Armada, posteriormente se trasladaron a la calle Mármoles y vías adyacentes, donde también causaron algunas roturas y fueron diseminados por la Policía Armada y la Guardia Civil, repartiéndose después en pequeños grupos por los alrededores y continuando así hasta las nueve de la noche.

MISILES NORTEAMERICANOS PARA LOS NUEVOS NAVIOS DE LA ARMADA ESPAÑOLA

MADRID, 4 (Efe). — La Armada española ha adquirido los primeros cuarenta misiles «Narpoon» de los Estados Unidos, dentro de los acuerdos de asistencia entre los dos países, informa la revista «Defensa».

La adquisición ha sido hecha «tras una decisión largo tiempo diferida» —puntualiza la revista— y los misiles están destinados a los cinco fragatos de la clase «Baleares», construidos dentro de la primera fase del programa naval y que entraron en servicio en los primeros años de la presente década.

EL F.O.R.P.P.A. VA A ESTUDIAR EL PROBLEMA DE LA SATSUMA

(Viene de la anterior)

portadores, en Burriana, como por la representación de AVA en Valencia, la inquietud existente en los momentos actuales en relación con el mercado de satsuma. La inquietud de los agricultores ha llegado a ser grande pese a que la cifra de satsumas exportada durante las últimas semanas son ya similares a la de la campaña anterior. Sin embargo la falta de absorción por parte de la industria y el exceso de producción con relación a la campaña anterior, cifrado en unas 50.000 Tm, están dificultando las ventas en campo de satsumas, durante esta última semana.

A la vista de tal circunstancia, el ministro, don Jaime Lamo de Espinosa a su regreso a Madrid, en la mañana del lunes, ha dado instrucciones al Presidente del FORPPA para que convoque con carácter de urgencia el grupo de trabajo de críticos del citado organismo con el fin de analizar la situación del sector de satsuma, las acciones llevadas a cabo por el comité de gestión, las compras realizadas por la industria y las posibles medidas a adoptar que permitan asegurar una recuperación de las cotizaciones en campo.

SIN MIEDO AL MAÑANA

(Viene de la anterior)

titución, habrá que recordarle aquellos versos de Jorge Manrique en el Ayuntamiento de Toledo que decían textualmente: «Por los comunes provechos dejad los particulares».

El texto constitucional, el que mañana se somete a la consulta popular, no es un producto de ningún grupo político, ni el trabajo de expertos constitucionalistas, es, sencillamente, el resultado de una voluntad de acuerdo nacional pactada y sellada por los representantes del pueblo en el Congreso y en el Senado. No es una Constitución de nadie en particular, porque debe y tiene que ser de todos los españoles sin excepción. Nadie podrá legítimamente capitalizar para fines partidistas una Constitución producto del consenso, de mutuas cesiones, de acuerdos y de equilibrios en busca de una efectiva concordia nacional. La operatividad positiva de la Constitución estará, precisamente a partir de mañana, en que los españoles seamos capaces de aceptar con entusiasmo, y los esfuerzos necesarios, los principios que en ella se contemplan para construir el futuro desde la estabilidad política y el respeto responsable a nuestras libertades y a la libertad de los demás.

Desde la perspectiva del «no» a la Constitución celebraron sendos mítines Fuerza Nueva y Falange Española de las JONS. Blas Piñar dijo en Badajoz que «a la vista del texto constitucional se nos plantea a los españoles la situación límite de que hay que obedecer a Dios antes que a los hombres». Por su parte, Raimundo Fernández Cuesta dijo en «El Escorial»: «El próximo día 6 se pone en juego el futuro de España. Con la aprobación de la Constitución termina el proceso de liquidación de un régimen, liquidación que empezó el 20 de noviembre de 1975, al morir Franco».

En el País Vasco, además de las intervenciones ya mencionadas, todas las fuerzas políticas vascas celebraron actos públicos para defender su postura ante la Constitución. En Basauri, Iñaki Anasagasti, del Partido Nacionalista Vasco, dijo: «El abstencionismo debe ser un arma de unidad en el País Vasco». Juan María Bandrés, de Euzkadioko Ezkerra, declaró en Bilbao: «Todas las enmiendas vascas han sido rechazadas. Vengo con las manos vacías pero con la cabeza bien alta porque he defendido nuestros derechos y los derechos de los demás pueblos».

La coalición Herri Batasuna defendió en San Sebastián el «no» a la Constitución, en un mitin, al que asistieron doce mil

crónica política

(Viene de la anterior)

junio apuntan a un alto porcentaje del «sí» sobre el voto negativo o la abstención. No obstante, el miedo a previsibles actuaciones terroristas, desde las nueve de la mañana a las ocho de la tarde, del día 6, es factor que debe tenerse en cuenta y que previsiblemente forzará a muchas voluntades hacia la balanza de la abstención, defendida, por otra parte, por el dilatante Partido Nacionalista Vasco. Por lo demás, hay que creer que los habitantes de este país tienen ya muy claro lo que van a votar. El texto de la Constitución ha sido ampliamente difundido, los partidos parlamentarios (con excepción del PNV) se han pronunciado por la Constitución, y las formaciones de izquierda sin asiento en las Cortes han elegido, con alguna excepción, el camino de la

abstención, y tan sólo algunos partidos —como la LCR— y la totalidad de las formaciones de derecha se muestran unánimes en recabar el «no» de sus partidarios. La gran ocasión para enterrar al franquismo y entrar en una nueva etapa histórica, susceptible de cambios, se cerrará el miércoles.

LA DINAMICA DEL VOTO

Parece confirmarse que el recuento de votos y su formalización en los resultados definitivos, dada la simplicidad de las tres opciones posibles, se producirán con rapidez, y hacia las dos de la madrugada del día 7 podrá saberse con bastante margen de verosimilitud la proporción de los votos obtenidos y su distribución según orígenes. El doble aparato que comenzó hace días a ser preparado asegura, por lo demás, un perfecto desarrollo —salvo hechos imprevisibles— de la jornada del miércoles. De un lado, la «Operación Ariete» cubre desde un punto de vista defensivo la totalidad de los lugares estratégicos del país. Realizada por el Ejército —con excepción de Euskadi, en que intervienen la Policía Armada y la Guardia Civil— protegerá en primer término los colegios electorales, y asegurará la mayor protección posible de los votantes ante la eventualidad

de acciones terroristas o de incidentes de cualquier índole. De otra parte, la sistematización de los resultados y su canalización directa hacia un ordenador central, en Madrid, que a su vez traspasará los datos a no menos de 25 terminales, hace muy escaso probable un eventual retraso en el conocimiento público de los resultados del referéndum, que por lo demás serán ofrecidos ininterrumpidos por Televisión Española, la radio y las agencias de prensa. El jueves por la mañana —ya realizado el cómputo de la mayoría de votos que sean remitidos por correo— este país tendrá Constitución, y a partir de entonces todo será una carrera en que irán despejándose las incógnitas. Antes o después del plazo conjunto en que el Rey jurará la Constitución, y tras la publicación de su texto en el Boletín Oficial del Estado, la dialéctica política se centrará a la decisión del Presidente Suárez y la formulación por él de un calendario coherente, a la Constitución del Gobierno fuerte, a la puesta en vigor de los pactos socioeconómicos y a un rodaje parlamentario que nada tendrá que ver con el conocido en esta fase constituyente. Hasta entonces, el 6 de diciembre sigue siendo un paso a franquear, y mañana —su víspera— es un día importante.

EL TIEMPO

CONTINUAN LAS LLUVIAS

MADRID, 4. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas, las precipitaciones en forma de lluvia han seguido afectando a toda la vertiente Atlántica, así como a numerosos puntos de Cataluña y Baleares, siendo las cantidades más importantes las recogidas en San Sebastián y Santiago con 32 litros por metro cuadrado, siguiéndoles 28 en La Coruña, 24 Oviedo, 23 Santander y 22 Bilbao.

Las temperaturas han seguido moderadas en toda España y la más alta de las capitales se dio en Santa Cruz de Tenerife, Murcia y Alicante con 25 grados. La más baja de las mínimas la tuvieron en León y Soria y fue de 3 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para mañana al mediodía se observa cómo penetran por el Oeste de la Península otros dos frentes, uno cálido y a continuación otro frío, que barrerán la misma de Oeste a Este, por lo que hoy que esperar cielo cubierto y precipitaciones abundantes en el cuadrante Noroeste de la Península, así como abundante nubosidad y riesgo de precipitaciones en el resto de las regiones, siendo las menos afectadas las de la Vertiente Mediterránea Sur. Baleares y Canarias tendrán cielo parcialmente nublado. Las temperaturas continuarán siendo moderadas en todo el país.

Pedirán la cárcel para Sofía Loren y Carlo Ponti

ROMA, 4. (Efe). — Gran expectativa reina en los ambientes vinculados al cine italiano por la audiencia que efectuará mañana el tribunal que juzga a la actriz Sofía Loren y a su esposo, el productor Carlo Ponti, en cuyo transcurso el fiscal pedirá varios años de cárcel para ambos.

La Loren y Ponti son acusados de haber exportado ilegalmente de Italia dinero por alrededor de 50 millones de dólares, por lo que el fiscal Paolo Invernizzi reclamará una «sanción ejemplar» y solicitará al tribunal que emita un mandato de captura contra la pareja, que vive actualmente en París.

Hasta hace dos años, tenía vi-

gencia una ley que permitía la exención con el pago del triple de la suma evadida (o sea una multa de 150 millones de dólares), pero dicha legislación ha sido derogada y ahora ese delito se paga, directamente, con la cárcel.

Pero es difícil que la famosa actriz y su esposo terminen entre rejas, pues ambos tienen ya la ciudadanía francesa, lo que los pone a cubierto de una eventual extradición, en caso de que promueva el pedido del fiscal de esta Italia.

Todo se reducirá, en consecuencia, al exilio definitivo de Italia de la pareja, que incluso ha sufrido ya el embargo de todos sus bienes aquí.

Mercado de divisas

Cambios oficiales de Mercado Libre correspondientes al día 4-12-78, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Divisa	Comprador	Vendedor
1 Dólar U. S. A.	71,494	71,754
1 Marco alemán	37,220	37,453
1 Franco francés	16,051	16,128
1 Libra esterlina	138,155	138,944
100 Liras italianas	8,375	8,415
1 Dólar Canadá	61,127	61,421
1 Franco suizo	41,510	41,783
100 Francos belgas convertibles...	233,031	234,643
100 Francos belgas financieros...	227,615	229,907
1 Florin holandés	34,060	34,266
1 Corona sueca	16,058	16,153
1 Corona danesa	13,235	13,308
1 Corona noruega	13,810	13,888
1 Marco finlandés	17,587	17,695
100 Chelines austríacos	507,337	512,821
100 Escudos portugueses	151,953	153,156
100 Yens japoneses	35,928	36,149

Mediterráneo

AÑO XLI. — N.º 12.535

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Av. Cernuda y Velasco, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Martes, 5 de diciembre

El Sol, en Castellón, sale a las 8'09

y se pone a las 17'35

Cuarto creciente el día 7

SANTOS DE HOY

Ss. Sabas, ob.; Basso, Dalmacio, Pelino, ob.; Anasiaso, Julio, Félix, Grato, Portamia, Crispín, Crispina, mrs.; Nicasio, Juan, ob.; cfs.; Cristina, reclusa, Afrodisio, monje.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Nicolás, ob.; Asela, vg.; Policronio, pb.; Leoncía, Dativa, Emiliano, médico, Dionisio, Tercio, Bonifacio, Mayórico, Pedro Pascual, ob., mártires.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for Barcelona, Valencia, and Castellón. Columns include destination, time, and service type.

FARMACIAS DE GUARDIA

APARICI, Trinidad, 1. MARTINEZ, Martín Alonso, 4. (Gruo Grapa). EN EL GRAO RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 2 2 2. ACIERTO CON EL NUEVO colowall

FUNERARIA <PELLIGER Hnos.> Teléfono 21 68 25

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES. Table listing emergency phone numbers for various services like Police, Fire, and Hospital.

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Telef. 220197

VENDEDOR EXCLUSIVO. IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA A LA DISTRIBUCION Y COMERCIALIZACION DE CASSETTES, DESEA ESTABLECER CONTACTO CON PERSONAS JOVENES Y DINAMICAS...

El Gobernador Civil en Torreblanca

<<EL REFERENDUM CONSTITUCIONAL NOS PERMITE PARTICIPAR A TODOS EN UN HECHO HISTORICO>>

Inauguración del nuevo Centro Social Municipal en el que se han invertido 23 millones

El Gobernador Civil, Juan José Izarra del Corral, visitó esta tarde Torreblanca, donde presidió el acto inaugural del Centro Social Municipal, obra realizada por el Ayuntamiento con una inversión de 23 millones de pesetas.

El señor Izarra del Corral llegó a Torreblanca acompañado por el presidente de la Diputación, Francisco Grangel; delegado de Sanidad y Seguridad Social, Vicente Sampedro; delegado de Cultura, José Solernou y director provincial del I. N. P., Félix Ochoa, siendo recibido ante el edificio de las Casas Consistoriales por el alcalde, José Doménech Betoret, miembros de la Corporación Municipal y otras autoridades locales.

La planta baja alberga las dependencias de Correos y Telégrafos, recaudación y retén. La primera, centro sanitario. En la segunda se ha situado bar, salón de televisión y biblioteca. El local de la tercera planta se utiliza para los ensayos de la banda de músicos y actos culturales. Y por último, la cuarta está ocupada por las viviendas para el médico titular y el secretario del Ayuntamiento.

Especial interés tienen los servicios de la primera planta, donde en colaboración con el Instituto Nacional de Previsión se han instalado las consultas de la Seguridad Social. Consta de amplia sala de espera, dos salas para las visitas de los facultativos, sala de curas, practicante y rayos X y los servicios. En Torreblanca existen 2.005 asegurados, a los que atienden en este nuevo local 2 facultativos de medicina general y un practicante.

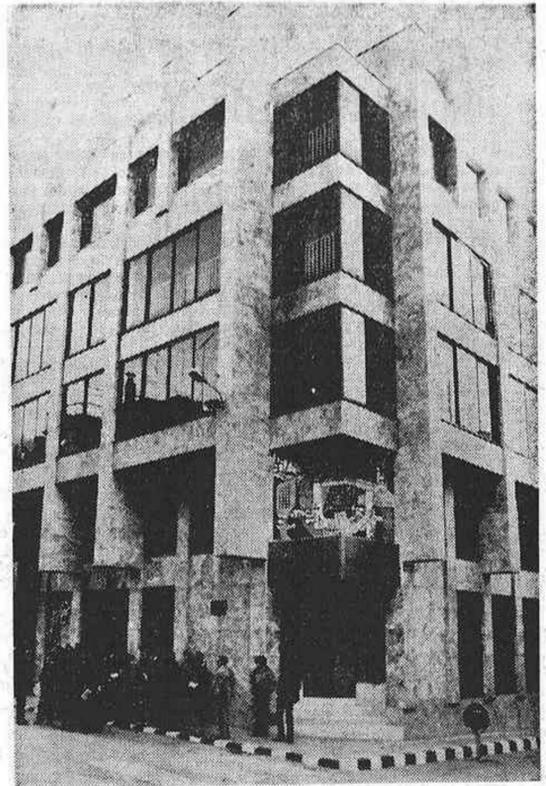
gastos de sostenimiento del centro.

Bendijo el edificio el reverendo don Damián Alonso García. Posteriormente el Gobernador Civil cortó la cinta que cerraba el acceso al Centro Social Municipal, quedando así oficialmente inaugurado éste, mientras el público estacionado en los alrededores prorrumpió en aplausos.

Tras visitar todas las dependencias del nuevo edificio, los invitados se reunieron en el salón de la planta tercera donde tuvo lugar un acto presidido por el Gobernador Civil.

Intervención del Alcalde

En primer lugar pronunció unas palabras el alcalde, señor Doménech Betoret, que hizo balance de la gestión llevada a cabo en el periodo correspondiente a su permanencia al frente de la alcaldía. Se refirió a los proyectos de desarrollo turístico y los problemas aparecidos tras la venta en pública subasta de los terrenos del Prado pantanoso. Los 80.500.000 pesetas conseguidos con el producto de la venta, siguió diciendo el alcalde, han permitido a la Corporación llevar a cabo importantes mejoras de los servicios públicos, pavimentaciones, alumbrado, adquisición de terrenos para ampliación de las escuelas, trinquete, alumbramiento de agua potable, compra de una ambulancia y ve-



Clausura por el Gobernador Civil

Por último cerró el acto el Gobernador Civil, Juan José Izarra del Corral. Empezó señalando su satisfacción por hallarse en Torreblanca, pueblo que, dijo: "está realizando importantes inversiones para conseguir la mejora de los servicios públicos", felicitando por ello a los vecinos y Ayuntamiento. Recordó que el servicio a la comunidad no pasa por una determinada persona un nombre o unas siglas y que no deben confundirse los intereses partidistas o de grupo con los del conjunto del pueblo.

de relieve que no estaba en su ánimo decir qué es lo que se ha de votar el miércoles próximo, aunque sí pedir la participación masiva y mayoritaria de todos los electores de Torreblanca. "El Referendum Constitucional, añadió, nos permite participar a todos en un hecho histórico trascendental, al poder dar el referendo popular a una ley de este rango. Yo personalmente, como representante del Gobierno en la provincia y militante de UCD voy a votar "sí". Después se extendió en consideraciones a cerca del contenido del texto constitucional, señalando que crea las bases para el entendimiento entre los españoles, refuerza y garantiza los derechos fundamentales, limita los poderes públicos y no es una Constitución partidista. "El que coincide con nosotros en estas apreciaciones, le pido que vote "sí", y quienes sustenten teorías contrarias, que participen, porque votar es un derecho y un deber para todos", terminó diciendo el Gobernador Civil. (Foto: HEREDIO)



Está pendiente de aprobación la firma de un concierto entre el Ayuntamiento y el I. N. P., para el pago por parte de la Seguridad Social de un canon de 10 pesetas mensuales por asegurado, a fin de colaborar en los hículos para riego y recogida de basura, reforzar los espigones de la playa, obras de jardinería, adquisición de terrenos para zonas verdes, asfaltado de 27 kilómetros de caminos rurales, vallado del campo de deportes y vestuarios en el campo de fútbol, ampliación de la infraestructura sanitaria del núcleo urbano y playa, Hogar del Pensionista, el propio Centro Social Municipal que se inauguraba, etc. Añadió que en la actualidad está a punto de concluirse la redacción del Plan General de Ordenación Urbana, que se someterá a la aprobación del pleno municipal antes de las próximas Navidades, y que está en marcha la ejecución de obras con subvención estatal por importe de 35 millones de pesetas.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Alejandro García López, Cristina Edo Sañont, Noelia Sañont Llorens, Joaquín Beltrán Sorribes, Sara Sebastián Tena, Digna Calvet Vilar, Juan Heredia Miró, José Sorribes Botella, María del Carmen Gas Resina, Alejandro Miralles Vidal, Rebecca Doñet Fernández, Benito Ruiz Martínez, Igor Vidal Guimerá, María Dolores García Pont. Cristina Hernández Pérez, Enrique Guillamón Cozar, Sergio Estévez Sánchez, Roberto Pitorch Travert, Francisco Moreno Amado, Juan Francisco Parra Ortega, María Nieves López Escrich, Enrique Galindo Dobon, María del Mar Camañes García, Juan José Edo Pallarés, Sergio Edo Pallarés, Antonia Rus López, Wenceslao Arnau Martí, Silvia Casaus Cabrera, José Luis Lane Gallego, Oscar Salva Juan, Eduardo Martínez Losas, Juan Carlos Noises Edo, Sonia Vilches Crespo. DEFUNCIONES: Asunción Sorribes Ballester, de 98 años; Javier Beltrán Simó, de 72. Antonio Roig Segarra, de 57 años; Carmen Agut Rodrigo, de 39; María Cruz Villarroya Monzón, de 84.

HIBRIDOS

Cuestión de gran interés para nuestra provincia y que ha tratado a fondo con el Sr. Ministro de Agricultura durante toda la jornada del sábado y, también, la del domingo por la mañana, es la relativa a las plantaciones de híbridos. La posición del Ministro fue explicada a los componentes de la Comisión Mixta con detalle, pero no considero ocioso hacer eco de lo tratado para conocimiento público, lo más sensato posible. Como es sabido, el comercio del vino procedente de plantas híbridas está prohibido por la Ley. Cualquier intento de cambiar dicha Ley no tiene posibilidades de llegar a ser real. Y lo afirmo porque, como Diputado por Castellón, he intentado incluso esa vía, encontrando la oposición de todos los productores de vino no híbrido y sus representantes parlamentarios. El Mercado Común tampoco los admite y es de esperar que en 1983 estemos integrados en él. Ello hace evidente la necesidad de transformar los cultivos. El Ministerio de Agricultura y la Conselleria están dispuestos a ayudar a tal transformación, bien por vides autorizadas, bien por otros cultivos. Lo más positivo para la zona es el declarar zona de ordenación de cultivos, con la consiguiente construcción de infraestructura, como carreteras y caminos, alumbramiento de aguas, canales y acequias, asentamientos ganaderos y de industrias agropecuarias, etc. Se primará el arranque de las vides híbridas, pero el tanto por cepa se ha de determinar en función de su cuantificación para todas las zonas de España, puesto que la provincia de Castellón no es la única productora de vinos híbridos. Está en marcha, y se intensificarán los estudios técnicos en busca de los cultivos más idóneos para la zona. El Ministro está dispuesto a visitar la zona y en Conselleria a ir una vez más para explicar esta necesidad de arranque y las medidas de ayuda a los agricultores. Pueden comprenderse posturas empecinadas, pero realmente no conducen a las soluciones positivas que tanto el Ministerio como la Conselleria de Agricultura desean y tratan de obtener para ese entrañable trozo de nuestra provincia. ENRIQUE MONSONIS DOMINGO Conseller de Agricultura del País Valencià

TEATRO PRINCIPAL - CASTELLON. SABADO 9 y DOMINGO 10 DICIEMBRE-7'30 TARDE y 11 NOCHE. COMPANIA DE COMEDIAS. JUANJO MENENDEZ y JESUS PUENTE EN "VIOLINES Y TROMPETAS" DE SANTIAGO MONCADA CON LICIA CALDERON y VICTORIA TEJELA. EL UNICO éxito de la temporada! Mayorés 18 años. VENTA DE LOCALIDADES: ALLOZA, 05. - Teléfono 21 45 68

AGUA DECLORADA Y DESCALCIFICADA GRATIS. le será facilitada por «Fomento Agrícola Castellonense, S. A.» en: C/. ROS DE URSINOS NUM. 18 TODOS LOS DIAS LABORALES DE 9 DE LA MAÑANA A 7 DE LA TARDE

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Cinco heridos al salirse un turismo de la calzada

Los cinco ocupantes de un turismo resultaron lesionados al salirse éste de la calzada, en las proximidades de Benicàssim; otros muchos accidentes de circulación, con heridos de distinta gravedad ocurridos en el fin de semana, forman hoy esta sección.

CINCO HERIDOS

Los cinco ocupantes del turismo matrícula M-5353-AP conducido por Enrique Gómez Bravo, de 29 años, vecino de Palopira, resultaron lesionados al salirse el vehículo de la calzada en el km. 74 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Benicàssim.

Los heridos son, el mencionado conductor; su esposa, Dolores Pérez Romero, de 23 años; los hijos de ambos, Sonia, de 2 años y Enrique de tres meses, así como el padre político del conductor, Manuel Romero Chamizo.

NO HUBO DESGRACIAS PERSONALES

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en el km. 81 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el término municipal de Almazora, al chocar el turismo matrícula B-292.757, conducido por Francisco Llorens Vicent, de 85 años, vecino de Villarreal y el también turismo matrícula V-1389-I conducido por Jaime Raig Esteve, de 40 años, vecino de Meliana (Valencia).

HERIDO GRAVE EN CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

El conductor del turismo matrícula CS-2292-F, Manuel Meneu Mollar, de 31 años, vecino de Bechí, resultó lesionado al chocar con el camión matrícula CS-3009-G conducido por Leonardo Lozano Parra, de 31 años, asimismo vecino de Bechí.

El accidente ocurrió en el camino vecinal «Crea de Tomasín», del término municipal de Villarreal.

ACCIDENTE EN UNA CURVA

En una curva existente en el km. 39 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Chilches, ocurrió un accidente de circulación al chocar el turismo matrícula CS-63.366 conducido por Agustín Moreno González, de 31 años, vecino de Mislata (Valencia) con el turismo que se hallaba aparcado—, matrícula H-7144, propiedad de Juan Antonio Herrero García.

No hubo heridos, sufriendo daños los dos vehículos. El accidente se produjo a la salida de una curva existente en dicho punto.

SE SALIO DE LA CALZADA

No hubo heridos en un accidente de tráfico ocurrido en el km. 16 de la carretera de Almazora al Grao de Castellón, en el término municipal de Almazora, cuando el turismo matrícula T-3523-C conducido por Vicente Palomar Navarro, se salió de la calzada, entrando en un hueco de naranjos, alcanzando algunos árboles.

Sufrieron daños los naranjos y el vehículo.

NO HUBO HERIDOS

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en el km. 71 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón, al chocar el camión matrícula A-91.651 conducido por José María Martínez Zembrana, de 52 años, vecino de Orihuela (Alicante) y el turismo matrícula francesa 353-BGZ-75 conducido por Jacky Luce, de 25 años, vecino de París.

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

En el km. 41 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Oropesa, chocaron el ciclomotor conducido por Manuel Corma Membrado, de 17 años, vecino de La Llosa y el turismo matrícula B-859.835 conducido por José Antonio Marzal Isach, de 48 años, vecino de Vall de Uxó.

Resultó lesionado de carácter grave el conductor del ciclomotor.

ACCIDENTE EN LAS CUESTAS DE OROPESA

No hubo heridos en un accidente de tráfico ocurrido en el antiguo trazado de la carretera general, en las cuestas de Oropesa, km. 85, cuando el turismo matrícula B-783.713 conducido por José Luis Veinat Melero, de 18 años, vecino de Oropesa, se salió de la calzada.

TRES HERIDOS EN CUEVAS DE VINROMA

Tres de los ocupantes del turismo matrícula CS-60.682 conducido por Alfonso Tena Padrell, de 25 años, vecino de Villarreal,

resultaron lesionados al salirse el vehículo de la calzada.

El accidente ocurrió en el kilómetro 51 de la carretera de Castellón a San Mateo, en el término municipal de Cuevas de Vinromá.

Los heridos, todos ellos ocupantes del vehículo, son, Francisco Díaz Corberdo, de 24 años; Enrique Bodir Dobir, de 50 y Pedro Martín Edo, de 47, todos ellos vecinos de Villarreal.

REVENTON DE RUEDA

Al sufrir reventón de una de las ruedas de un turismo, éste se salió de la calzada en el kilómetro 421 de la autopista A-7, en el término municipal de Castellón.

En dicho punto, el turismo matrícula CS-0485-C conducido por Vicente Belloso, de 23 años, vecino de Onda, se salió de la calzada por las causas apuntadas, resultando lesionados, la esposa del conductor, María del Carmen Castilla Martí, de 21 años y el hermano de ésta, Daniel Castillo Martí, de 18.

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

José Gimeno Celade, de 42 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al chocar el ciclomotor que conducía con el turismo matrícula B-701.826 conducido por Manuel Villalba Bort, de 20 años, vecino de Burriana.

El accidente se produjo en el km. 18 de la carretera de Castellón a San Mateo, en el término municipal de Castellón.

CHOCARON UNA FURGONETA Y UN TURISMO

En el km. 30 de la carretera de Soneja a Burriana, en el término municipal de Nules, chocaron el turismo matrícula V-2231-T conducido por José Benedito Lahuerta, de 45 años, vecino de Mislata (Valencia) y la furgoneta matrícula V-6311-AG conducida por Floreal Miar Ballina, de 55 años, vecino de Valencia.

No hubo desgracias personales sufriendo daños los dos vehículos.

ACCIDENTE EN EL CASCO URBANO

No hubo heridos en un accidente de tráfico ocurrido en el cruce de la avenida de Valencia y la avenida de Burriana de Castellón, al chocar el turismo matrícula CS-60.275 conducido por José Tomás Escrig García, vecino de Castellón y el también turismo matrícula CS-64.982 conducido por Manuel Bou Flor, vecino de Almazora.

Los dos coches, sufren daños de alguna importancia.

TRIDUO DE LA INMACULADA CONCEPCION

Desde el martes al jueves de esta semana —días 5, 6 y 7— se celebrará en la iglesia de San Cristóbal, de nuestra ciudad, el ejercicio del triduo y santa misa con homilía, que en honor de su excelsa patrona ha organizado la Asociación de Damas de María Inmaculada.

Quedan invitadas a estos actos las familias vinculadas con el Arma de Infantería, Servicio de Estado Mayor y Cuerpo de Oficinas Militares, así como el público en general.

ACTIVIDADES POLITICAS

Terminó la campaña Constitucional de UCD

Este fin de semana han seguido organizándose actos informativos sobre el Referéndum Constitucional, organizados por Unión de Centro Democrático de Castellón.

En Alcora intervino Juan Bautista Ríos; en Salsadella, señor Boix; Alcalá de Chivert, el senador Joaquín Farnós y Vicente Vilar; Cortes de Arenoso, Abilio Lázaro; Villavieja, Enrique Beltrán, Juan Bautista Ríos y Pedro Gozalbo; Fanzara y Villamaor, Enrique Beltrán y Pedro Gozalbo; y Burriana, Juan Bautista Ríos y Vicente Felis.

Tras la celebración de estos actos públicos y junto con el que tuvo lugar anoche en Bechí, en los locales parroquiales, Unión de Centro Democrático habrá celebrado un total de 44 actos públicos en nuestra provincia a lo largo de los 14 días que ha durado su campaña a favor del «sí» en el Referéndum Constitucional. Durante la campaña han intervenido miembros del Comité Ejecutivo Provincial, parlamentarios de UCD por nuestra provincia y personalidades nacionales del partido y del Gobierno, entre los que cabe destacar a Ignacio Compañes, que estuvo en Vall d'Uxó; Antonio Fontán, Presidente del Senado que participó en un mitin en el Teatro Principal de Castellón y Jaime Lamo de Espinosa, Ministro de Agricultura, que en una intensa jornada de trabajo visitó y participó en actos públicos en Morella, Vinaroz, Almazora y Burriana.

Los Carlistas por el sí en el Referéndum

Después de las conferencias celebradas en Castellón, Altea, Nules y Villafraanca, además de varias reuniones internas a nivel de agrupaciones locales, el Partit Carlista de les Comarques Nord del País Valencià terminó el pasado domingo sus actos informativos sobre el referéndum y la exposición de los motivos que han inducido a tomar la decisión del voto afirmativo, con una reunión de sus miembros en sus locales de Villarreal.

Es de destacar el interés que los carlistas de nuestras comarcas han puesto en el estudio del texto constitucional y su resolución de votar con un «sí» en el referéndum, entendiendo que si bien en el texto hay cosas que no les satisfacen, sopesados pros y contras estiman que es un buen principio para el establecimiento de la democracia en España, descartándose por consiguiente el voto negativo, así como la abstención y el voto en blanco que se estima no tienen sentido en estas circunstancias tan trascendentales.

La Secretaría Política del Partit Carlista del País Valencià en les Comarques Nord, distribuyó entre los carlistas el texto de la intervención del Presidente del Partido D. Carlos-Hugo de Borbón Parma, ante los micrófonos de TVE en el espacio «Últimas Noticias» el pasado día 28, exponiendo en el tiempo que se le

Actos organizados por el PSOE-PV

En los últimos días de la campaña del Referéndum Constitucional, el Partit Socialista del País Valencià (PSOE) ha intensificado su presencia en distintas localidades de nuestra provincia. Cabe destacar los actos celebrados en Benicàssim, Traiguera, Vinaroz, Moncófar,

CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy día laborable el horario de misas en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:
★ SANTA MARIA. — (Teléfono 22 34 63). Hoy misas a las 8, 8'30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 6.
★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 21 21 65). Hoy misas a las 8, 9 de la mañana y 8 de la tarde.
★ SAN PEDRO. — (Teléfono 22 26 89). Hoy misas a las 7'30 de la tarde.
★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 43 99). Hoy misas a las 8'15 y 9'15 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.
★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Teléfono 21 22 98). Hoy misas a las 7'15, 8, 9, 9'30 y 10 de la mañana. Por la tarde a las 6'30 y 7'30.
★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Teléfono 22 18 12). Hoy

Segorbe, Altea y Oropesa, en los que participaron parlamentarios de la provincia, militantes del partido de la UGT y de Juventudes Socialistas. En todos ellos se solicitó el apoyo a la Constitución, previa exposición y debate de sus aspectos más significativos.

En Vall de Uxó el acto fue conjunto de el PSOE, con otros grupos políticos de izquierdas de la localidad.

Ayer como final de campaña, se realizaron mítines en Villarreal, Peñíscola y Chilches, con la presencia de los parlamentarios Antonio Sotillo, Ernesto Fenollosa y Palmira Plá.

En Castellón capital, como colofón a toda esta campaña, en los salés de la calle Jorge Juan, un acto conjunto UGT, Juventudes Socialistas y PSOE, fue desarrollado por el parlamentario Enrique Marco, dirigentes provinciales de la UGT y miembros de Juventudes.

Los Carlistas por el sí en el Referéndum

Después de las conferencias celebradas en Castellón, Altea, Nules y Villafraanca, además de varias reuniones internas a nivel de agrupaciones locales, el Partit Carlista de les Comarques Nord del País Valencià terminó el pasado domingo sus actos informativos sobre el referéndum y la exposición de los motivos que han inducido a tomar la decisión del voto afirmativo, con una reunión de sus miembros en sus locales de Villarreal.

Es de destacar el interés que los carlistas de nuestras comarcas han puesto en el estudio del texto constitucional y su resolución de votar con un «sí» en el referéndum, entendiendo que si bien en el texto hay cosas que no les satisfacen, sopesados pros y contras estiman que es un buen principio para el establecimiento de la democracia en España, descartándose por consiguiente el voto negativo, así como la abstención y el voto en blanco que se estima no tienen sentido en estas circunstancias tan trascendentales.

La Secretaría Política del Partit Carlista del País Valencià en les Comarques Nord, distribuyó entre los carlistas el texto de la intervención del Presidente del Partido D. Carlos-Hugo de Borbón Parma, ante los micrófonos de TVE en el espacio «Últimas Noticias» el pasado día 28, exponiendo en el tiempo que se le

concedió las razones que han movido al Partido a inclinarse por el «Sí».

Acto de afirmación nacional de Fuerza Nueva

En el cine Condal de esta capital, tuvo lugar —organizado por Fuerza Nueva—, un acto en el que bajo el título de «Razones del «No» a la Constitución» quedó debidamente aclarada su postura ante el sufragio del próximo día 6.

El acto dio comienzo a las doce en punto con el local abarrotado de público y las primeras palabras corrieron a cargo del Jefe Provincial de Fuerza Joven, Miguel Arnau.

Habló después el presidente provincial de Fuerza Nueva en Castellón. Por espacio de 25 minutos sobre el momento histórico-político que nos había tocado vivir. Hizo un resumen muy completo del proyecto constitucional y que si el citado proyecto había sido elaborado por socialistas, comunistas, liberales y si los aspectos de mayor importancia habían sido «consensuados» en pasillos y restaurantes de cinco tenedores, sin el pueblo, a espaldas de ese pueblo que dicen representar, el voto de Fuerza Nueva, es y debía ser negativo. Que una Constitución cuyo poder emana del pueblo y no de Dios, nunca podría recibir aprobación de Fuerza Nueva.

A continuación intervino el camarada Julián Gil de Sagredo, de la Junta Política Nacional de Fuerza Nueva.

Comentó que España durante más de 700 años de su historia estuvo sin Constitución y que precisamente fue en ese período cuando logró su mayor esplendor y el imperio más grande que jamás haya existido. Entendía que el proyecto sometido a referéndum había sido una obra de los señores Peces Barba y Fraga y que todos saben las ideologías a las que estos obedecen.

Analizó uno a uno todos los artículos de este proyecto mostrando claramente que entre todos habían grandes contradicciones que debíamos conocer. Mostró la ausencia de Dios, dador del poder y de quien todo nos llega. Y comentó la destrucción que ya se había iniciado en España con el beneplácito de las grandes potencias.

Por último animó a todos los presentes a seguir luchando por Dios, la Patria y la Justicia, a pesar de los tiempos que, sin lugar a dudas, se avecinan.

Notas de Sociedad

ENLACE DELIBANO - SELMA

En el ermitorio del Ledó contrajeron ayer matrimonio nuestro estimado amigo don Toribio Delibano Roca y nuestra compañera en las tareas de MEDITERRANEO, Carmen Selma Ramos, que lucía preciosas galas nupciales.

El cortejo entró en el templo a los acordes de la Marcha Nupcial; la novia, del brazo de su padre y padrino, nuestro compañero Vicente Selma Pascual; y el novio, dando el brazo a su madre y madrina, doña Elena Roca Roig.

Celebró la santa Misa y bendijo la unión el reverendo don Vicente Pascual Moliner, quien dirigió a los contrayentes una elocuente homilía. Al final de la misa se cantó la Salve Popular y los novios pasaron al camarín para besar el manto de la Virgen.

Terminada la ceremonia religiosa, en la sacristía se extendió el acto matrimonial, que firmaron como testigos, don Vicente Selma, don Antonio Selma, María Elena Delibano, don Jorge Sánchez y María del Carmen Sacer.

Más tarde, los recién casados observaron a sus familiares y numerosos y distinguidos invitados con un lunch en el Club Náutico, partiendo a continuación en viaje de bodas en el curso del cual se disponen visitar las principales capitales de nuestro país.

Felicitemos a los nuevos esposos, y a sus estimadas familias, muy especialmente a la contrayente nuestra estimada compañera, Carmen Selma, a la que deseamos una eterna luna de miel. Y también a su padre, nuestro también compañero Vicente Selma.

Actualidad Laboral

Homologados los convenios de cítricos

El Delegado de Trabajo ha homologado los convenios colectivos de las empresas de recogida de cítricos y de manipulación y envasado para el comercio y exportación de cítricos, de nuestra provincia.

El convenio de recolección afecta a 195 empresas y un total de 8.840 trabajadores. El de manipulación y envasado para el comercio y exportación, a 195 empresas y 13.500 trabajadores.

Las respectivas resoluciones, así como los textos de ambos convenios han sido remitidos al Boletín Oficial de la Provincial para su publicación.

El convenio de la Construcción publicado en el Boletín Oficial de la provincia

El Boletín Oficial de la Provincia ha publicado la resolución de la Delegación de Trabajo aprobando el convenio colectivo para industrias de la construcción y obras públicas e industrias auxiliares, de esta provincia, así como el texto articulado del referido convenio.

El artículo segundo de este documento señala que los efectos económicos tendrán carácter

retroactivo al día 1 de junio, excepto en lo que se refiere a la indemnización pactada para el caso de fallecimiento, que empezará a aplicarse a partir del próximo 1 de enero.

El convenio tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 1979, aunque los salarios se revisaran el 1 de enero y el 1 de julio de dicho año, de acuerdo con el porcentaje del incremento del Índice Nacional de Precios al Consumo de los últimos 6 meses que se conozcan en la fecha de cada una de las revisiones.

El artículo treinta y seis señala que ambas partes contemplan la posibilidad de vincularse a un posible convenio del ramo que englobe a todos los territorios del País Valenciano, vinculación que sería objeto de posteriores negociaciones.

También tiene importancia el acuerdo relativo a la Acción Sindical, fijando las atribuciones del Comité de Empresa —en tanto no estén regulados por una Ley— en los siguientes puntos:

«Recibir trimestralmente, al menos, un informe de la dirección de la empresa sobre la evolución general del sector económico al que pertenece la empresa, así como información en cuanto a situación económica de la misma.

Tener a su disposición el balance y la memoria anual y que los antecedentes considere oportunos la empresa.

Ser oído necesariamente en el caso de imposición de sanciones de carácter grave y muy grave, por infracciones en materia laboral. Si no existe el Comité serán oídos los Delegados de Personal.

Informar, previa negociación con la empresa, los expedientes de regulación de empleo y las modificaciones de las condiciones de trabajo que la empresa inicie ante la autoridad laboral. La misma facultad corresponderá a los Delegados de Personal, en su caso.

Vigilancia del cumplimiento por la empresa de las normas de Seguridad Social y de la Seguridad e Higiene en el Trabajo.

Recibir información sobre la contratación y bajas del personal.

Los miembros del Comité de Empresa y Delegados de Personal dispondrán de 40 horas mensuales para el ejercicio de las funciones propias de su cargo. El Comité de Empresa, Delegados de Personal y la Sección Sindical podrán ejercer el derecho a manifestarse por escrito a sus compañeros en materias sindicales. A tal efecto dispondrán de un tablón de anuncios, y Local adecuado para las reuniones del Comité.

Solidaridad con los trabajadores de Romero Tracción

El Comité de Huelga de la empresa Romero Tracción Informa, a través de un comunicado que ha recibido un escrito de la Unión Local de U.G.T., y del Sindicato local del Metal, de Villarreal, en el que se informa que, como muestra de la solidaridad de clase y en apoyo de la lucha de los compañeros de la empresa Romero Tracción por su disposición de estas la caja de resistencia de la Unión General de Trabajadores de Villarreal.

El comunicado termina expresando el agradecimiento de los trabajadores de Romero Tracción por el apoyo moral y económico recibido, gratitud que hacen extensible a los trabajadores de Carrocarriles Gozalbo de Villarreal, por su contribución económica a la caja de resistencia.

FUNERARIA 'La Magdalena' tel. 220197 de guardia permanente c/ Navarra, 84 castellon

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña MARIA ESCUDER GOZALBO. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. R.I.P. Sus hijos; hijas políticas; nietos; hermanas; hermano político y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que tendrá lugar MAÑANA miércoles, a las ONCE horas, en la Catedral de Santa María, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Castellón, 5 de Diciembre de 1978

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R. 7.40 Sintonía y apertura.— 7.45 Matinal Cadena SER.— Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.— 8.30 Música en Long-Play.— 8.55 Los estrenos de la SEFL.— 9 Informativo.— 9.03 Conte flamenco.— 9.30 Discoteca nueva.— 9.45 La saga de los Poetas.— 10 Matinal musical.— 10.30 El intérprete del día.— 10.35 Disco Club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 11.45 Servicio meteorológico de Levante.— 11.50 Hits internacionales.— 12 Informativo.— 12.03 Estrellas musicales.— 12.15 Patricia Star.— 12.30 Notas deportivas.— 12.45 Disco Flash.— 13 Informativo.— 13.03 Catequizaciones de productos agrarios.— 13.05 Música de siempre y para siempre.— 13.20 Ayer y hoy.— 13.35 Festival musical 1978.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER Informativa.— 14.45 La voz de Paço Pastor.— 15 Canta para Vd.— 15.45 Los estrenos de la SER.— 16 Milagros. Novela de Della Fiallos. (Cap. 47).— 16.45 Una voz y una canción.— 17.. Y creó la familia. Novela de Sautter Casaca. (Cap. 62).— 17.30 Protagonista la música.— 18 Informativo.— 18.05 Unos minutos al día.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Informativo.— 19.05 Los cuarenta principales.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 Actualidad.— 20.45 Resumen Informativo local.— 21 De música: Los estrenos en Madrid: «Noches en los Jardines de España» de Manuel de Falla.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER Informativa.— 22.15 Diario musical SER.— 23 Album de oro.— 23.30 Hora XXV.— 0.30 Medianoche.— 1 Cierre.

7.40 Sintonía y apertura.— 7.45 Matinal Cadena SER.— Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.— 8.30 Música en Long-Play.— 8.55 Los estrenos de la SEFL.— 9 Informativo.— 9.03 Conte flamenco.— 9.30 Discoteca nueva.— 9.45 La saga de los Poetas.— 10 Matinal musical.— 10.30 El intérprete del día.— 10.35 Disco Club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 11.45 Servicio meteorológico de Levante.— 11.50 Hits internacionales.— 12 Informativo.— 12.03 Estrellas musicales.— 12.15 Patricia Star.— 12.30 Notas deportivas.— 12.45 Disco Flash.— 13 Informativo.— 13.03 Catequizaciones de productos agrarios.— 13.05 Música de siempre y para siempre.— 13.20 Ayer y hoy.— 13.35 Festival musical 1978.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER Informativa.— 14.45 La voz de Paço Pastor.— 15 Canta para Vd.— 15.45 Los estrenos de la SER.— 16 Milagros. Novela de Della Fiallos. (Cap. 47).— 16.45 Una voz y una canción.— 17.. Y creó la familia. Novela de Sautter Casaca. (Cap. 62).— 17.30 Protagonista la música.— 18 Informativo.— 18.05 Unos minutos al día.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Informativo.— 19.05 Los cuarenta principales.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 Actualidad.— 20.45 Resumen Informativo local.— 21 De música: Los estrenos en Madrid: «Noches en los Jardines de España» de Manuel de Falla.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER Informativa.— 22.15 Diario musical SER.— 23 Album de oro.— 23.30 Hora XXV.— 0.30 Medianoche.— 1 Cierre.

7.40 Sintonía y apertura.— 7.45 Matinal Cadena SER.— Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.— 8.30 Música en Long-Play.— 8.55 Los estrenos de la SEFL.— 9 Informativo.— 9.03 Conte flamenco.— 9.30 Discoteca nueva.— 9.45 La saga de los Poetas.— 10 Matinal musical.— 10.30 El intérprete del día.— 10.35 Disco Club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 11.45 Servicio meteorológico de Levante.— 11.50 Hits internacionales.— 12 Informativo.— 12.03 Estrellas musicales.— 12.15 Patricia Star.— 12.30 Notas deportivas.— 12.45 Disco Flash.— 13 Informativo.— 13.03 Catequizaciones de productos agrarios.— 13.05 Música de siempre y para siempre.— 13.20 Ayer y hoy.— 13.35 Festival musical 1978.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER Informativa.— 14.45 La voz de Paço Pastor.— 15 Canta para Vd.— 15.45 Los estrenos de la SER.— 16 Milagros. Novela de Della Fiallos. (Cap. 47).— 16.45 Una voz y una canción.— 17.. Y creó la familia. Novela de Sautter Casaca. (Cap. 62).— 17.30 Protagonista la música.— 18 Informativo.— 18.05 Unos minutos al día.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Informativo.— 19.05 Los cuarenta principales.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 Actualidad.— 20.45 Resumen Informativo local.— 21 De música: Los estrenos en Madrid: «Noches en los Jardines de España» de Manuel de Falla.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER Informativa.— 22.15 Diario musical SER.— 23 Album de oro.— 23.30 Hora XXV.— 0.30 Medianoche.— 1 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPANOLA MATINALE.— 7.30 Sintonía y apertura.— 7.32 Música al día

LOS CASTELLONENSES ANTE EL REFERENDUM CONSTITUCIONAL

«MEDITERRANEO»: en su afán de conocer la opinión de los castellonenses sobre el referéndum constitucional que tendrá lugar mañana, día 6, continúa la encuesta iniciada ayer en base a las preguntas:

1. — ¿Qué piensa usted de la Constitución?
2. — ¿Destacaría algún aspecto concreto del texto constitucional?
3. — ¿Considera necesario acudir a votar?

MARIA VERCHE MANZANO (Propietaria de un bar)

1. — La Constitución es una ley echa por personas elegidas por todos los españoles, representantes de todo el pueblo, por ello creo que tiene que ser positiva. Además, ellos saben mucho más que nosotros, al menos más que yo. Confío en que lo haya hecho muy bien.

2. — Quizás lo más destacable sea todo lo referente a las aut. nomias, aunque eso puede



vilegios. Creo que al emanar de unos representantes elegidos democráticamente, sea democrática y recoja la opinión general del pueblo español.

2. — No veo muy clara, quizás por mi credo y por mi formación, la cuestión de la familia. Creo que puede haber algunos peligros para ella. Es un contrasentido que se prohíba la pena de muerte y, por otra parte, que se pueda llegar por alguna ley posterior al aborto.

3. — Si, creo que debemos votar; con la abstención o el voto en blanco no se arreglará nada. No definirse no lleva a ninguna parte.

ISIDORO SOLSONA GAS (Agente de ventas)



ser una incógnita en su desarrollo posterior.

3. — Considero necesario y una obligación ir a votar.

JOSE MARIA CUBELL GUASCH (Guarda forestal del Estado)



1. — Es una ley extraordinaria si se cumple a todos los niveles y se hace cierta la frase del Rey «que nadie espere pri-

1. — Pienso que estará acertada. Me limito a creer que los que la han hecho saben más que yo. Una Constitución es la primera ley de un país democrático.

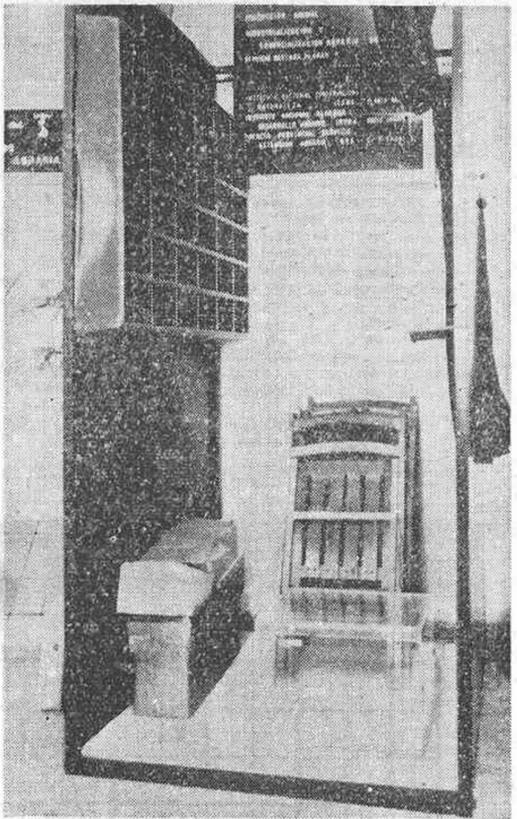
2. — Posiblemente lo más positivo de ella es haber bajado la mayoría de edad a los 18 años. También veo muy importante todo lo referente a las autonomías, aunque en este punto no sé lo que pueda dar de sí en la práctica.

3. — Si, por supuesto. Es necesario que todos nos definamos para que nadie pueda sentirse postergado o al margen de toda responsabilidad política.

Fotos: HEREDIO

MAÑANA, REFERENDUM CONSTITUCIONAL

En todas las poblaciones castellonenses se ultiman los preparativos



Prácticamente están ultimados los preparativos para la celebración, mañana miércoles, del Referéndum Constitucional.

La mayor parte de los castellonenses tienen ya anotada la fecha del 6 de diciembre como una jornada importante y significativa para toda la nación, al someterse ese día a nuestra aprobación o rechazo el proyecto de Constitución, fruto de largos debates en el Congreso y Senado, en los que los representantes políticos del pueblo español han tenido que superar obstáculos, dificultades, renunciar a posiciones totalmente partidistas, para alcanzar una fórmula de consenso que dio como resultado el texto que vamos a votar.

Los servicios de Correos han repartido en los últimos días cerca de cien mil ejemplares de la Constitución Española aprobada por las Cortes el 31 de octubre pasado, en una edición bilingüe que ha sido criticada en algunos sectores políticos y entes culturales, disconformes con la traducción al valenciano. Por otra parte, los mismos servicios de Correos han repartido también por toda la provincia más de cien mil sobres conteniendo las papeletas correspondientes a las tres opciones: «Sí», «No» y en blanco.

El sobre, tipo cartera, lleva en su parte anterior el siguiente texto: «El futuro de España está en tus manos». «El futuro de España es a las tuas mans». Completado con el clásico anagrama del Día de la Constitución. En la parte posterior, sobre el mismo fondo que aparece en la anterior —es decir, la fotografía en color de un amanecer—, se lee: «Tu derecho es votar. Vota libremente». «Votar és el teu dret. Vota lliurement».

En el interior se reproducen las instrucciones para votar:
★ Votarán todos los mayores de edad de su familia, a partir de los 18 años.
★ Podrá votar de las 9 de la mañana a las 8 de la tarde, sin interrupción.
★ No olvide el Documento Nacional de Identidad o cualquier

otro documento que acredite sus datos personales (permiso de conducir, pasaporte, etc.).

★ Si pierde o estropea las papeletas que ahora tiene en su poder, en el Colegio Electoral habrá más a su disposición.
★ Para que su voto permanezca en secreto, podrá utilizar las cabinas instaladas en el Colegio Electoral.

★ Si tiene alguna duda consulte a su Junta Electoral, Ayuntamiento o Gobierno Civil.
★ Todos sus vecinos votarán en el mismo sitio que usted. También puede preguntarle a ellos.

De las tres papeletas que se acompañan en el sobre remitido por Correos, hay que tomar la que deseamos utilizar introduciéndola en el sobre de votación que se facilitará en la mesa electoral y entregar éste, cerrado, al presidente de Mesa, quien a su vez lo introducirá en la urna.

Los servicios municipales de los distintos Ayuntamientos de la provincia, han estado preparando el día del Referéndum, es decir, los cabinos, urnas, papeletas y documentos para cada una de las mesas, en contacto con las respectivas Juntas Electorales. También ha sido y está siendo intensa la actividad en el Gobierno Civil, donde mañana miércoles día 6 se centralizarán las informaciones sobre el desarrollo del Referéndum y resultados del mismo.

Por otra parte, los partidos políticos han concluido ya los actos públicos celebrados para informar al electorado de la provincia sobre los aspectos más importantes de la Constitución, apoyando, según los casos, la recomendación de votar a favor ó en contra, si bien ha sido mayoritaria la petición de voto afirmativo.

De esta forma, no resta ya más que esperar a que mañana, a las 9 horas, se abran las puertas de los Colegios Electorales y empiece la votación del Referéndum Constitucional.

(Foto: HEREDIO)

MEDIDAS DE SEGURIDAD CON MOTIVO DEL REFERENDUM

Bajo la presidencia del Gobernador Civil se reunió la Junta Provincial de Orden Público, que desarrolló los acuerdos adoptados por los Ministerios de Interior y de Defensa, en relación con la vigilancia de centros estratégicos en estas jornadas previas a la celebración del Referéndum Constitucional, así como al dispositivo de seguridad que será desplegado el día 6 para garantizar la libertad en la emisión del voto.

Con el fin de que las fuerzas de Orden Público puedan dedicarse a otras misiones que tienen encomendadas, se acordó ampliar la vigilancia que los efectivos militares vienen realizando ya a centros de interés próximos al casco urbano.

Por otra parte, la Junta Provincial de Orden Público quedó enterada de que los efectivos militares que intervienen en estas labores de vigilancia no disponen de material antidisturbios, sino que, según el reglamento por el que se rigen, actúan de forma rotunda y empleando armas de fuego.

ADJUDICADAS LAS OBRAS DE REFORMA DEL HOSPITAL LA MAGDALENA

Según resolución de la Administración Institucional de la Sanidad Nacional, las obras de reforma y mejora de instalaciones en el Hospital de Enfermedades del Tórax «La Magdalena», de nuestra ciudad, han sido adjudicadas a la propuesta presentada por la empresa José Ramón Lorenzo, por la cantidad de 55.609.068 pesetas.

Las obras incluidas en este proyecto se refieren, en su mayor parte, a lo que podemos considerar como instalaciones básicas de la infraestructura funcional del centro, con servicios tan fundamentales como son los de cocina, calefacción central, etc., que habían quedado bien anticuados e incluso en algunos casos totalmente inutilizados con el paso del tiempo.

TRIBUNA LIBRE

Optimismo socialista ante la Constitución

Por Rafael FERRER FOMBUENA De la Agrupación Local del PSOE

No por tópica puede perder radicalidad la afirmación de que lo más trágico de las dictaduras no es la crueldad física y/o moral que, mientras están vigentes, ejercen sobre las capas más indefensas de los ciudadanos (los dictadores largos o cortos —93 ley histórica— tienen los «días contados»), sino la terrible secuela de deseducación y degradación psicológica que como lepra corrosiva desintegra la convivencia de los grupos y socava los cimientos mismos de la sociedad global. En el fondo, nadie hoy más destructor de la unidad nacional que los dictadores: bajo la forma del orden y la quietud ciudadana yace la muerte de la vida comunitaria, cuyos átomos viven insolidarios y aislados...

Desde esta perspectiva se explican el tiempo dramático y climax moral del ambiente que respiramos los españoles en el preciso momento en que se nos convoca a votar la Constitución: actitudes de paroxismo agresivo-verbal e intoxicador en la extrema derecha, alucinado, brutal y calculador en la ETA vasca—; actitudes de reticencia, inquietud y desasosiego en la derecha que no acaba de civilizarse y superar la nostalgia del Padre Ausente; escepticismo y desencanto en grandes sectores de las capas medias y bajas de la sociedad; desagrégación de disciplina en los izquierdistas verbales...

Por eso, contra el conformismo, la resignación, el refugio en interiorizaciones individualistas socialmente improductivas—conductas reflejas éstas de la colectividad española—, contra el miedo del pueblo a asumir la propia libertad,—que no otra cosa supone la consulta del Referéndum—, todas las razones que machaconamente se dan en favor del Sí serán pocas.

En este momento histórico de la vida de España decir Sí a la Constitución significa:
■ Cerrar definitivamente las puertas del pasado que, si para unos pocos fue mejor, para la gran mayoría de españoles decentes supuso la degradación a la categoría de borregos.
■ No estar dispuestos a indagar la mitad de nuestra futura media vida por el miedo al fantasma del Franco-ausente, después de haber estupidizado la otra mitad por el terror del Franco-presente.

Rechazar, en definitiva, el Estado de Excepción franquista y estar dispuestos, recuperada nuestra condición de seres humanos normales dentro del concierto occidental europeo, a crear unas condiciones de convivencia nacional en que todos tengamos no sólo pan, sino también dignidad.

Para un socialista democrático hay además profundas causas teóricas, de carácter de principios, que nos obligan a votar el Sí, especialmente como el nuestro que, salvo breves períodos de su historia, jamás ha disfrutado de una Constitución duradera que permitiera a sus ciudadanos vivir la democracia en libertad sin ser mediatizados por absolutismos de nadie.

Los principales aspectos negativos son, a nuestro entender:
a) Las limitaciones de la libertad sindical de los funcionarios de la Administración Pública y al personal civil de la Administración Militar, en abierta contradicción con lo establecido por la COT.

b) El reconocimiento del cierre patronal, equiparándolo al derecho de huelga.

c) Reconocimiento de la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado. (Esto es la consagración del neocapitalismo).

Ante todo hay que tener en cuenta el hecho histórico que significa el votar la Constitución de un país, especialmente como el nuestro que, salvo breves períodos de su historia, jamás ha disfrutado de una Constitución duradera que permitiera a sus ciudadanos vivir la democracia en libertad sin ser mediatizados por absolutismos de nadie.

Los principales aspectos negativos son, a nuestro entender:
a) Las limitaciones de la libertad sindical de los funcionarios de la Administración Pública y al personal civil de la Administración Militar, en abierta contradicción con lo establecido por la COT.

b) El reconocimiento del cierre patronal, equiparándolo al derecho de huelga.

c) Reconocimiento de la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado. (Esto es la consagración del neocapitalismo).

Ante todo hay que tener en cuenta el hecho histórico que significa el votar la Constitución de un país, especialmente como el nuestro que, salvo breves períodos de su historia, jamás ha disfrutado de una Constitución duradera que permitiera a sus ciudadanos vivir la democracia en libertad sin ser mediatizados por absolutismos de nadie.

ter positivo, a favor de la Constitución, a favor de un Sí que no tiene nada de practicismo coyuntural.

Nosotros, teniendo como fin el socialismo, sabemos que sólo podemos caminar hacia él usando como método la democracia. Por nosotros, que tenemos un concepto moderno y amplio de «el estatal», hoy la conquista del Estado es la conquista de la juridicidad por vía democrática. Convencidos de que «la democracia no es un concepto estático, uniforme y fijo, sino un producto dinámico, diversificado y cambiante del desarrollo socio-económico» (Novack), nos adherimos con absoluta convicción a una Constitución que, plasmando jurídico-políticamente la organización democrática de la convivencia española, recoge todos los derechos humanos que el movimiento obrero, a través de una larga y dolorosa vida de luchas, ha ido conquistando a los detentadores absolutos del poder. Y no es cuestión de echar por la borda tan valiosa herencia en aras de izquierdismos infantiles, tras los que se cobija la «incomprensión» y la acientificidad.

Por tener, precisamente, un concepto diacrónico de la democracia comprendamos que haya habido democracias, como la griega, que siendo formalmente perfectas, eran sin embargo esclavistas (dos tercios de la población estaban excluidos de la vida civil entre mujeres, esclavos, extranjeros, etc.). No es, por tanto, la Constitución que se nos propone votar una legalización de la explotación de las clases bajas por las dominantes que

Los socialistas creemos en el hombre. Para nosotros ni es bueno por naturaleza como quería Rousseau ni es una unidad aislada, ferocemente competitiva y ávida de poder como predicaba Hobbes. Si algo define al hombre es su indefinición, su plasticidad, aquella curvatura que hace que sean las condiciones en que vive las que determinen su conducta.

La Constitución que vamos a votar el 6 de diciembre establece, precisamente, unas condiciones que, a nuestro juicio, permitirán demostrar al ciudadano español que no pesa sobre él ninguna tara biológica que le hace individualista e insolidario, sino que es capaz de crear una sociedad justa y libre y vivir en ella en paz y progreso.

Por todo lo cual los socialistas votaremos Sí e invitamos a seguir la misma conducta a quienes no tengan miedo a elegir el camino de la libertad.

LA CONSTITUCION COMO FUTURO

El Secretario Provincial de la Unión Social Obrero (USO), ante la importancia y trascendencia histórica del momento que vivimos, como es el hecho de votar una Constitución que va a establecer la normativa jurídica sobre la que se tiene que inspirar todo el ordenamiento jurídico futuro y fiel a su principio de información, para que los afiliados puedan pronunciarse con objetividad sobre la Constitución expone lo negativo y positivo que a nuestro entender contiene la Constitución, no para que simplemente voten Sí o No, sino para ayudar a forjar una opinión lo más clara posible que posibilite el voto con responsabilidad.

Ante todo hay que tener en cuenta el hecho histórico que significa el votar la Constitución de un país, especialmente como el nuestro que, salvo breves períodos de su historia, jamás ha disfrutado de una Constitución duradera que permitiera a sus ciudadanos vivir la democracia en libertad sin ser mediatizados por absolutismos de nadie.

Los principales aspectos negativos son, a nuestro entender:
a) Las limitaciones de la libertad sindical de los funcionarios de la Administración Pública y al personal civil de la Administración Militar, en abierta contradicción con lo establecido por la COT.

b) El reconocimiento del cierre patronal, equiparándolo al derecho de huelga.

c) Reconocimiento de la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado. (Esto es la consagración del neocapitalismo).

Ante todo hay que tener en cuenta el hecho histórico que significa el votar la Constitución de un país, especialmente como el nuestro que, salvo breves períodos de su historia, jamás ha disfrutado de una Constitución duradera que permitiera a sus ciudadanos vivir la democracia en libertad sin ser mediatizados por absolutismos de nadie.

Los principales aspectos negativos son, a nuestro entender:
a) Las limitaciones de la libertad sindical de los funcionarios de la Administración Pública y al personal civil de la Administración Militar, en abierta contradicción con lo establecido por la COT.

b) El reconocimiento del cierre patronal, equiparándolo al derecho de huelga.

c) Reconocimiento de la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado. (Esto es la consagración del neocapitalismo).

Ante todo hay que tener en cuenta el hecho histórico que significa el votar la Constitución de un país, especialmente como el nuestro que, salvo breves períodos de su historia, jamás ha disfrutado de una Constitución duradera que permitiera a sus ciudadanos vivir la democracia en libertad sin ser mediatizados por absolutismos de nadie.

los partidos obreros están favoreciendo. Hoy que apresurarse a decir que esta Constitución es el producto de la correlación de las fuerzas que las distintas clases y grupos de la sociedad española envió el 15-Junio como representantes al Parlamento. El PSOE, como Partido representativo mayoritario de las clases asalariadas, ha empleado toda la inteligencia de sus parlamentarios para construir una Constitución abierta, frente a los intentos de la derecha (mayoritaria) de cerrar posibilidades a desarrollos progresistas posteriores... Confiamos en el día en que el nivel de conciencia de las clases trabajadoras les lleva a entregar su voto a los partidos de izquierda en cuyo caso, siendo más fuertes en el Parlamento, la Constitución podrá, por ser abierta, concretarse en leyes básicas que supongan un avance hacia la sociedad socialista.

Latén en el fondo de estos razonamientos ideas que son consustanciales al socialismo: un optimismo autopológico basado en la racionalidad, opuesto al pesimismo miedoso y radical de la derecha. Los socialistas creemos en el hombre. Para nosotros ni es bueno por naturaleza como quería Rousseau ni es una unidad aislada, ferocemente competitiva y ávida de poder como predicaba Hobbes. Si algo define al hombre es su indefinición, su plasticidad, aquella curvatura que hace que sean las condiciones en que vive las que determinen su conducta.

La Constitución que vamos a votar el 6 de diciembre establece, precisamente, unas condiciones que, a nuestro juicio, permitirán demostrar al ciudadano español que no pesa sobre él ninguna tara biológica que le hace individualista e insolidario, sino que es capaz de crear una sociedad justa y libre y vivir en ella en paz y progreso.

Por todo lo cual los socialistas votaremos Sí e invitamos a seguir la misma conducta a quienes no tengan miedo a elegir el camino de la libertad.

LA CONSTITUCION COMO FUTURO

El Secretario Provincial de la Unión Social Obrero (USO), ante la importancia y trascendencia histórica del momento que vivimos, como es el hecho de votar una Constitución que va a establecer la normativa jurídica sobre la que se tiene que inspirar todo el ordenamiento jurídico futuro y fiel a su principio de información, para que los afiliados puedan pronunciarse con objetividad sobre la Constitución expone lo negativo y positivo que a nuestro entender contiene la Constitución, no para que simplemente voten Sí o No, sino para ayudar a forjar una opinión lo más clara posible que posibilite el voto con responsabilidad.

Ante todo hay que tener en cuenta el hecho histórico que significa el votar la Constitución de un país, especialmente como el nuestro que, salvo breves períodos de su historia, jamás ha disfrutado de una Constitución duradera que permitiera a sus ciudadanos vivir la democracia en libertad sin ser mediatizados por absolutismos de nadie.

Los principales aspectos negativos son, a nuestro entender:
a) Las limitaciones de la libertad sindical de los funcionarios de la Administración Pública y al personal civil de la Administración Militar, en abierta contradicción con lo establecido por la COT.

b) El reconocimiento del cierre patronal, equiparándolo al derecho de huelga.

c) Reconocimiento de la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado. (Esto es la consagración del neocapitalismo).

Ante todo hay que tener en cuenta el hecho histórico que significa el votar la Constitución de un país, especialmente como el nuestro que, salvo breves períodos de su historia, jamás ha disfrutado de una Constitución duradera que permitiera a sus ciudadanos vivir la democracia en libertad sin ser mediatizados por absolutismos de nadie.

Los principales aspectos negativos son, a nuestro entender:
a) Las limitaciones de la libertad sindical de los funcionarios de la Administración Pública y al personal civil de la Administración Militar, en abierta contradicción con lo establecido por la COT.

b) El reconocimiento del cierre patronal, equiparándolo al derecho de huelga.

c) Reconocimiento de la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado. (Esto es la consagración del neocapitalismo).

Ante todo hay que tener en cuenta el hecho histórico que significa el votar la Constitución de un país, especialmente como el nuestro que, salvo breves períodos de su historia, jamás ha disfrutado de una Constitución duradera que permitiera a sus ciudadanos vivir la democracia en libertad sin ser mediatizados por absolutismos de nadie.

La Constitución, juzgada por los de la tercera edad

Por F. SORRIBAS SAFONT

Diffícil es convencer a los liberales de la República de 1931, para que acepten la nueva Constitución. Desde su posición de intransigencia de democracias republicanas, enfrentan a la democracia monárquica, convencidos de la razón que les asiste. Mantienen esa postura, muy respetable, aduciendo criterios

de desconfianza con relación a la sinceridad de los partidos y al consenso compondor, aunque muy escandalosa la obra surgida de ideologías tan dispares. Para ellos, el partido del Gobierno, que indujo y patrocinó

(Pasa a la página 7)

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

XCII

CONCIERTO EXTRAORDINARIO QUE INTERPRETARA LA

BANDA MUNICIPAL

EN EL

TEATRO PRINCIPAL

PROGRAMA

Félix MENDELSSHOHN (1.809-1.874)	La Gruta de Fingal (Obertura)
George BIZET (1.838-1.875)	L'Arlesienne (1.ª Suite)
	a) Preludio
	b) Minuetto
	c) Adagio
	d) Carrillón

II

Modesto P. MUSSORGSKY (1.835-1.881)	Danzas Persas (De la ópera Khovantchina)
Franz Joseph HAYDN (1.732-1.809)	Minuetto de la Sinfonía Militar
Franz LISZT (1.811-1.886)	Los Preludios (Poema sinfónico)

* Primera audición de la Banda Municipal MTRC. JUAN GARCÉS QUERALT

-JUEVES, 7 DICIEMBRE 1978 ● HORA: 7:45 TARDE

anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS
Tel. 223412
sin recargo

VARIOS

- (1) DETECTIVES CIP investigaciones Vigilancia Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2 Apartado 239. Teléfono 22 23 92 Castellón.
- (2) AUTO ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (5473) FONTANERIA NUFER instalaciones y reparaciones. Tel. 20 17 45 Maestro Arrata 45.
- (1038) CREDITOS LABORALES vivienda y productos Asesoría Laboral Orfebres Sarratella, 13, 1.º A.
- (6115) ATENCION SOLTEROS-AS. VIUDOS-AS. Separados-AS. Agencia Matrimonial Levantina. conseguirá vuestro casamiento. Información gratis. Ruzafa, 14. Valencia. Tel. 322 59 52.

VENTAS

Roberto f. Vallejo
Mayor 53 Entresuelo CASTELLON
Si ha pensado adquirir una vivienda...
REALICE AHORA SU RESERVA
se beneficiará en precio y condiciones P.S.T.S.
Centros calefacción y garage terminados y en construcción. Condiciones acomodadas al comprador.
CONOZCA NUESTRAS OFERTAS
APARTAMENTOS De ocupación inmediata y en período de construcción Playa de Benicasim. Primera Línea.

- (326) FINCAS TIRADO ofrece pisos de 3 y 4 dormitorios en calles Peñascosa, Torregona Avda Valencia Ronda Magdalena, Vázquez Mella Huesca, Alicante y Fernando El Católico ya terminados. Facilidades 18 años San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA Razón Ferrandis Salvador sin n.º Tel. 30 07 50 Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central garage, etc. 200 m2 y 180 en calles Enmedio Ratafaleña.
- (18) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2000 m2 facilidades Razón Mayor 46-B Tel. 22 32 00.
- (28) VENDAMOS PISOS centros solares edificables, apartamentos y villas inmobiliario Mayor 22 32 08.
- (3804) DISPONGO PISOS inmejorable situación precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83 Si Mova.
- 4063) VENTA VIVIENDAS grupo 1.º plaza garage 4 habitaciones. Facilidades Informes. Bagón Sospedra. En media 24 2.º
- (4745) OPORTUNIDAD. VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios 2 baños y plaza de garage 5% hasta 90 meses y 50% en 18 años. Tel. 22 37 50.
- 4821) OPORTUNIDAD VENDO A TIPO buena orientación Terraza 3 dormitorios 2 baños cocina galería y plaza de garage. Daria facilidades hasta 48 meses. Tengan crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.
- (4942) VENDO PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2 Tel. 22 13 19.

- 5273) SE VENDE parcela urbanizada 1140 m2. deris Club de Golf Avda de los Pinos Tel. 22 18 36 tardes.
- 5347) PARTICULAR VENDE SOLAR 1700 metros cuadrados, junto Parque Oeste. Teléfono 22 33 25.
- (5680) CHALET LUJO CARRETERA Albuera, luz y agua. Informes Vicente Ramos Teléfono 22 13 83. De 2 a 5 tarde.
- (5759) VENDE PLANTA BAJA céntrica chaflán, superficie 37 m2. Información en Arrufat Alonso 10.3.º B.
- (5773) SE VENDE PISO grande con garage todo exterior en Parque Lidón. Facilidades Tel. 22 02 73.
- (5810) VENDE PLANTA BAJA muy céntrica bien situada. Teléfono 21 91 17.
- (5839) VENDE ALMACENES 2000 y 1500 m2. Amplios acres. Airwell. Tel. 21 87 40.
- 5867) SE VENDEN PISOS llaves mano con entrada 300.000 resto 15 años. Maestro Ruzafa 20.
- (5932) SE VENDEN VIVIENDAS de 200 m2 6 dormitorios, 3 baños. Ronda Mijares 88 Tel. 22 39 99.
- (5936) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, Plaza C.º vé 25 - Teléfono 21 22 03. Mostradores en modelos surtidos y al mejor precio.
- (5937) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, máquinas y molinos de café, varios modelos y admitimos a cambio sus máquinas usadas.
- (5938) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, todo el mobiliario para su Hotel Bar y Restaurante, en modelos surtidos y a parte de la calidad, sus precios. Admitimos sus muebles usados.
- (5939) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, gran surtido en Hornos Microondas e los mejores precios.
- (5940) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, gran surtido en Frigoríficos de las mejores marcas.
- (5941) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, montajes completos para la Hostelería: maquinaria, muebles, cristalería, etc. Con grandes facilidades.
- (5945) VENDE PISO CENTRICO cuatro dormitorios Razón Arrufat Alonso, 10 - 3.º - B.
- (5954) SOLARES ZONA EDIFICABLE Playa Benicasim Parque Oeste, 20. Tel. 21 87 40.
- (5980) DE PARTICULAR e particular vendo piso estrenar. En media, 107 Tel. 21 64 46, de 4 a 6 tarde.
- (5984) BAJOS Y ENTRESUELOS comerciales centros RAYCA Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (5985) PISOS ECONOMICOS en construcción. Facilidades RAYCA Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (5973) VENDE PISO de particular e particular en calle Navera. Razón: Tel. 21 94 49, de 2 a 3 ó de 9 a 10 tarde.
- (5974) COVENSA OFRCE en Benicasim apartamentos de mera línea, mejorable situación. Tel. 21 91 17.
- 5984) COMINS ofrece solar en zona Industrial Almuza desde 50.000 a 108.000 m2. Tel. 22 71 23.
- 5989) SOLARES EN POLIGONO Industrial hasta 10.000 m2 RAYCA, Pescadores 72. Teléfono 22 65 45.
- (6006) VENDE PARCELA CON luz y agua, Carretera de Albuera Los Angeles Razón 18 teléfonos, 21 67 19-22 03 83.
- (6015) VENDE PISO NUEVO en calle Ramon Lull, Razón. Tel. 22 66 97.
- (5291) 35.000 METROS. ZONA Industrial, con agua, prop. fábricas 5 Km Albuera, Carretera Castellón. Teléfono 21 24 42.

PISOS EN VENTA EN CASTELLON

En construcción:
AVDA VALL DE UXO, desde 150.000 pesetas de entrada.

Otros pisos en construcción:
Calle JOAQUIN COSTA, CERAMISTA GUALLART AVDA CAPUCHINOS, NAVARRA, VAZQUEZ MELLA, JUAN RAMON JIMENEZ, PINTOR ORIENT, GOBERNADOR, MAYOR.

También pisos en:
RONDA MIJARES, PLAZA FADRELL, RONDA MAGDALENA, AVDA VIRGEN LIDON, AVDA CASALDUCH, AVDA PEREZ GALTOS, POLIGONO RAFAYAFENA, PASEO RIBALTA, PLAZA MARIA AGUSTINA, AVDA. REY DON JAIME, HERRERO, JOVER, MADRE VEDRUNA.

INFORMACION:



Ximénez, 22 Tel. 23 23 11 Castellón

- (6043) OFERTA HASTA EL 15 de diciembre, con 20.000 Plus mensuales podrá pagar la inicial de su soledad vivienda, de 4 dormitorios, 2 baños, demás servicios y plaza de parking, Edificio Goliat, Colombres esquina Obispo Sanmas, teléfono 22 37 50. Próxima entrega de llaves. Abierto también el sábado tarde y domingo mañana. Queda un ático.
- (6054) OCASION PISO CENTRICO precio muy interesante. Agost Antonino. Tel. 21 28 03.
- (6055) VIVIENDA PLANTA BAJA buena situación, facilidades. Agost Antonino. Tel. 21 28 03.
- (6058) VENDE PISO EN CALLE Sarratella. Tel. 22 62 12.
- (6084) AGENCIA ROMEA, pisos, locales comerciales, apartamentos, villas. Enmedio 23. Tel. 21 73 84.
- (6088) OCASION PISO LUJO céntrico. Informes: Rayca, Calle Pescadores 72. Teléfono 22 65 45.
- (6108) VENDE PISO 124 m2, buena situación. Facilidades. Tel. 21 70 81-21 25 72.
- (6110) OCASION! VENDE FOTOCOPIADORA OC, nueva. Razón: Dama, Gral. Aranda, 6.
- (6112) OCASION. SE VENDE local adaptado para oficinas 100 metros cuadrados superficie, en calle Jover entre calle. Razón: Tel. 22 32 26 10 a 13 horas.
- (6116) VENDE PISO MUCHAS facilidades. Excelente orientación. Particular a particular. Tel. 23 06 33.
- (6117) PARTICULAR POR TRASLADO vende 2 pisos con guos seminuevos varios juntos o separados. Muchas mejoras. Oportunidad, precio interesante 23 26 33.
- (6118) BENICASIM FRENTE AL mar vendo apartamento. Tels. 976-299011-976-770443.
- (6120) VENDE 700 COLMENAS Lujas pobladas. Marcial Lucas (Estanco). ALAJAR (Huelva).

ALQUILERES

- 35) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. En medio 136 Tel. 22 29 33.
- 37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón Tels. 22 29 33 y 22 79 65.
- 38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles peridos para 2 años Mayor, 46-B Teléfono 22 32 00.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 9.- Ptas. Mínimo 10 palabras

- (6065) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond 6, de 9 a 1.
- 6085) AGENCIA ROMEA, alquiler de pisos, locales, villas, apartamentos. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.
- 6087) NECESITO LOCAL PARA almacén, en alquiler, de 100 a 300 metros cuadrados aproximadamente. Preferencia zona extrarradios ciudad. Ofertas al teléfono 21 56 63. Signes Muanzas Castellón, S. A., en horas de oficina.
- (6091) ALQUILO PISO AMUEBLADO céntrico 11.000 pesetas. Razón: Tel. 22 37 66.
- (6096) SE BUSCA BAR en alquiler. Razón: Publicidad Media. Enmedio 35.
- (6109) ALQUILO PISOS AMUEBLADOS, y despacho entrada. Tel. 22 44 67.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar redactados por la Oficina de Empleo de SEAF/PPD y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (6088) DIRECCIONES MANO O máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional, Balmes 246, Barcelona 13.
- (6089) 30.000 MENSUALES TRABAJANDO en casa. Pagamos al contado. Escribir: Alba, Enamorados 23, Barcelona 13.
- (6036) CONJUNTO PRECISA CANTANTES chico y chica, julio, agosto, septiembre 225.000 ptas. asegurados, gastos pagados. Interesados llamar de 11 a 15 horas. Tel. 21 81 48.
- (6105) OFRECESE SEÑORA PARA cuidar niños. Razón: Benasal 3-3.º-Pta. 9.
- (6111) SE NECESITA CAMARERO o aprendiz para Bar Madelera. Interesados dirigirse personalmente o por escrito a Oficina Empleo SEAF de Castellón, Avda Casalduch, núm. 37-Bajo. Ref. 15.289.
- (6119) TRABAJO FACIL CASA de recepciones compras producción. Informes Apartado 863. Oviedo.

AUTOMOVILES

- 46) AUTO GARAGE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- 47) AUTOMOVILES DOCTOR Clara 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- 443) MARZA S L Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todos marcas, procedentes cambio reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «Sa de ámbito nacional (por escrito) Pérez Galdos 7 (junto taquillas Plaza J. Torres). Tel. 21 84 53. Castellón.

(3865) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial, Mercedes Benz, DKW Ebro, Sava, Les Furgonetas Mercedes Benz Vehículos Industriales Citroën Sata Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra Valencia-Barcelona km 57.403. Teléfono 21 13 22. -3 líneas-.

(5530) TALLERES ESCUDER, oportunidad SEAT132 a reanudar. 1430-1800 5 marchas, aire acondicionado; varas 124-D 127 124 ranchara 1500 ranchera gasoil, 1500 a faro gasoleno y gas-oil, 133 850 y 600-D; Renault R-5, R-6, R-12 R-10 R-4 Super; Citroën Diann 6, C-8 familiar, Simca 1000 G. M n 850. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.

(5553) SEAT 600 E. DE particular compraria Razón Teléfono 22 31 82 y 22 43 01.

5993) MI-JOR PAGADOS como coches segunda mano. Auto-Comercio Gil Ronda Mijares, 84. Castellón.

(6093) VENDE FURGON MERCEDES Benz, 405-D, Cnasis largo, impecable. Razón: Tel. 22 70 70.

(6094) VENDE CAMION AVIA, carnet de segunda. Buen estado. Razón: Tel. 22 70 70.

(6042) VENDE FURGONETA AK-400 matrícula CS-A, buen estado. Tel. 21 13 08.

(6122) PARTICULAR, VENDE COCHE 133 como nuevo. Teléfono 30 16 33.

(6123) OCASION, CITROEN 2 CV, de particular a particular se vende. Precio 18.000 pesetas. Razón: Tel. 21 21 59. Horas oficina.

MOTOCICLETAS

- (5205) LAVERDA 350, 500, 750, 1000 y 1200, freno disco, arranque eléctrico. Llamosa de la Cruz. Facilitades pago. QUINTANA Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.
- (5206) MORINI 250, 350 y 350-Sport 500, arranque eléctrico frenos disco. Facilidades pago. QUINTANA.
- (5208) MONTESINOS CONCESIONARIO DE Ducatt-Guzz, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende garantizado a ser o pos-venta Plaza General Sanjurjo 20.
- (5348) EQUIPOS MOTORISMO BARBOURS, cascos, botas, gafas, guantes, fajas, etc. Daitona. Trinidad, 100.
- (5707) BENELLI 125 PRECIO f. t. 90.360 pesetas. Una maravilla de la técnica italiana. Quintana. Ribelles Comin, 3.
- (5708) MOTOCICLETAS ocasión. HARLEY DAVIDSON 1200 FLH seminueva. Ducatt Forza 350 Benelli 500 y 250 Guzzi 850-T; Sanjias 500. Montesa Enduro 25J Quintana. Tel. 21 69 23.
- (6095) MAGNIFICA OPORTUNIDAD. VENDE moto Benelli 500 c.c. Pocos kilómetros y muchos extras. Razón: Teléfono 22 35 95.

ENSEÑANZA

(2075) CEM «CENTRO de enseña para la mujer» ¿Quieres ser diplomada en belleza? Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer. Es.ética y Peluquería, oca demias en toda España. Castellón. Mayor, 76-1.º. Teléfono 22 34 54.

ORTOPEDIAS

(5767) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D E A O, Navarra, 94. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

- (5378) POR NO poder atender, en barrada populosa; extrarradios para clientela; buenos ingresos... se traspasa perfumería-paquetaría con extencos idonea para explotación en régimen familiar. Agencia EFDE. Barrolomé Reus, 9. Teléfono 22 73 08.
- (5452) OCASION TRASPASO local comercial, s.e.m.-céntrico, 100 m2. Teléfono 21 91 17.
- (5896) TRASPASO ZAPATERIA por no poder atenderla. Razón: Alínez Provisional. Teléfono 22 66 24.

HUESPEDES

- (5135) PARTICULAR DESEA HUESPEDES pensión completa. Casalduch, 42, 1.º 2.º.
- (6054) CASA PARTICULAR OFRECE habitación con derecho cocina para dos señoras. Tel. 23 20 00 señora Angeles.

COMPRAS

(6121) COMPRARIA ESTANTERIAS METALICAS angular ranurado usadas. Interesados llamar Tel. 22 19 23.

PRIMERA FIRMA NACIONAL
Dedicada a la fabricación de aditivos para Lubricantes y Carburantes
NECESITA CONCESIONARIO DE PRODUCTOS DE GRAN CONSUMO EN EXCLUSIVA PARA CASTELLON Y PROVINCIA PARA SU DIVISION DE AUTOMOVILES Y CAMIONES
TAMBIEN NECESITAMOS PARA OTRAS PROVINCIAS
SE OFRECE:
- Productos de gran rotación y precios competitivos (venta en gasolineras, estaciones de lavado y engrase, talleres mecánicos, establecimientos de repuestos, etc.)
- Garantía de calidad y abastecimiento.
- Formación en nuestro METODO EXCLUSIVO, de venta y distribución.
- Control y dirección de su propio negocio.
- Oportunidad en negocio acreditado con amplios beneficios.
SE REQUIERE:
- Persona o firma con solvencia.
- Disponer de capital mediano volumen.
Interesados dirigirse por escrito, detallando la máxima información sobre solvencia y características personales a de su negocio a:
LUBRIMECANICA, S. A.
Apartado de Correos, 5.131. Sevilla

CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H
1				*			
2				*			
3						*	
4			*		*		
5				*			
6	*				*		*
7				*			
8	*		*				
9					*		
10							

HORIZONTALES.— 1: Apellido de un escritor español obispo de Barcelona y confesor de Carlos IV. Cantar la rana.— 2: Diera muestras de alegría y regocijo. Rio de la provincia de Zaragoza, afluyente del Ebro.— 3: En plural, lista de precios. Dativo del nombre.— 4: Planta hiliúca, usada como condimento. Terminación verbal. Duena, señor.— 5: Afeiten. Licor alcohólico.— 6: Vocal. En plural, fenómeno atmosférico. Partícula inseparable, privativa o negativa.— 7: Mes del calendario hebreo. Unir con cuerdas.— 8: Al rey, municipio del Brasil, en el Estado de Sao Paulo. Repte.— 9: Planta bromeliácea, de fruto en forma de piña. Molécula gram.— 10: Familiarmente, algo embriagado.

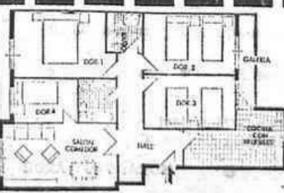
VERTICALES.— A: Anticuado, y en la provincia de Aragón, precisan. Símbolo químico del actinio.— B: Porción pequeña y menuda. Ciudad del Brasil, en el Estado del Espíritu Santo.— C: Relativo al correo aéreo.— D: Prefijo que significa tres. Aceite absoluto.— E: Aguzan. Símbolo químico del americio.— F: Número romano. Terminación verbal. Abreviatura de punto cardinal. Prefijo que en palabras técnicas expresa igualdad.— G: Similitud de nivel en la superficie. Vocal. Símbolo químico del astatino. Número romano.— H: Matricula española. Maldición, imprecación.— I: Condenación una cosa por ser perjudicial.— J: En plural, despedido, libre de estorbos. Anticuado, raro, extraordinario.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: Rifa. Arama.— 2: Udina. Eros.— 3: Boratos. Ma.— 4: Ila. Ir. Sir.— 5: Covin. Reno.— 6: O. Inés. Ca.— 7: Natos. Cata.— 8: Bor. Saric.— 9: Cebase. Ova.— 10: Llamativos.

VERTICALES.— 1: Rubicón. Cil.— 2: Idolo. Abel.— 3: Fivrotobá. D. Ana. Inoram.— E: Atines Sa.— F: A. Or. S. Set.— G: Mes. R. Ca. L.— H: E. Secarov.— I: Nominativo.— J: Asaro. Aças.

TODAVIA SE PUEDE COMPRAR UN PISO EN GOLIAT II FASE
con próxima entrega de llaves.



UD. FIJARA LAS CONDICIONES DE PAGO.
Son pisos muy amplios de 101 a 125 m2, bien distribuidos, sólo 2 pisos por planta, con la comodidad de su plaza de garage y están exentos. Piense en el precio de las actuales construcciones y en el precio a que se pondrán los nuevos pisos y no deje pasar esta oportunidad!

PRECIO OFICIAL actual para viviendas de Grupo 1.º **21.367 ptas/m2**
NUESTRO PRECIO... 15.023 » »
AHORRO por m2... 6.344 ptas/m2
Que suponen **665.015 ptas.** en un piso de 105 m2.

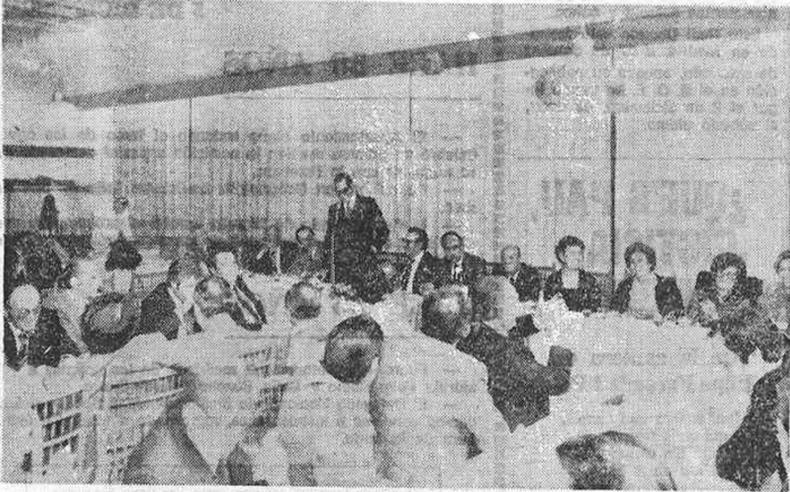
INFORMACION Y VENTA
Avda. Circunvalación, (entre Hnos. Bou y Cernuda y Velasco)
HORARIO:
de 9 a 130 y de 4 a 730
Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana.

Expediente C.V. 670.74. Cédula de calificación provisional del 18-4-76, cantidades avaladas por crédito y caución pública n.º 52.149 autorizadas art. 114, uso, permanente. Registro INV n.º 18.

NUESTRA CIUDAD

El Ministro de Agricultura asistió a una cena de trabajo en Burriana

Fue estudiada la problemática cítrica y de los híbridos



La estancia del Ministro de Agricultura en nuestra provincia, de la que ofrecimos una amplia información en nuestra edición dominical, terminó con una cena de trabajo organizada por el comité local de UCD de Burriana y la Conselleria de Agricultura del País Valencià, en el Hotel Ticasa.

Enrique Monsonís, y otras autoridades y dirigentes del partido. Terminada la cena con parlamentos del Ministro y del Conseller de Agricultura, el señor Lamo de Espinosa celebró dos importantes reuniones. La primera de ellas fue con una comisión de representantes de los pueblos afectados por el problema del viñedo híbrido. Después, con representantes de las Cámaras Agrarias, Industriales y Comerciantes del sector de cítricos, quienes expusieron al Ministro de Agricultura los problemas que actualmente afectan a los agrícos, especialmente a la recolección y comercio exterior de la salsina.

Estas sesiones de trabajo se prolongaron hasta las dos y media de la madrugada, hora en la que el señor Lamo de Espinosa dio por terminada su visita a Castellón marchándose a pernoctar a Valencia.

(Foto: HEREDIO)

PERFIL Y ESTILO DE UNA REINA

Violante de Hungría, esposa y consejera de Jaime I

ENVÍO:

A la «Germandat dels Cavallers de la Conquesta», forja y crisol de las más puras asencias castellaneras.

F. VICENT DOMENECH (Cavaller Ximén de Carroc)

ELS Cavallers acaban de inaugurar su primera sede social. Se trata de un sueño, largamente acariciado por los Cabildos que se han venido sucediendo desde la fundación de la «Germandat». Ahora, la tenacidad y los nunca marchitos entusiasmos, acaban de obtener —¡al fin!— su premio, gracias a la comprensión encontrada en la delegación provincial del Ministerio de Cultura. Y ello pienso que es importante, cuando, tras un largo rosario de cargos, cargos, sacrificios y generosas aportaciones de «Prohoms», Cabildos y «cavallers», la obra se afianza, prestigia y se muestra pujante. En este Castellón tan querido, de nuestras virtudes y floquezas cotidianas, cantantes y sonantes, ciudad en la que tantas empresas bonitas suelen acometerse, con la mejor de las intenciones, pero en la que, tantas, tantísimas voces, estas mueren en flor, a poco de haber iniciado su caminar, una asociación de estas características, que propugna la conservación, estímulo, desarrollo y aún renovación de las virtudes peculiares que nos enorgullecen (historia, tradición, amor a las fiestas y, sobre todo, respeto y veneración por la figura de Jaime I), va a cumplir, nada menos que veintinueve años de actividades ininterumpidas. Respetando cualquier parecer que pueda oponerse a esta apreciación, creo que ello es digno de ser rescatado. Veintinueve años de la historia de Castellón en la que «els cavallers», en unas ocasiones cor. más fortuna que otras, han dejado, sin paliativos, la huella de su constante trabajo, esfuerzo y su renovado afán de servicio. Años arduos de vicisitudes, a veces inciertos, en los que, cuando el prudente consejo de los veteranos con la comprensible impaciencia de los más jóvenes, la «Germandat» ha esculpido ya importantes capítulos en la más reciente historia de nuestro pueblo. Ahí está la institución de su brillante fiesta anual de los Santos Patronos, la Mare de Déu de Lledó, Sant Jaume i Sant Cristófol, las fiestas de verano, magníficas y populares, que se celebran a este último, cada mes de julio, la «Setmana del Cavallero», la afrenda de un monto, por suscripción, a la «Lledonera», la consolidación de su base estatutaria y, consecuentemente, su personalidad jurídica, el rescate de la derrida, Ermita de Sant Francesc de la Font, y su costisísima recuperación material y moral por el disfrute y sazón de los castellanenses, la genuina aportación a la Cabalgata del «Pregó», señoreado por su dama, representante de la Reina Doña Violante de Hungría... ¿pero quién fue Violante de Hungría, esposa y consejera de Jaime I? ¿Sabemos algo de esta figura, revivida año tras año por obra y gracia de «els cavallers», desde que en aquel ya lejano 1257 —siete años después de la fundación de la «Germandat»— sale por vez primera en la carroza real del grupo histórico del «Pregó», encarnada, en su pri-



Al cumplirse, en 1975, el XXV aniversario de la fundación de la «Germandat», la Srta. Maria Asunción Adsuara Segarra desfila en el «Pregó», encarnando la figura de la Reina Violante, como dama de «Els Cavallers» de aquel año.

mera edición, por el aboleño y la belleza de Salomé Calduch Bellido? Entusiasmados, complacidos o... quizá indiferentes ante la escena, hemos asistido docenas de años al desfile. Estoy segura de que, quitando lo más elemental (que Violante era la esposa de Jaime I), pocos somos —cavallers a no—, los que nos hemos tomado la molestia de tratar de adquirir más amplios conocimientos sobre la ilustre figura histórica que nos ocupa. A remediar, de alguna forma, nuestra ingratitud para con la Reina Violante y su recuerdo, intento contribuir con estos sencillos apuntes históricos, esbozo biográfico de la gentil e influyente soberana, que la siempre generosa predisposición de MEDITERRANEO hacen posible divulgar en esta oportunidad, como en tantas ocasiones anteriores —y lo agradezco—, fueron también sus páginas tribuna propia para otras empresas quizá de mayor fuste, por parte mía. Vamos a ello.

de Hungría, tan bella mujer como astuta diplomática, hizo donación de las dehesas de Salvadora y Morella a los habitantes de la monumental e histórica ciudad que había pasado a señorear. Algunos estudiosos, entre ellos Forcadó Martí, interpretan este gesto como un toque de magnanimidad para contribuir a atraerse las simpatías de los morellanos.

Los padres de Violante fueron Andrés II de Hungría y Violante de Courtenay, hija por su madre de Pedro II de Courtenay, conde de Nevers, de Auxerre y de Tonnerre, marqués de Namur y emperador de Constantinopla. Violante d'Hongria, mujer de gran carácter, pese a su juventud, maravilla el corazón galán e impresionable de aquel Rey apuesto y de nada infrecuentes borrascas pasionales, que la hace su esposa al ser anulado, por ruzón de parentesco, el primer vínculo matrimonial de Jaime I con Eleanor de Castilla, hija del Rey Alfonso.

Las nuevas «neces reales» tienen lugar en febrero de 1234 —según unos historiadores—, en septiembre de 1235, según otros. Lo bien cierto es que el contrato matrimonial entre ella tan excelente princesa y de tan reconocida valor (Anales de Aragón, Jerónimo Zurita), y el gallardo Monarca, sum par mes alt que un home, se formaliza ante embajadores, príncipes, prebendados y los más esclarecidos «cavallers consellers», en la ciudad de Barcelona. Como testigos y embajadores del rey de Hungría, asiste el Obispo de Cincelades y el Conde Bernat. La dote de la desposada fue de 10.000 marcos de plata, 200

marcos de oro, su parte en el Condado de Namur, los Señaríos de su casa en Francia, más las joyas que tenía en Hungría y en Borgoña. Jaime I le dio por su parte, en arras, el señorío de Montpellier y el Condado de Milán. La boda se celebró en la Catedral de Barcelona, con asistencia de enviados de todos los reinos y dominios.

Llama poderosamente la atención de todos su biógrafos la gran influencia que Violante llegó a ejercer sobre el vigoroso y nada sumiso carácter de nuestro «Conqueridor», hasta tal punto que éste llegó a requerirla, como primera y más que atenta consejera, en el estudio y resolución de importantes asuntos del trono. Jerónimo Zurita, en sus ya citados «Anales de Aragón», afirma sobre esta apreciación que «el Rey gobernó las cosas de su estado todo el tiempo que vivió —se refiere a Violante—, principalmente con su consejo, tanto en paz como en guerra».

Y esto, en un hombre como Jaime I, del que alguien escribió, no sin justicia, que su solo nombre hacía temblar las mismas rocas, curtido en miles de avatares e intrigas, tanta a campo abierto como entre los muros de sus fortalezas y castillos, por la dura época que le tocó vivir y la rudeza de muchos de los que le rodeaban, es bien significativo.

Mujer de gran inteligencia, para desenvolverse en un ambiente cortesano nada apto para florituras, Violante d'Hongria influyó tanto en el ánimo del Rey que a ella se deben, en parte, los paces firmadas con su yerno el príncipe Alfonso de Castilla, tras todas las imaginables sutilezas y maniobras plasmadas, por cierto, en nuestros días, a través de un gigantesco auto sacramental titulado «El tractat d'Almizra» representado hace unos años en la riente villa alcañina de Camps de Mirra y a cuya efemérides aportaron, por cierto, su destacado concurso las Danzas Guerreras de Todolella, de la Sección Femenina de Castellón y el ambiental aporte pertinente los estandartes y banderas de la «Germandat dels Cavallers de la Conquesta», gentilmente cedidos al efecto.

De su enlace con nuestro monarca fundador nacieron los infantes Pere, Jaume, Ferrán y Sanç, y las infantas Violante —que casó con el príncipe Alfonso de Castilla («El Sabio»), Constancia, unida en matrimonio al infante Manuel de Castilla, Sanç, María —religiosa— e Isabel. Esta última casó con el rey Felipe III de Francia. La Reina Violante dictó testamento en la ciudad de Huesca el 12 de octubre de 1251, muriendo poco tiempo después.

En las Fiestas de la Magdalena, y aún en muchas otras ocasiones, en el transcurso del año, Na Violante, revivida por los cimbreantes y más que deliciosos castellaneros de hoy, renace yestimala el recuerdo, escoltada por «els cavallers», en lugares y paisajes entrañables, fundidos al crisol de «poble i festa» por ermitas, santuarios o «castells» del llano y la montaña. Tributo de amor nunca marchito entre nosotros, que, a través de los siglos, reverdece el hecho cierto de su estancia en tierras castellaneras, y más concretamente en Burriana y Alménara. Loada sea su memoria ahora y por siempre. En su homenaje, invoquemos el grito ritual:

¡Cavallers! ¡Per la Mare de Déu de Lledó, Sant Jaume i Sant Cristófol!

¡FADRELL...!

INSTITUTO «FEMENINO» DE CASTELLON

EXAMENES DE 6.º LIBRES. Se comunica a las alumnas matriculadas de asignaturas de 6.º por enseñanza libre que los exámenes se realizarán el próximo lunes día 4.

El horario figura en el tablón de anuncios del Centro.

AUTONOMIA

AUTONOMIA - LIBERTAD. FACIL DESPLAZAMIENTO. FACILIDAD DE APARCAR. CON VESPINO. HERRERO, 24.

Angel Mateo López

La Constitución, juzgada por los de la tercera edad

(Viene de la página 5.)

la cuestión, lo consideran engorrioso visto la ascendencia oquistista y la habilidad en ganarse a los incautos parlamentarios de izquierdas. Les solivianta, cuando se les habla de reconciliación por vías democráticas, viendo todavía ondear el mismo pabellón con los signos alegóricos y los simbolismos de la época del absolutismo, que la democracia ha de desterrar, permaneciendo aún vivos, como lo están las cicatrices por los atrocidades sufridas, penosos de echar al olvido.

Para ellos hablarles de democracia, al nuevo estilo, con la argumentación del momento presente y de la que deseamos abogar, no lo admiten. Aseveran el error de la Corona de considerarse legitimada siendo que se la refutó, cuando el pueblo haciendo uso de la soberanía en un sufragio legal de unas elecciones municipales la Monarquía salió derrotada, pronunciándose por una República.

Teniendo en vista el Referéndum de la nueva Constitución, no estará demás en hablarles las reflexiones del caso, situándonos en las circunstancias por ellos escogidas y habiendo sufrido como ellos, equiparándonos a la tercera edad.

Si lo que se trata es de obstinarse a un radicalismo irreducible, estaremos repitiendo las mismas páginas de encono que nos llevó a la ruina. No apoyar a la Constitución, siendo liberales históricos, es asumir un apoyo a la actitud fascista, que esos sí, han de obstruir cualquier intento para dejar paso a un régimen cuyos libertades acaben con los autócratas centralistas.

No parece lógico, encogerse de hombros ante esta oportunidad de sorpresa, posible restauración de libertades, por muy poco lisonjera que sea. La importante será siempre salir del atolladero tranquilo, dejando el pasado para tentar fórmulas de porvenir. Tenemos el país encordecido, después de largos años de inoperancia popular. ¿Cómo negríes una salida democrática, si se presenta tan propicia a intentos civilizadores?

El que la Monarquía, haya sido repuesta por obra de la voluntad del Caudillo, no debe importarnos ahora demasiado, siendo que debemos la transferencia a una actitud y gesto de pensamiento liberal que concurdo con nuestras aspiraciones de 40 años suspirados. ¿Es que esta transformación, desde un año a esta parte, que nadie esperaba, no parece más bien

un designio insospechado? Estamos recibiendo con bastante beneplácito de los conservadores y de las jerarquías que hasta el presente eran la autoridad suprema, concesiones de tipo popular no conquistadas por revolucionarismos.

Siendo un momento histórico el que estamos viviendo, no podemos envolvernos con la sospecha de farsa, intuida en los antros de la Constitución, mientras sepamos valorar quiénes la proyectaron en su mayoría parlamentarios de mediana edad, preparados, progresivos y de afanes civilizadores. Hay el convencimiento frente a los forajidos apasionantes de la extrema derecha o de la intolerante curia, anquilosada, la irreversibilidad de los hechos que culminan en la Constitución. Tampoco nos inquietan, porque el mundo libre dominante con el cual somos obligados a convivir, nos respalda y estimula. Los odios entre españoles algún día tenían que terminar sin recurrir a las represalias, sin la pasión de venganzas.

Los que más teníamos que pedir cuentas de orden humano, al retornar a un Estado de consentimiento popular, socialistas comunistas, sindicalistas, etc. no habremos capitulado otra vez, debilegados a poderes dudosos. Nos parece haber encontrado la solución digna y menos conflictiva, para llegar a la convivencia social democrática, escalonada si cabe, posteriormente, a la meta del ideal.

Entre lo que nos proponen, de intentos democráticos, en términos pacíficos y el desdén de no aceptarlos pretextando desconfianza en el que nos lo ofrece por pertenecer a una escuela cívica reaccionaria, podrá causarnos escrúpulos, pero la opción, hoy por hoy tal como está las cosas y con el pueblo todavía sojuzgado a concepciones arcaicas, no tiene otra salida.

Y es curioso reparar, que a la misma consanguinidad de la Monarquía desterrada, venga a darnos ahora con brotes ramazados, modernizaciones insospechadas al pueblo español.

El accidente serio de la guerra civil desahucándonos de libertades republicanas, al cabo de los años las reancontramos sin violencias y por cauces de rehabilitación monárquica. Luego es evidente, muy a pesar de los horrores sufridos, estar venciendo las ideas de paz, amor y fraternidad que defendimos. Nuestra sangre, sirvió para regar surcos infelices de una semilla que ahora está dando sus fru-

tos, mal que les pese a las mentes vengativas.

En es verdad, que el martirio de los idos, compañeros de lucha, nos marcaron raba de justicia, sin embargo, no podemos culpar a la generación actual respecto de nuestros males, que no conocen lo incruentado que fueron, ni de su lucratividad. Los trazos simbólicos todavía no borrados y que nos repugnan, con el tiempo desaparecerán de la faz callejera. Todo es provisional como lo son nuestras vidas. Y si la generación que hemos aludido no puede entender lo que nosotros de cosas pasadas, seamos indulgentes al reconocerles que devuelven la democracia perdida a España, por vías del advenimiento de una restauración momentánea parlamentaria, no sabemos aún de su destino, pero sí trascendental para las libertades del pueblo español.

Hagamos honor a la transacción política pacífica, yendo a votar la Carta Magna, objeto del Referéndum, con un «sí» rotundo, para acabar con la estigmatización de los descalificados, injusticia de los resabios de la discordia.

Correligionarios de la tercera edad basta de remilgos y entreguémonos al abrazo, antes que los remordimientos nos corra, por no dar indulgencia a los que dejaron de ser enemigos.

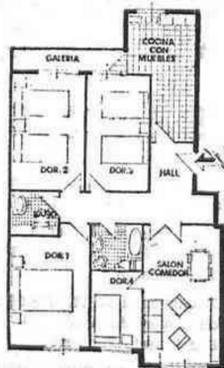
¡TODAVIA SE PUEDE COMPRAR UN PISO EN GOLIAT II FASE

Para empezar, su piso ya tiene un crédito de 900.000 ptas. a 18 años... y si el resto no le puede pagar de contado,

UD. FIJARA LAS CONDICIONES DE PAGO.

Son pisos muy amplios de 101 a 125 m², bien distribuidos, sólo 2 pisos por planta, con la comodidad de su plaza de garaje y están exentos.

Pléase en el precio de las actuales construcciones y en el precio a que se pondrán los nuevos pisos... y no deje pasar esta oportunidad!



Usted se ahorra ptas. 6.344 por m², así: PRECIO OFICIAL actual para viviendas de Grupo 1.º... 21.367 ptas/m². NUESTRO PRECIO... 15.023 " " AHORRO por m²... 6.344 ptas/m². Que suponen 665.015 ptas. en un piso de 105 m².

Todos son pisos con mucha luz, bien orientados y en el corazón del GRAN COMPLEJO GOLIAT. Y con próxima entrega de llaves.

Expediente CS-75-670 74. Cédula de calificación provisional del 18-4-75, cantidades avanzadas por crédito y caución política n.º 52.149. Matriculados en el 1.º y 2.º, permanente Registro I.N.V. n.º 18.

INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA OBRA. Avda. Circunvalación, s/n., esq. Obispo Salinas (entre Hnos. Bou y Cernuda y Velasco) - Tel. 223750. HORARIO: de 9 a 1'30 y de 4 a 7'30. - Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana

NUESTRA PROVINCIA

BURRIANA

IMPORTANTE PLENO MUNICIPAL. — CABALGATA DE REYES. — AC-TUACION DEL REAL BALLET DE CAMARA DE MADRID

Un total de diez puntos, la mayoría de ellos de suma trascendencia para la ciudad, contempla el orden de convocatoria del pleno ordinario que se celebrará hoy, como todos los martes primeros de mes, en el Ayuntamiento, a partir de las 10,30 de la noche.

Entre éstos, se encuentra el proyecto de construcción de 560 nichos en el cementerio municipal; el proyecto de instalación de semáforos en el Paseo San Bosco, Ronda Escalante y Pedro IV; la comunicación de la Dirección de Equipamiento del Consejo Superior de Deportes sobre concesión de subvención al Ayuntamiento para construcción de pabellón polideportivo

con pista y piscina cubierta; y ratificación, en su caso, de acuerdo de la Comisión Permanente del día 28 de noviembre último sobre pliego de condiciones de las obras de adaptación y reforma de las instalaciones eléctricas y de calefacción del grupo escolar P. Villalonga.

Mención aparte merece el punto número nueve del orden del día, referente a comunicación de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura sobre normas subsidiarias para construcción en zonas de interés histórico artístico, pues, según tenemos entendido, de la comunicación que del Ministerio se recibía puede depender la continua-

ción en sus puestos de los miembros de la corporación municipal. Son noticias que nos han llegado de una forma extraoficial, pero que no están exentas de gran realidad. Así pues, depende en gran parte de las normas que la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura comunique para la construcción en zonas de interés histórico artístico, para que la corporación, que ya ha tratado ampliamente el tema, pueda llegar, incluso, a presentar la dimisión de sus cargos.

HABRA CABALGATA DE REYES

En la última reunión celebrada por la permanente municipal quedó acordado el organizar la Cabalgata de Reyes del año próximo, de forma análoga a como tradicionalmente ha venido celebrándose.

Otros acuerdos de la Permanente fueron: conceder licencias de obras a diversos vecinos de la ciudad; informar favorablemente de la petición de la 4.ª Jefatura de Obras y Puertos de Valencia, en relación con las obras a efectuar por María Angeles Llopis Aliño en el casco antiguo del Grao, siempre que la construcción proyectada se ajuste a las Ordenanzas municipales; se aprobó la certificación de las obras de construcción de nichos en el Cementerio por un importe de 850.956,75 pesetas; quedó enterada la Permanente de la comunicación de la Presidencia de la Comisión del Patrimonio Histórico Artístico de Morelia, en la que se expone el gran interés del Patrimonio Histórico Artístico en la protección de las torres vigas que existen a lo largo de las costas, con el ruego de que se tomen las medidas oportunas a fin de proteger y conservar las que existan dentro del término municipal, así como cuidar su entorno y alrededores, prestar su aprobación al presupuesto presentado por la Compañía Telefónica Nacional, por desplazamiento de poste en las obras de ensanche de la línea de Burriana al Puerto, correspondiendo el 50 por ciento de este pago al Ayuntamiento, por un importe de 60.465 pesetas; aprobar el expediente y gastos consiguientes para la instalación eléctrica y de calefacción del Grupo Escolar P. Villalonga; aprobar la certificación de obras de entubado del alcantarillado a Centro Preescolar por importe de 249.000 pesetas; y aprobar la certificación de obras de acondicionamiento y vallado en Centro Preescolar por un importe de 195.972 pesetas.

EL JUEVES, ACTUACION DEL REAL BALLET DE CAMARA DE MADRID

El Ayuntamiento, en colaboración con diversas entidades, ha organizado para mañana, jueves, la actuación, en el Llar Fallero, a partir de las 10,30 de la noche, del Real Ballet de Cámara de Madrid, que tanto éxito consiguió en su debut en nuestra provincia.

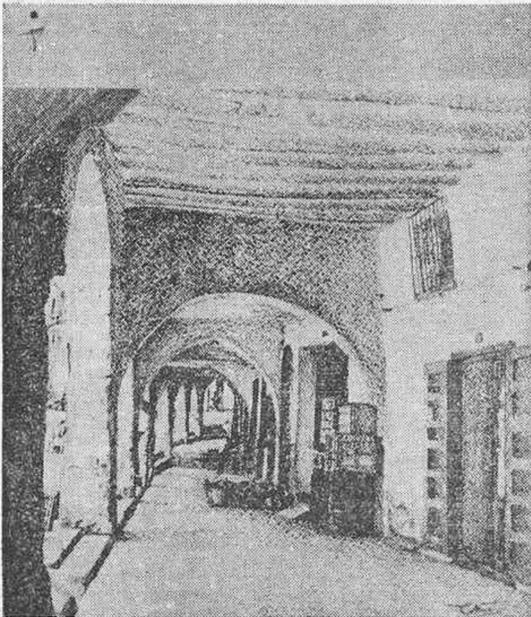
El Real Ballet de Cámara de Madrid fue fundado en 1970 por Margarita de Diego y sus actuaciones por toda la geografía hispana han representado ininterrumpidamente clamorosos éxitos.

Para el jueves el espectáculo está dividido en tres partes; la primera, «Pas de quatre», con música de Casa e Pugnà; la segunda, «La siesta de un tonto», «Clara de luna» y «Cascañuecas», música de Claude Debussy, Ludwig van Beethoven y Peter Tchaikowsky, respectivamente; la tercera, «Homenaje a Goya», música de Mario Castelnuovo-Tedesco.

A. L. EGEA

POR LAS SALAS DE ARTE

DIBUJOS DE C. NAVAS EN EL MERCANTIL



Cristóbal Navas es un artista autodidacta con una predisposición privilegiada para el dibujo con bolígrafo. Con este instrumento en monocolor, o en cromatismo certero, logra dibujos de gran formato que entrañan un indudable interés y no están exentos de calidad.

Su tarea se inspira unas veces en la realidad y otras en una selección de los documentos gráficos que tiene a su alcance.

Navas tiene además un senti-

do estético singular del que se desprende su acertada selección de temas y, consecuentemente, de encuadres.

Desde el trazo recio al sutil perfil le sirven para lograr tramas y pautados de resultados muy positivos.

Una interesante exposición tanto por la calidad cuanto por la variedad temática que va desde la figura al paisaje, pasando por los temas urbanos.

OLEOS DE VIDAL SERRULLA EN LA SALA NONELL



No vamos a pretender descubrir a Paco Vidal Serrulla. Su larga ejecutoria le ha permitido acreditarse no sólo en nuestra provincia y en nuestra patria, sino también allende las fronteras.

Digamos que continúa progresando dentro de una línea de seguridad y firmeza. Ello queda patente en la amplia coacción de obras que presenta en la Sala Nonell. En diversos formatos nos brinda a la contemplación paisajes, flores, figuras, bodegones y temas urbanos. Y en todos ellos resplandece una paleta amplia y muy personal. Más extensa por la cualidad del pintor al saber conseguir colores complementarios utilizando los fundamentales. Las superposiciones, frotados, hábil empleo de pinceles y espátula le permiten conseguir excelentes logros. Continúa Vidal estudiando y resolviendo

do los problemas que se plantea en cada centímetro cuadrado del lienzo. Como ya es tradicional en este artista una de sus preocupaciones principales, sin que ello suponga menos interés en el resto de los integrantes de toda obra de arte, ha sido la composición, en la que ejerce un indudable magisterio.

La exposición entraña valores más que suficientes para admirarla en conjunto y separadamente con detenimiento, ya que quedé resistir el análisis crítico más exigente.

Finalmente, digamos que en esta obra más reciente de Vidal Serrulla lo encontramos hasta más inspirado que en anteriores ocasiones.

Una muestra importante en suma.

GONZALO PUERTO, (Foto: HEREDIO)

Cesa el Consejo de Incautación de "Silvestre Segarra e Hijos"

El Boletín oficial del Estado del pasado sábado ha publicado un Real Decreto del Ministerio de Hacienda por el que se autoriza el cese de la incautación de «Silvestre Segarra e Hijos, S. A.» y se suprime el Consejo de Incautación de la sociedad.

En el preámbulo del Real Decreto se señala que por una disposición de similar rango de fecha 16 de septiembre de 1976 se acordó la incautación de la empresa «Silvestre Segarra e Hijos, S. A.», atendiendo a las peticiones formuladas por la propia empresa y basándose en razones de interés social de continuidad de empleo y de sostenimiento de la actividad exportadora. Se refiere después el Real Decreto de 1 de octubre del mismo año, nombrado el Consejo de Incautación, indicando que éste ha venido actuando en la reorganización de la empresa, manteniendo la actividad de la misma y, en consecuencia, evitando el paro local, causa fundamental de la incautación, así como obteniendo una apreciable reducción de pérdidas.

El preámbulo termina señalando que el Consejo de Ministros en su reunión del día 1 de septiembre de este año adoptó el acuerdo por el que se autoriza al Ministerio de Hacienda a adquirir e incorporar a la cartera del Estado las acciones de «Silvestre Segarra e Hijos». El apartado III del acuerdo prevé la disolución del Consejo de Incautación y la subrogación por la empresa de los derechos y obligaciones derivadas del Consejo de Incautación.

Consecuentemente, la parte dispositiva del Real Decreto dice en los dos artículos de que consta:

1.º— De acuerdo con lo previsto en el artículo sexto de la Ley de uno de septiembre de mil novecientos treinta y nueve, sobre intervención e incautación de empresas mercantiles e industriales, se acuerda el cese de la incautación de la sociedad «Silvestre Segarra e Hijos S.A.» acordado por Real Decreto 2.280/1976, de dieciséis de septiembre.

2.º— El Consejo de Incautación de «Silvestre Segarra e Hijos, S. A.», nombrado por Real Decreto 2.350/1976, de uno de octubre, cesa totalmente en su calidad de Organismo gestor, a partir del día siguiente a la fecha de publicación en el «Boletín Oficial del

Estado» de este Real Decreto. Se exceptúa la actividad específica de formulación de balances y estados financieros correspondientes a su gestión, que necesariamente deberá realizarse antes del uno de diciembre de mil novecientos setenta y ocho.

Este Real Decreto está fechado en Madrid, a 27 de octubre de este año, aunque su publicación en el B. O. E. ha tenido lugar el 2 de diciembre, es decir, el sábado último.

¿QUE'S PAU, JUSTICIA I AMOR?

(De la cantera de Pepe Forcada i Polo)

El Mon, si fora una coca... hi ha qui se la tragaría hi a ningú li'n donaria, si li capiera en la boca

Qui posà el nom al «Recel» no seria un capellà; perquè no's un nom cristià i amarga més que la fel.

Puix tots guardem un retall en la nostra estanteria, d'etxe drap de... bruixeria qu'è'n tots obrí un greu regal.

Un reguerol d'injustícies va regant l'Humanitat vejetant-se la impietat, qu'és cau d'enveja i malícies.

Els collers del despit i el malviure entre germans; que a voltes creuem les mans d'alguns tipus malleits.

Obrim els ulls per favor al cristall de idiosincràcia; vivam dins la democràcia. ¡Qu'és pau justicia i amor

EL POETA DEL POBLE

ASAMBLEA DE LA A. V. SAN JOSE OBRERO

La Asociación de vecinos San José Obrero informa que hoy, a las 8 de la tarde, se celebrará la asamblea general de la asociación. En el curso de la sesión se informará a los asistentes respecto a lo realizado en los últimos meses y programa de actuación para el año próximo.

FACULTAD DE GEOGRAFIA E HISTORIA

MATRÍCULA PARA ACCESO UNIVERSITARIO PARA MAYORES DE 25 AÑOS

A partir del 1 de diciembre, hasta el 10 del mismo mes (excepto sábados), quedará abierta la inscripción de matrícula en la secretaría de Geografía e Historia para realizar las pruebas de acceso a esta Facultad de todos aquellos aspirantes mayores de 25 años que no tengan titulación exigida para el ingreso en la Facultad. Las pruebas de los correspondientes exámenes a este acceso se anunciarán oportunamente.

COBRA, S. A.

C/ Joaquín Costa 65, 2.º Tel. 21 50 41 CASTELLÓN

MONTAJES ELÉCTRICOS

- ★ OFICINA TÉCNICA
★ ESTUDIOS
★ PROYECTOS Y MONTAJES DE LINEAS DE BAJA TENSION MEDIA TENSION Y ALTA TENSION.
★ URBANIZACIONES

GUIA CULTURAL

ANASTASIA KLEIN.— Dibujos. JOSE GIMENO. Hasta el 14 de diciembre. Horas de visita: 7 a 9 tarde.

SALA BRAULIO.— Expcne G. PORTOLES. Hasta el 7 de diciembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avenida Rey don Jaime, 23. Castellón.

ENARROS.— Acuñeros. ESTEVE TOLDRA. Hasta el 12 de diciembre. Avenida Virgen del Lladó, 18. Horas de visita de 11'30 a 13 y de 6 a 9 tarde. Castellón.

DERENZI. — Esculturas. BARRUFET. Hasta el 9 de diciembre. Horas de visita: 11'30 a 1'30 y de 7 a 9. Colón, 34.

AULA ADSUARA.— Esculturas. — SANTJOAN. Hasta el 15 de diciembre. Horas de visita de 6 a 9. Colón, 10, 2.º Castellón. MERCANTIL.— Dibujos.— C. Navas. Plaza del Rey don Jaime. Hasta el 15 de diciembre. Horas de visita de 7 a 9. Castellón.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

5 DE DICIEMBRE

HACE 50 AÑOS

— El Ayuntamiento sigue tratando el tema de las aguas. Celebró su primera reunión la comisión especial designada para negociar con la Fomento.
— Se celebró en Cabanes la tradicional feria de San Andrés.
— El Ayuntamiento de Morelia aprobó el presupuesto para abastecer a la ciudad del agua de los manantiales de «El Colomer».

HACE 25 AÑOS

— Fueron presentadas los modinos de las gayatas 2 y 7, Maruja Felip Rubio y Sofia Sánchez Martín-Sierra.
— El Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, visitó diversos servicios e instalaciones, regresando a Madrid a última hora de la tarde.

EFEMERIDES

Tal día como hoy, 5 de diciembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1492.— Colón, en su primer viaje, descubre la isla de Quiqueya, que hoy comparten la República Dominicana y la de Haití.
1709.— Famoso combate en defensa de Valls (Tarragona), atacada por los bandidos que infectaban Cataluña. Los bandidos fueron rechazados por las fuerzas que mandaba Pedro Antonio de Vilarca.
1750.— El físico inglés Guillermo Watssen comunica el descubrimiento del platino, aunque omitiendo que debía la noticia al español Antonio de Ulloa, que le había comunicado el hallazgo dos años antes.
1791.— Muere Mozart, en Viena. El cuerpo del maravilloso artista fue echado a la fosa común, sin una flor ni una lápida. Sus restos, una vez descompuestos se los llevó el viento. Mozart no tiene tumba.
1830.— En el conservatorio de París se estrena la «Sinfonía Fantástica», de Berlioz. Los compositores franceses de entonces la calificaron de absurda y vacía, pero tuvo un éxito clamoroso que aún perdura.
1857.— Nace, en Sevilla, Mario Méndez Bejarano, historiador y filólogo, hombre de gran talento e ideas originales.
1883.— Coronación del maestro Arrieta en solemnisima función, celebrada en el «Apolo», de Madrid. La corona era de oro y la fiesta resultó apoteósica.
1926.— Fallece el pintor Claude Monet, creador del impresionismo.
1929.— Ramón Menéndez Pidal es reelegido presidente de la Real Academia Española.
1971.— Creciente tensión en Asia. La India gana todas las batallas y reconoce a Bangla Desh.
1977.— Un avión malceco, con cien personas a bordo, secuestrado por el Ejército Rojo japonés, estalla en el aire y se estrella en las costas del Estado sureño de Johara. No hubo supervivientes.
1978.— Más de 30.000 personas asisten al entierro del joven muerto en los enfrentamientos con la fuerza pública, en Málaga, en el transcurso de la manifestación autorizada con motivo del día de Andalucía.

(Efe - Documentación)

BENICASIM

EL PUERTO DEPORTIVO, EN "PUNTA DE LOS CAÑONES"

El Ayuntamiento modifica su criterio y considera idóneo el emplazamiento

El pleno del Ayuntamiento de Benicàssim, reunido en sesión ordinaria mensual, ha sido informado por el Alcalde, José Luis Tárraga Bernal, del resultado positivo de los recientes gestiones oficiales realizadas en Madrid, relativas al estado de tramitación del puerto deportivo de «Punta de los Cañones», solicitado por Sebastián Carpi Vilar en nombre y representación del Real Club Náutico de Los Villars. En relación con dicho proyecto el Ayuntamiento tiene pendiente de presentación ante la Dirección General de Puertos el «Estudio de la dinámica del litoral», redactado por el catedrático señor Suárez Boreas, que será aprobado dentro del plazo reglamentario. La Corporación, modificando su anterior criterio, considera idóneo el emplazamiento de dicho puerto y conviene en verificar las diligencias para conseguir la subrogación de la petición a su favor. Por otra parte se tiene prevista la construcción de un refugio para embarcaciones de pequeño calado en la zona «dels Terrers».

En relación con las contribuciones especiales por las obras de apertura, cambio de rasante y pavimentación de calzada y solera de aceras en la calle Bolinches, se acordó imponer contribuciones especiales por importe total de 1.313.852 pesetas, fijando como base del reparto 2.317 pesetas por metro lineal. El pleno estudió las bases y pliego de condiciones jurídicas y económico-administrativas para la contratación de los trabajos técnicos de adaptación y revisión del Plan General de Ordenación Urbana actualmente vigente en el término municipal a fin de adaptarlo a la vigente Ley del Suelo, aprobando tales condiciones.

También se aprobó el ingreso en el Pósito Agrícola de la aportación de 300.000 pesetas, correspondiente al año actual. Por otra parte, dentro del capítulo económico, fue aprobada la cuenta justificada de los gastos ocasionados por la celebración de las fiestas patronales de Santo Tomás de Villanueva, en el presente año, que se elevan a 1.188.396 pesetas.

Clasificación de la Secretaría

Por último otros dos temas de singular interés fueron tratados en el curso de esta sesión. Uno de ellos relativo a la clasificación de la Secretaría Municipal y conservación de la plaza de Interventor. En relación con

este asunto el Alcalde informó al pleno que se ha interesado del Gobernador Civil y de la Jefatura Provincial del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, la devolución del expediente de recesificación de la Secretaría Municipal, a los solos efectos de conservación de la plaza de Interventor de Fondos, aunque el tema, después de ser ampliamente debatido, quedó sobre la mesa para posterior discusión.

El otro, fue la aplicación del tributo sobre solares sin cercar, según la ordenanza fiscal aprobada ya por la Delegación de Hacienda y por el Gobierno Civil. A fin de que la implantación de este impuesto no produzca efectos discriminatorios entre los propietarios que en esta fecha tengan establecido el cerramiento de su solares respecto a los que están pendientes de ejecución, el pleno ha establecido con carácter uniforme que el muro de mampostería o de ladrillo que haya que construirse para cercar los solares calientes con la vía pública en su parte frontal con la misma podrá tener inicialmente 40 centímetros de altura sobre el nivel del suelo, con un ancho de 20 centímetros. El resto de valla podrá ser construida en el momento en que sobre el solar correspondiente se inician las obras de construcción para usos residenciales o comerciales.

J. E. MAS

APUNTE

Religión y política

Afirma don Marcelino Menéndez Pelayo que con las reformas que trajo la Constitución de 1812 quedó España dividida en dos bancos iracundos e irreconciliables... Y comenzó esa interminable tela de acciones y reacciones, de anarquía y dictaduras, que llenan la torpe y miserable historia de España en el siglo XIX.

E. G. N.

sucesos en españa

Tres reclusos de la Modelo de Barcelona, muertos en extrañas circunstancias

Mueren el atacante y su víctima, en Madrid

BARCELONA, 4. (Pyresa). — Tres han sido los reclusos muertos en extrañas circunstancias en la Cárcel Modelo de Barcelona en las últimas treinta y seis horas, sin que, en torno a estos hechos haya sido posible obtener más información que la nota oficial facilitada por la dirección del propio establecimiento penitenciario.

Dicha nota oficial señala que, sobre las siete de la tarde del sábado, cuando unos reclusos recién ingresados, debían ocupar una celda, éstos encontraron en la misma a otro interno colgado por el cuello en la mampara que separa el aseo de la celda. La enfermería no logró reanimar al interno, Paulino Menéndez Fernández, que murió a consecuencia de las lesiones.

"A las 21:30 horas —continúa la nota—, y ante la actitud hostil de los internos de la cuarta galería, que se negaban a obedecer las órdenes de los señores funcionarios de pasar a sus respectivas celdas para efectuar recuento y descanso nocturno, esta dirección hubo de recabar la colaboración de las Fuerzas de Orden Público a fin de realizar dicho acto reglamentario, lo cual se consiguió de manera totalmente pacífica, siendo necesario únicamente el disparo intimidatorio, al principio de la operación, de cuatro o cinco pistolas de goma".

Según el comunicado, a las 5:30 horas de ayer unos funcionarios de la tercera galería acudieron a la celda 180 respondiendo a la llamada de ayuda para el recluso José Antonio Franco Jiménez, que según sus compañeros se encontraba muy mal. El recluso fue trasladado a la enfermería, que sólo pudo certificar su defunción. El caso se repitió de nuevo a las 6 de ayer con Manuel Luna Fernández, que también falleció a causa de motivos desconocidos. La nota de la dirección informa que los cadáveres no presentan señal externa alguna, únicamente "se aprecia en el brazo un ligero hematoma, producido, al parecer, por objeto punzante".

El director de la Cárcel Modelo ha insistido en que el caso se halla "sub judice" y no le es posible facilitar otros detalles acerca de estas muertes, sus orígenes y posible circunstancias.

Según los familiares de la víctima, los hechos ocurrieron cuando Luis Hernández, acompañado de un pariente próximo y un empleado suyo, salieron de un "pub" situado en la calle Villarreal entre las calles París y Londres y se disponían a entrar en el vehículo propiedad del oculto. Al parecer tuvieron que forcear con la cerradura del co-

FERNANDEZ ORDONEZ CREE EN LA VIABILIDAD DE LOS M.C.S.E.

"Lo que hace falta es que se estudie de una vez la fórmula"

JEREZ DE LA FRONTERA, 4. (Pyresa). — Con motivo de su estancia en Jerez, el ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, fue preguntado en torno a los presupuestos del Estado y cuál era su impresión sobre el futuro de los Medios de Comunicación Social del Estado. El ministro dijo: "Bueno, mire, este asunto no es incumbencia de mi Departamento. A mí simplemente me corresponde incluir su financiación en los presupuestos anuales cuando así me lo indican, como hasta ahora. Pienso que tal y como están las cosas es una situación de provisionalidad que debe ser afrontada de una vez para siempre por el Ministerio de Cultura, que es a quien compete".

—¿Y usted piensa que existe una fórmula idónea de viabilidad? —Pienso que sí. Lo que hace falta es que se estudie de una vez esa fórmula, se elabore con todo detalle ese proyecto y que se presente para su puesta en funcionamiento. Lo que debe terminarse lo antes posible es, como digo, ese régimen de provisionalidad actual. —Pero cuál es su impresión como miembro de UCD? —Tengo que confesarle que en estos momentos no sé cuál es con exactitud la posición de mi partido a este respecto. Sé que se han hecho públicos algunos comunicados al respecto, pero no puedo concretarle nada sobre el tema.

***** ECONOMIA ***** CON VESPINO 2 LITROS DE CONSUMO EN 100 KM. SIN CARNET SIN MATRICULA. SIN IMPUESTOS DE LUJO HERRERO, 24 Angel Mateo López *****

MALAGA, 4 (Pyresa). — A los dos de la madrugada se produjo una explosión en el restaurante "Antonio Martín", sito en el Paseo Marítimo, a consecuencia de la cual quedaron destruidos algunos ventanales del edificio saliendo de allí el humo y se produjeron determinados daños en el mobiliario. Inmediatamente acudieron al lugar del suceso el comisario jefe de Policía acompañado de inspectores adjuntos de la Guardia Civil y Policía Armada, quienes hicieron las correspondientes investigaciones.

Los daños materiales no parecen ser muy elevados. La explosión, por el silencio de la noche, fue escuchada a bastante distancia y provocó la alarma de muchas personas.

COCTELES MOLOTOV CONTRA UNA EMPRESA, EN TARRAGONA TARRAGONA, 4 (Pyresa). — Cuatro cocteles molotov fueron lanzados contra las instalaciones de la fábrica "Tarragona Química, S.A.", que se dedica a la producción de polipireno, sin que hasta el momento nadie haya reivindicado la acción. Dos

El Supremo anula la amnistía a miembros del "GRAPO"

Detención de presuntos etarras en San Sebastián y Vitoria

de los artefactos estallaron cayendo uno de ellos al interior de las oficinas, originando un pequeño incendio que fue prontamente sofocado por el personal de la fábrica. La Guardia Civil investiga el hecho. Se cree que los artefactos fueron arrojados por varios individuos desde el interior de un coche.

ARTEFACTO DESACTIVADO, EN VALENCIA VALENCIA, 4 (Pyresa). — Un artificio de la Policía Municipal desactivó, poco después de las cuatro de la mañana pasada, un artefacto que había sido colocado en una de las puertas de la AISS de esta ciudad.

La alerta la dieron unos transeúntes que observaron como unos jóvenes arrojaban un artefacto encendido contra el edificio.

PRESUNTO COMANDO DE ETA SAN SEBASTIÁN, 4 (Pyresa). — La Comisaría de Policía de San Sebastián ha dado a la difusión a primera hora de la tarde de hoy la siguiente nota: "Inspectores de la Comisaría de Policía de San Sebastián, continuando las investigaciones que se vienen practicando para el esclarecimiento de diversos delitos de terrorismo y desarticulación de grupos organizados y armados, en el día de ayer practicaron la detención de José María Aguirre Gabarín, de 20 años, natural de San Sebastián y vecino de Pasajes de San Pedro; María Luisa Arregui Almandoz, de 20 años, natural de San Sebastián y vecina de Astigarraga; Luis María Murguza Echeverría, de 20 años, natural y vecino de Pasajes de San Pedro; y Juan María Aróstegui Oyarzábal, de 31 años, natural y vecino de San Sebastián. A todos ellos se les considera integrantes de un presunto comando informativo perteneciente a la organización terrorista ETA, habiéndoseles intervenido propaganda relativa a dicha organización.

Al término de las investigaciones, por esta comisaría se facilitará una información más amplia y detallada sobre las actividades y demás circunstancias que concurren en los detenidos.

INVESTIGACIONES SOBRE DETENIDOS EN VITORIA VITORIA, 4 (Pyresa). — Prosiguen las investigaciones sobre los siete detenidos en Vitoria en

la mañana del sábado, como sujetos integrantes de un comando de ETA, cinco de los cuales son de Vitoria. En el momento de su detención las fueron ocupadas tres pistolas, cuatro cargadores, cien cartuchos del nueve "Parabellum", doscientos del calibre treinta y dos y veintuno para las pistolas "Mauers". Se les relaciona con los últimos atentados terroristas ocurridos en Vitoria de la calle de Dato, con importantes daños materiales; otro frente a Comisiones Obreras y el Sindicato Unitario, con daños materiales menos importantes.

A estos detenidos se les aplicará, probablemente, la ley anti-terrorismo, que permite prolongar el plazo de retención, con objeto de continuar las investigaciones.

ANULADA LA AMNISTIA A MIEMBROS DEL "GRAPO" MADRID, 4 (Efe). — La sala segunda del Supremo ha anulado un auto de amnistía a miembros del "GRAPO", después de estimar el recurso interpuesto por el fiscal, contra la resolución que en su día adoptó la Audiencia Nacional.

El Supremo razona en su sentencia que supuesta generosamente la intencionalidad política de los hechos por los que están procesados los amnistiados, no existe posibilidad de aplicar la ley de amnistía dada la fecha en que se cometieron los delitos.

Asimismo, manifiesta que faltan los requisitos de los delitos que se llevaron a efecto por los libertados públicos o por las autonomías de los pueblos de España.

Según se relataba en el auto de aplicación de amnistía, los activistas de la organización terrorista denominada "GRAPO", de tendencia libertaria, Justo Cabañas Morán, Juan José Muñoz Formoso y Luis Álvarez Fernández, arrebataron a finales de marzo de 1977 las pistolas reglamentarias a dos policías municipales, a quienes conminaron con pistolas en el parque "Eva Perón" de Madrid y obligaron a ir a un portal.

La información necesaria para realizar el hecho y la orden de llevarlo a efecto fue dada por Fernando Hierro Chomón, responsable del grupo, quien se hizo cargo de las pistolas de los policías para la organización.

También cumpliendo órdenes de Hierro Chomón, el 8 de julio del mismo año, Justo Cabañas Morán, Francisco Pérez Pérez y José Luis Bermejo Villegas colocaron una carga explosiva en el kilómetro 16 de la vía férrea Madrid-Badajoz, que hizo explosión a la una y media y causó la rotura de un rail y desperfectos en otro. Llegaron allí en un coche conducido por Bermejo Villegas, que carecía del correspondiente carné. Cabañas, Hierro, Bermejo, Francisco y Luis Torrijos Cantero venían utilizando documentos de identificación y permiso de conducir falsos.

Igualmente fueron procesados los también pertenecientes al "GRAPO" Isidoro Padín Cortegoso y Eugenio Fernández Montes (el auto ahora anulado no concreta cuáles fueron los hechos imputados) y Elvira Diezguiz Silveira, por intervenir en otro apoderamiento de pistolas a policías municipales.

El auto de aplicación de la amnistía hacía referencia al "GRAPO" desde su constitución y llegaba a la conclusión de la intencionalidad política de sus actos y de que habían sido cometidos antes del 8 de octubre de 1977, por lo que la Audiencia Nacional resolvió aplicarles la ley de amnistía.

EXPLOSION EN UNA IGLESIA DE URBINA (ALAVA) URBINA (ALAVA), 4 (Efe). — Una fuerte explosión, que ha destruido parte del interior y la puerta de acceso, se ha registrado en la posada madrugada en la Iglesia parroquial de la localidad alavesa de Urbina. La explosión fue originada por dos kilos de goma-2, colocados en un paquete ante una de las puertas de acceso al templo. Debido a la hora en que se produjo el estallido, no se han registrado desgracias personales, aunque los daños materiales en el interior y en la puerta son de consideración.

Por el momento, este auto no ha sido reivindicado por grupo alguno.

Integración de las cadenas REM-CAR, CES y Radio Peninsular a RTVE

MADRID, 4 (Pyresa). — En un real decreto correspondiente al Ministerio de Cultura, que se publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado", se dispone la forma y plazos de la incorporación a "Radio Televisión Española" de las emisoras y de los efectivos correspondientes a las cadenas radiofónicas "REM-CAR", "CES" y "Radio Peninsular". Se señala también, que la Dirección General de Radiodifusión y Televisión ajustará las situaciones, potencias y frecuencias de las emisoras "REM-CAR" y "CES" al plan técnico nacional que debe acomodar la radio española al plan de Ginebra, acuerdo que entró en vigor el mes pasado, teniendo presente la estructura de "Radio Cadenas".

En cuanto a las emisoras de "Radio Peninsular", la Dirección General de Radiodifusión y Televisión, queda facultada, según convenga en cuantía, situación o destino, a integrarlas en "Radio Cadena Española", absorbería por "RNE" o transformar sus equipos de onda media en otros de onda métrica con frecuencia modulada. Las emisoras integradas en "Radio Cadenas" desarrollarán sus operaciones y funcionamiento en lo que

resta del presente ejercicio, dentro de las normas de cada una de ellas. Para el próximo año se confeccionará un presupuesto incluido como anexo al que elabora "Radio Televisión Española". La integración de la "REM" a "RTVE" se efectuará respetando la situación del personal, si el plan técnico nacional lo permitiera, asegurando la continuidad de las emisoras en las localidades que sirven sus actuales redes. En el plazo de un mes la Dirección General de "RTVE", someterá a la comisión de tutela un plan de estructura y organización provisional de "REM" dentro de "RTVE" (aunque respetando su autonomía y sin perturbar su normal funcionamiento y desarrollo, según se dispone en el artículo quinto del presente real decreto.

Cartelera ASTORIA.— (Teléf. 215 9 56). 7.30 y 10.30. AFRODITA NEGRA. Technicolor. Ajita Wilson y Harry Stevens. (Clasificación "S"). Mayores 18 años. ATENCION: El día de cierre semanal de esta Sala será MIERCOLES. PUB L'IRLANDES. Playa del Pinar. Grao-Castellón. Tarde y noche actuación del DUO LAURIN con sus canciones argentinas. DESCUBRA EL NUEVO AMBIENTE. PUB VERY WELL.— Abierto desde las 4 de la tarde. Calle Bartolomé Reus, número 50. CASTELLON. REX.— (Climatizado). Teléf. 220591. 7.30 y 10.30. Cómicó estreno: SOY UNICO. Color. Atrévase a reir durante hora y media como nunca lo ha hecho. Henry Winkler-Kim Darby. M. 14 años. RIALTO.— (Teléf. 224296). 7.30 y 10.30. VICIOS PROHIBIDOS. Technicolor. Edlwege Fenech y Anita Strindberg. Mayores 18 años. SABOYA.— (Teléf. 214619). 7.30 y 10.30. Tercera semana. EL VIRGO DE VISANTETA. Technicolor. María Rosaria Omaggio y José Sancho. Versión hablada en valenciano. Mayores 18 años. GIRLS. Discoteca-Pub de gran lujo primera especial.— Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254.— CASTELLON. EUROTEBAIDA en Playas de Benicassim - 2 pistas de baile. Abierto todos los días.

PROBLEMAS EN EL REGRESO DE LA FLOTA CANARIA AL BANCO SAHARIANO

Muchas tripulaciones esperan a que se les garantice su total seguridad

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4 (Pyresa). — Aún cuando para la jornada de hoy se habían previsto la salida de la flota pesquera canaria hacia el banco sahariano para reanudar normalmente sus faenas de pesca, hasta esta tarde sólo lo han hecho unos quince barcos desde el puerto de Las Palmas de las treinta que han sido desrachados, según fuentes de la Ayudantía Militar de Marítima.

Los barcos que habían vuelto a puerto como protesta por el brutal atentado sufrido por el pesquero "Cruz del Mar", decidieron volver al banco sahariano una vez garantizada su seguridad y protección por parte del Gobierno español, a través de unidades de la Armada. Pero parece ser que muchas de las tripulaciones y patronos no están conformes aún con estas medidas, esperando que se les garantice su total seguridad para regresar.

Según noticias llegadas desde puerto del Rosario, en Fuerteventura, la flota allí amarrada no piensa hacerse a la mar, según acuerdo adoptado en asamblea por los marineros. Estos barcos de artesanales y sardineros son unos 90, y sus tripulantes señalan que no están de acuerdo con la nota facilitada por la Ayudantía de Marítima, en la que se señalan como zonas de pesca las comprendidas fuera de las doce millas de la costa, afirmando los pescadores que a tal distancia

no es posible realizar ningún tipo de captura, añadiendo que tales medidas sólo favorecen a los barcos de arrastre y de altura.

Por lo que respecta a la flota de Lanzarote, permanecen en puerto unos cien barcos, que tampoco se harán a la mar, según acuerdo adoptado asimismo en asamblea de los marineros durante la mañana de hoy.

ACUERDOS DE LA ASAMBLEA SURATLANTICA Y MEDITERRANEA HUELVA, 4 (Pyresa). — Estructuración de un ente potente, que coordine el sector; aprovechamiento de la coyuntura actual con Marruecos, creación de la comisión mixta para el cupo del convenio, efectuar las listas para faenar en caladeros fijos; capacitación de los trabajadores del mar creando nuevas posibilidades de superación profesional y luchando contra el paro; y apoyar la propuesta de la creación de Huelva de un puerto franco, han sido las conclusiones más destacadas de la cuarta asamblea suratlántica y mediterránea de pesca celebrada en la capital onubense.

Asistieron a dicha asamblea unos doscientos representantes del sector, que se reunieron bajo la presidencia del Subsecretario de Pesca y Marítima Mercan-te, Víctor Moro,

NACIONAL

CARLOS RODRIGUEZ

LA POLÍTICA y los días

VISPERA DE SILENCIO Y REFLEXION

Alas cero horas de hoy ha terminado la campaña del referéndum. Durante la jornada, no se puede difundir ningún tipo de propaganda en cualquier sentido orientador del voto.

En resumen, las posiciones han quedado definidas de esta manera en la recomendación de voto:

- a) Propugnan el sí. Los partidos UCD, PSOE, PC, Derecha Progresista (AP, ACL, Clubs de Opinión), ORT, Convergencia, ID, PTE. Las centrales sindicales CC. OO.; UGT, USO, CSUT y SU.

Está claro que todos los votos tienen el mismo derecho democrático a ser expresados. La simple concurrencia a las urnas para votar en cualquier sentido es un encomiable gesto de ciudadanía.

Ayer, mientras se hacían los últimos llamamientos de la campaña del referéndum, llegó la noticia de que el Prefecto de Pau había informado, a los alcaldes del país vasco-francés, que Francia ya no concedería cartas de refugiados políticos vascos.

Durante este fin de semana, tanto Felipe González como Santiago Carrillo acudieron al País Vasco para celebrar mítines en apoyo a la Constitución. Hay que destacar la presencia de más de tres mil personas en el mitin del PCE en el Paseo del Arenal, en Bilbao donde Carrillo afirmó que «Telesforo Monzón tiene muy buena relación con los Estados Unidos y con la CIA».

El protagonista con más éxito, en los actos de UCD, fue el joven Secretario General, Rafael Arias-Salgado, político en alza tanto por su rigor programático como por la claridad de sus exposiciones.

Así se cerraba ayer la campaña del referéndum constitucional, mientras, en Antequera, el Presidente de la Junta de Andalucía, Plácido Fernández Viagas, iniciaba los actos del «Día de Andalucía».

De acuerdo con lo anunciado por el Ministerio del Interior, sobre las tres de la madrugada del jueves conoceremos casi el 90 por ciento de los resultados del referéndum.

Por cierto, que las últimas jornadas de campaña nos trajeron, en el fin de semana, un divertido incidente, dentro de ese excepcional programa que dirige José Luis Balbín en TVE-2 «La Clave».

¿Quién llevó a este señor al programa? ¿Por qué? Yo pienso que José Luis Balbín debiera olfatear sabotaje. «La Clave» es un gran programa, con muchos enemigos.

PAIS VALENCIANO

CONTINUA EL CURSO SOBRE ECONOMIA SANITARIA

VALENCIA, 4 (Efe). — Como continuación del primer curso de introducción a la economía sanitaria organizado por la Consellería de Sanidad en colaboración con el Colegio de Economistas y de la Facultad de Economías, está previsto para mañana, martes 5 de diciembre, la continuación del ciclo con el tema «Organización y gestión de centros sanitarios».

El «conseller» Alberto Jarabo Payá se reunió en Villajoyosa con los «CIT» (Centros de Iniciativas de Turismo) de Alicante y con el delegado de Turismo, para estudiar las actividades de los citados «CIT» provinciales, su posible integración en la Consellería, redacción de estatutos, etc.

TOMO POSESION EL NUEVO JEFE DEL MANDO AEREO DE COMBATE

«Amor a la profesionalidad y estricta línea de disciplina»

MADRID, 4 (Pyresa). — «En un desmedido amor a la profesionalidad y en la más estricta línea de disciplina habréis de basar vuestra conducta», ha dicho el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, teniente general Emiliano Alfaro, dirigiéndose a los generales, jefes, oficiales y suboficiales que se encontraban presentes en la toma de posesión del nuevo jefe del Mando Aéreo de Combate y de la primera región aérea, teniente general José Ramón Gavilán, y Ponce de León.

El acto de toma de posesión tuvo lugar a mediodía de hoy en la base aérea de Torrejón de Ardoz. Una formación compuesta por escuadrillas de la Policía Aérea y de la Unidad de Servicios del Ala 12 con escuadra, banda y música rindió los honores de ordenanza.

Tras la lectura del decreto de nombramiento, el jefe accidental del mando, general Zavala Igartua, pronunció unas palabras de bienvenida al teniente general Gavilán: «Venís, mi general, a ejercer un mando donde todo el personal destinado en él está perfectamente impuesto en su cometido, tiene unos grandes conocimientos técnicos y humanos, mantiene una férrea disciplina, son profundamente leales a Su Majestad el Rey y todo ello en un clima de gran compañerismo».

COLUMNA VERTEBRAL DEL EJERCITO DEL AIRE

Seguidamente hizo uso de la palabra el teniente general Gavilán y Ponce de León, quien expresó su satisfacción por haber sido designado para la Jefatura del Mando de Combate satisfacción que colmaba así la ilusión de su vida, dijo, «siempre inclinada hacia la aviación de caza, a la defensa aérea y a las misiones específicas que comportan la conducta de un aviador».

Por último, el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general

U.S.A. aplica una nueva sobretasa a las importaciones de calzado

MADRID, 4 (Pyresa). — Por los servicios informativos de la Federación del Calzado se ha hecho pública la siguiente nota: «Se ha podido saber a través de fuentes cercanas al Tesoro americano, que se ha aprobado una nueva sobretasa a las importaciones de calzado, cine y acetina, procedente de España. La nueva sobretasa adicional será de 136 por ciento en calzado, 130 por ciento en acetina y 190 en cine, adicionales a las ya existentes de 091 por ciento en calzado, 114 por ciento en acetina y 129, en cine. Esta medida supone una imposición en los tres sectores, del orden de los mil millones de pesetas año, lo cual derivaría la demanda hacia otros mercados. Los industriales de los sectores afectados ante esta medida, que afecta directa y negativamente a las exportaciones españolas a Estados Unidos, han iniciado gestiones ante la Presidencia del Gobierno, Ministerio y Embajada de España en Estados Unidos, con el fin de conseguir conocer el alcance de tal medida, así como «mandar las medidas pertinentes».

FRANCIA NO RECIBIRA A MAS REFUGIADOS VASCOS

BILBAO, 4. (Pyresa). — El prefecto del departamento de Pau (Francia), ha manifestado a 40 alcaldes de Leburdi que Francia no recibirá a más refugiados vascos, según noticia aparecida hoy en el vespertino madrileño «Informaciones».

El prefecto de Pau justificó tal decisión del país vecino afirmando que nuestro país goza de una situación de plena democracia.

Alguno de los alcaldes reunidos manifestó que con la nueva situación los refugiados vascos que no quieren regresar a España deberán vivir escondidos en domicilios particulares franceses.

en este país

EL AYER COMO ERA

De Georges Clemenceau, «El Tigre», que, antes que astuto y terno hombre de Estado fue sagaz periodista, se cuenta que ejercía de redactor-jefe del periódico «L'Aurore».

Cierto día llamó a Georges Mandel, entonces aprendiz en prácticas. —Oiga, joven, escribir es fácil. Un sujeto, un verbo, un predicado... Pero cuando se proponga añadir un adjetivo, venga a consultarme.

Pocos productos, como el periódico, han tenido más elocuentes panegiristas y, a la par, más corrosivos detractores. Se ha dicho del periódico que es, simple y llanamente, la historia de 24 horas; que pone en hora el humor del mundo; que es el centinela del progreso frente a la intolerancia y a su vez el azote de herejes... Pero, también, como puntualizaba el señor De Voltaire, con desdén, «los periódicos son los archivos de las bagatelas». Cuando no se han dicho cosas peores.

De lo que no cabe duda, guste o no, y en nuestro caso nos inclinamos por la primera opción por muy diversa que sea la tendencia del periódico refleja la imagen de la época, en que se publicó, visto desde un determinado ángulo.

Los escritores Rafael Abella, Néstor Luján y Luis Bettonica, especializados en temas históricos, inician con «Diario de Ayer» la exhumación y reproducción, en una publicación semanal, de varios periódicos que vieron la luz entre 1929 y 1939, en su tamaño normal, y marginalmente glosados, para conocimiento y auxilio del lector. Así, desde el tradicionalista «Sigo Futuro» al sindicalista «Solidaridad Obrera», sin olvidar «El Liberal», «Heraldo de Madrid», «La Nación», «Luz», «El Sol», «La Voz»...

La caída de la dictadura del general Primo de Rivera, la sublevación de los capitanes Galán y García Hernández en Jaca, la proclamación de la República, la designación de Azaña a la presidencia, la guerra civil... y otros acontecimientos que estremecieron la vida pública española se pueden contemplar ahora, tal como la vieron sus coetáneos. Cada fascículo —a lo largo de cuarenta semanas— ofrecerá además de un variado anecdótico, la reproducción de dos periódicos de distinta tendencia ante un mismo acontecimiento.

Los aficionados a la política y a la historia, o, simplemente, a ahondar en los primores del pasado —los espectáculos, la literatura, las artes, los anuncios— tienen ocasión de observar las categorías de razón, en los adjetivos, al enjuiciar los hechos. Ditirámicos o condenatorios de los periodistas, al enmarcar el acontecimiento en los titulares y el texto. Todo es según el color del cristal con que se mira.

La visión periodística puede influir en la opinión pública. Valoración que se aprecia incluso en los titulares. Cuando, como consecuencia del llamado affaire Dreyfus, escribió Emilio Zola su requisitoria la titulaba «Carta a M. Félix Faure, presidente de la República...» Clemenceau tachó en un plumazo el epígrafe y denunció con dos palabras imperativas: «Yo acuso».

GIL BLAS

NO-DO PASA A DEPENDER DEL MINISTERIO DE CULTURA

MADRID, 4 (Pyresa). — El organismo autónomo «Noticieros y Documentales Cinematográficos» («No-Do») ha quedado adscrito al Ministerio de Cultura a través de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión.

Según una disposición que aparece en el «Boletín Oficial del Estado», «No-Do» y «Radiotelevisión Española» han mantenido unas relaciones de estrecha colaboración hasta ahora, que venía facilitada por la común dependencia de ambas respecto a la Dirección General de Radiodifusión y Televisión. Por otra parte, la definitiva configuración jurídica de «Radiotelevisión Española», que en su día haya de otorgarse por las Cortes, hace aconsejable la aglutinación, en lo posible, de aquellas organizaciones que, dada la semejanza o complementariedad de tareas, están llamadas a mantener una constante relación.

HA MUERTO EL PINTOR JUAN ESPLANDIU

MADRID, 4. (Pyresa). — A los setenta y siete años de edad, ha fallecido en Madrid Juan Esplandiu. Con su muerte desaparece el último pintor de ambientes y personajes típicos madrileños. A través de su obra puede reconstruirse la historia de la capital de España en los últimos sesenta años. Juan Esplandiu cursó sus estudios de pintura en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, vivió en París entre los años 1925 y 1931 y mantuvo constante relación con Salvador Dalí y Ponce de León, así como con los integrantes de la llamada «Escuela de París». En 1925 obtuvo la medalla de París y en el 57 el Premio Nacional de Pintura. Esplandiu nos deja una obra que puede calcularse en más de un millar de pinturas y alrededor de los diez mil dibujos, además de numerosas acuarelas.

NUMEROS EXTRAORDINARIOS

Durante el mes de diciembre, MEDITERRANEO publicará los siguientes suplementos extraordinarios:

- Día 10: ALIMENTACION.
- Día 17: TRANSPORTE Y AUTOMOVIL.
- Día 22: LOTERIA (2.ª Edición).
- Día 24: NAVIDAD.
- Día 31: FIN DE AÑO.

Para sus anuncios en estos Suplementos pueden dirigirse a cualquier Agencia o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22 00 60.

Le ofrecemos, Residencial INVER PARK. Si usted es exigente y piensa que hay que sacar el mejor partido a su forma de vida, es fácil que simpatice con INVERPARK. Un conjunto residencial situado en el mejor de los centros, con viviendas amplias y de alto nivel, donde sus hijos dispondrán de espacios ajardinados para jugar libremente y usted de dos plazas de garage para hacer la mejor de las paradas. Información y venta: GOBERNADOR, 55 B - TEL. 23 17 00 MAYOR, 46 B - TEL. 22 32 00 ENMEDIO, 138 B - TEL. 22 29 33 CASTELLÓN

NACIONAL

El Cardenal Enrique y Tarancón en TV.E.

«TODOS TENEMOS QUE CUMPLIR CON NUESTRO DEBER»

La Constitución ha de ser la base de la convivencia en paz de todos los españoles

MADRID, 3. (Efe). — Con motivo del próximo referéndum constitucional, el Cardenal Enrique Tarancón, Presidente de la Conferencia Episcopal Española, tuvo el domingo una intervención ante las cámaras de Televisión Española, cuyo texto es el siguiente:



En estos momentos todos tenemos que cumplir con nuestro deber. Pero en una época de transición, cuando es una transición tan honda en el orden político y social como la que está teniendo España, es natural que los españoles estén preocupados.

Nosotros los obispos, que formamos parte de esta misma sociedad y que somos españoles, compartimos la preocupación de nuestro pueblo. Por lo tanto no podíamos mantenernos al margen del hecho constitucional.

Pero es que, además, la Constitución es una Ley Fundamental, de tal manera que ella ha de ser la base de la convivencia en paz de todos los españoles. Y ante ella, los obispos no podíamos ser neutrales.

Nuestra misma independencia política nos obliga a intervenir cuando el bien común o la orientación de los cristianos nos impone esta obligación o nos la exige. Por eso, la Conferencia Episcopal ha intervenido en dos ocasiones. Intervino ya antes de empezar la discusión del texto en las Cortes.

Entonces la Conferencia Episcopal quiso decir cuáles eran los valores éticos que habían de estar, diríamos, en la base de una Constitución para la convivencia, ya que todas las acciones humanas, tanto las individuales como las colectivas tienen evidentemente un aspecto ético clarísimo.

LA RESPONSABILIDAD DE TODOS

Después de haber sido confeccionado el proyecto, ese proyecto que va a ser sometido a referéndum, el próximo día 6, nosotros hemos llamado a la responsabilidad. A la responsabilidad de todos los ciudadanos. Es una cosa muy importante y ningún español debía de inhibirse de esta responsabilidad, especialmente los cristianos a los que nosotros especialmente nos dirigimos, porque los cristianos, hasta por su misma fe, tienen el deber de participar activa y responsablemente en aquellas cosas que sean para bien de todos, para bien del pueblo.

Entonces, nosotros nos hemos creído el deber, desde nuestro mismo punto de vista de independencia política, de decir, que bajo el aspecto religioso no hay ninguna razón grave que obligue a una postura determinada y por eso hemos dicho que los cristianos han de formar su conciencia por razones políticas, por razones de bien común, pero que religiosamente, con toda libertad pueden votar «sí» o «no» a la Constitución, siempre que actúen como buenos ciudadanos con conciencia, en el orden político, social y de bien común.

Pero hemos dicho algo más los obispos. Porque, claro, la Constitución es algo muy importante. Pero se limita, yo diría, a iniciar un proceso. No lo cierra, lo abre. La Constitución establece los principios de la convivencia, presupuesto sobre el que en las leyes concretas hay que estructurar la sociedad. Entonces

JURA DE BANDERA EN TODA ESPAÑA

MADRID, 4. (Pyresa). — Varias miles de reclutas del cuarto llamamiento del reemplazo de 1977 juraron bandera el domingo en toda España.

Alrededor de 4.000 lo hicieron en los centros de instrucción y reclutamiento números 1 y 2 correspondientes a Colmenar Viejo y Alcalá de Henares. Unos tres mil lo hicieron en el CIR número 3 de Cáceres, 2.500 en el de León y casi 4.000 en el CIR de Marines, de Valencia.

La jura de bandera se ha adelantado en esta ocasión para que los reclutas puedan votar la Constitución en sus respectivos pueblos el próximo miércoles.

Adolfo Suárez en TV.E.

La Constitución es una norma de convivencia que amparará a todos por igual

Como Presidente del Gobierno y de UCD pido a todos los españoles el voto afirmativo

MADRID, 4. (Pyresa). — «En una nueva ocasión, en vísperas del referéndum constitucional, acudo a ustedes como Presidente del Gobierno de la nación y de UCD para pedirles que voten afirmativamente la Constitución». Así ha comenzado la alocución de Adolfo Suárez, pronunciada esta noche ante las cámaras de TVE. Añadió el Presidente más adelante que, como había prometido el 6 de julio de 1976, todo su esfuerzo tendría un solo fin: devolver la soberanía al pueblo español. Transcurridos casi dos años y medio —dijo— me concederán ustedes que no han sido tiempos fáciles.



Se han afectado en cumplir el mandato que recibieron de su pueblo.

ENTERRAR DEFINITIVAMENTE LAS DOS ESPAÑAS

Se refirió a su promesa de que todos los hombres y mujeres de UCD y él como Presidente lucharían con todas sus fuerzas, en colaboración con las demás representaciones parlamentarias, para que fuera elaborada una Constitución basada en la libertad, la justicia, la igualdad y la solidaridad, que enterrase definitivamente las dos Españas. Después insistió en el voto afirmativo diciendo que pasado mañana, por este motivo, los españoles dispondríamos de una norma suprema de convivencia que amparará a todos por igual.

«Nada se nos ha regalado, pero los españoles hemos sido capaces de instaurar de nuevo la esperanza. Este es en mi opinión el auténtico sentido del proyecto de Constitución que ustedes van a referendar», opinó más adelante.

Después de insistir en que un país democrático necesita una ley suprema que guíe y oriente la vida política, social y económica, añadió que esta Constitución rompe el mito de la España diferente, de la España ingobernable, de la España anárquica. «Yo quiero manifestar, como Presidente del Gobierno y de Unión de Centro Democrático, que esta Constitución ha nacido con el deliberado propósito de ser de todos y para todos los españoles, propósito plenamente alcanzado, pues también acoge para el porvenir a quienes han levantado su voz para formular críticas o para manifestar su radical desacuerdo», dijo Adolfo Suárez, quien más adelante añadió que la Constitución hace de todos auténticos ciudadanos, responsables y libres, insistiendo que, desde la perspectiva de Unión de Centro Democrático, la Constitución es enormemente positiva. Señaló más adelante que «no es cierto que esta Constitución consagre el aborto. Porque el artículo 15 dice textualmente que «Todos tienen derecho a la vida y a la integridad física y moral» y cuando se habla de todos no cabe excepción».

Tampoco —añadió— es cierto que la Constitución proclame el divorcio, y es claro que la fuerza del principio de libertad religiosa proclamada por el Concilio Vaticano II impide desde luego imponer a todos los ciudadanos una única forma de matrimonio que en algunos casos podría ir contra su conciencia religiosa. Dijo también que no era cierto que la Constitución prescindiera de la familia, ni que dejara de garantizar la libertad de enseñanza, ni que atentara contra la unidad de España al tratar de las nacionalidades y regiones.

«Nada se nos ha regalado, pero los españoles hemos sido capaces de instaurar de nuevo la esperanza. Este es en mi opinión el auténtico sentido del proyecto de Constitución que ustedes van a referendar», opinó más adelante.

Después de apoyar sus afirmaciones en el Concilio Vaticano II, insistiendo en que el bien común consiste primordialmente en el respeto a los derechos y deberes de la persona humana, pasó a analizar por qué el Estado no puede discriminar a los ciudadanos por razón de sus creencias, y manifestó que «es falso e injusto calificar de atea a una Constitución que respeta al hombre y al santuario de su conciencia».

EL ESTADO NO PUEDE DISCRIMINAR A LOS CIUDADANOS

Después de apoyar sus afirmaciones en el Concilio Vaticano II, insistiendo en que el bien común consiste primordialmente en el respeto a los derechos y deberes de la persona humana, pasó a analizar por qué el Estado no puede discriminar a los ciudadanos por razón de sus creencias, y manifestó que «es falso e injusto calificar de atea a una Constitución que respeta al hombre y al santuario de su conciencia».

Más adelante dijo que había prometido que se llevaría a cabo la transición mediante una reforma política gradual y pacífica y que así fue aceptado el 15 de diciembre de 1976 al votar en referéndum la ley para la reforma política. También dijo el Presidente: «Prometí que desde el 15 de junio de 1977 serían ustedes, a través de sus representantes libremente elegidos, los que gobernasen los destinos de España. Y así, desde esa fecha, el Gobierno, los diputados y los senadores que ustedes eligieron.

TOMA DE POSESION DEL SUBSECRETARIO DE AVIACION CIVIL

MADRID, 4. (Efe). — El ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, ha dado posesión de su cargo esta mañana al nuevo subsecretario de Aviación Civil, Fernando Piña, en un acto celebrado en presencia de los altos cargos del Departamento.

Pronunciaron palabras de agradecimiento por la confianza en ellos depositada el subsecretario saliente, Enrique de Guzmán, recientemente nombrado presidente de «Iberia» y el nuevo subsecretario.

A continuación el ministro de Transportes pronunció una breve alocución en la que hizo hincapié en dos ideas fundamentales: la imprescindible penetración entre la Subsecretaría de Aviación Civil y la compañía «Iberia», para la política de transporte aéreo, y la obligación de gobernar con seriedad y rigor las parcelas de la Administración que se encomiendan en cada momento, aludiendo en este contexto a los trascendentes momentos políticos que vivimos.

es la mayor responsabilidad de los ciudadanos.

DESEO Y VOLUNTAD DE VIVIR EN PAZ

Ahora es, diríamos como la manifestación del deseo y la voluntad de vivir en paz y atenernos todos a unas reglas del juego, que son las que establecen la Constitución. Pero, después, como hay mentalidades distintas, como hay ideologías diferentes, es lógico que las leyes tengan, diríamos, el color de la mayoría. Pero la mayoría es elegida por el pueblo y entonces depende de la participación y la responsabilidad de los ciudadanos.

Y entonces, hemos dicho nosotros, que después de la Constitución es cuando todos los españoles, mayormente los cristianos por la razón que decía antes, tenemos que poner el máximo interés y la máxima preocupación, porque este pueblo que tanto estimamos pueda organizarse de una manera que consiga el desarrollo y el perfeccionamiento material y espiritual de todos los españoles.

Por eso, yo he dicho también públicamente que deseo y aún confío en que este proceso que en una parte está terminando con la Constitución, pero en otra parte se abre por esa responsabilidad y participación de todos los españoles, pueda ser, como creo que lo desea la inmensa mayoría de los hijos de España, un proceso que termine en un ambiente y en un clima de tranquilidad, de paz, de convivencia, en el cual podamos ser disidentes, pero nunca seamos enemigos. Entonces es cuando España podrá vivir realmente en paz.

Un marco económico-social para una comunidad política pluralista

No puede afirmarse que la Constitución Española de 1978 define nitidamente un sistema de economía de mercado sin limitaciones ni restricciones. Pero, por supuesto, resultaría muchísimo más absurdo afirmar que nuestra futura Constitución sienta las bases de un sistema económico colectivista. Sólo algunos enemigos del progreso comunitario, buscadores de privilegios, han calificado al proyecto constitucional de ambiguo por lo que se refiere a su definición del régimen económico.

Precisamente en la ambigüedad, que no debiera calificarse de tal, sino del mejor eclecticismo, encontrado con el esfuerzo y con el acuerdo bien intencionado de la casi totalidad de los representantes del pueblo, está la mayor garantía de eficacia del texto que, el próximo día seis, se somete a consulta directa. Las elecciones legislativas del 15 de junio de 1977 evidenciaron que los ciudadanos de nuestro país, en proporciones que se aproximan al cincuenta por ciento, eligieron a sus representantes de unos partidos que en sus programas, se inclinaban hacia la libre empresa o hacia el intervencionismo.

Ningún partido con representación parlamentaria tiene un programa económico colectivista ni capitalista en toda su pureza. Y, por supuesto, las dos grandes formaciones mayoritarias —el PSOE y la UCD— tienen, en este punto concreto, un programa también ecléctico. En un caso, puede haber una inclinación mayor hacia las nacionalizaciones y el intervencionismo, y, en otro, puede haber una intención más favorable a la libre empresa. Pero en ambos programas, late el deseo de armonizar la libertad con las exigencias de la redistribución y de la justicia social.

Dentro de estas grandes coordenadas, que recogen las más constructivas posiciones doctrinales en materia de política económica, se mueve la Constitución española que se somete a Referéndum. No puede argumentarse que exista ambigüedad, sino un deseo constructivo de armonizar los deseos del pueblo con las exigencias de la moderna sociedad industrial.

«ESTA ES UNA CONSTITUCION PARA TODOS, HECHA POR TODOS»

(Felipe González en TV.E.)



nes no conciben más que una forma excluyente de entender la sociedad: al servicio de sus propios intereses.

NOS INTERESA A TODOS

La verdad que nos interesa a todos —ha recalcado el líder socialista— no puede ser una verdad de grupo. Por eso la constitución debe ser obra de todos y albergar a todos al abrigo de la democracia y la libertad.

Por primera vez en nuestra historia reciente, ha añadido más adelante, los españoles acudiremos a las urnas conscientes de la responsabilidad contratada por la libertad que hemos tenido para conocer todas las alternativas y que vamos a tener para pronunciarnos en el próximo referéndum. En este sentido la constitución de 1978 puede enterrar una larga historia de constituciones fracasadas en nuestro país.

De cara a esta nueva constitución, nuestro máximo interés ha sido que el texto constitucional sea un lugar de encuentro y convivencia para todos los ciudadanos. Por eso no pedimos un voto para nosotros ni para un texto socialista, sino para todos aquellos que amen la libertad y la democracia, incluso para aquellos que no aceptan íntegramente esta constitución y que desearían transformarla. En esto reduce la verdadera dimensión de la libertad y la democracia.

DESDE LA LIBERTAD Y LA DEMOCRACIA

En todos los rincones de España —ha añadido Felipe González— hemos detectado las graves preocupaciones existentes como consecuencia de los problemas planteados. Pero somos igualmente conscientes de que la inmensa mayoría del pueblo español quiere resolver esos problemas desde la libertad y la democracia, de que el pueblo español quiere salvarse sólo, en libertad.

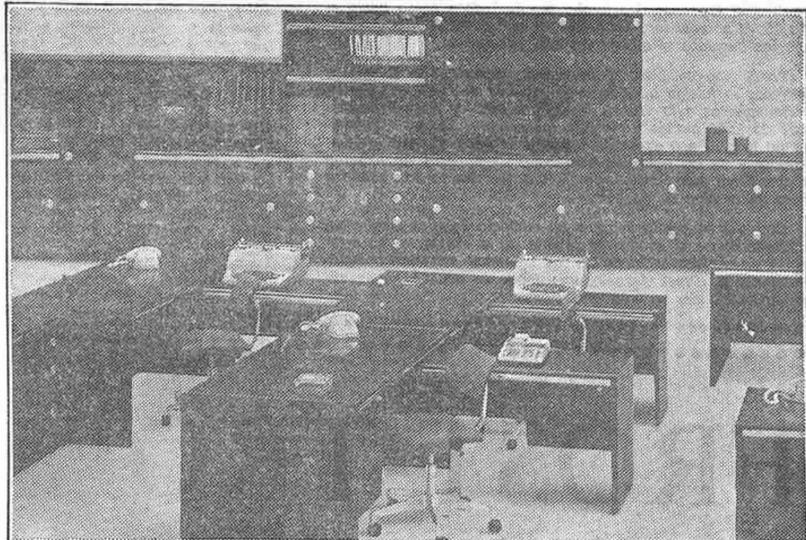
La intervención del primer secretario del PSOE ha concluido con imágenes de Felipe González en un mitin socialista sobre la constitución reclamando la participación del pueblo, sin diferencias generacionales, unos desde la experiencia del pasado y otros desde la esperanza del futuro, en el próximo referéndum.

MADRID, 4. (Pyresa). — Dentro del espacio reservado a los grupos y partidos políticos en la programación sobre el referéndum constitucional de TVE, esa noche ha intervenido, poco después de las diez, el primer secretario del PSOE, Felipe González. El gran valor de un texto constitucional —ha reiterado Felipe González— es que en él se sientan representados todos los que aman la libertad y la democracia. En este sentido no tenemos ningún inconveniente en señalar que esta no es una constitución socialista. Es una constitución para todos, hecha por todos.

Más adelante ha señalado Felipe González que la constitución no es un punto de llegada, sino un punto de partida.

Los cimientos para construir la nueva democracia que permita abordar desde la libertad los problemas que se plantea el país.

En otro momento de su intervención, el primer secretario del PSOE ha significado el hecho de que sean los intransigentes, los intolerantes, los que no aceptan la libertad de los demás, ni el contraste de pareceres, los que atacan a la constitución. Los noes a la constitución vienen de los extremismos de la derecha y de la izquierda, de boca de quie-



¿Le preocupa la imagen de su oficina? Conozca la "nueva generación" de Sistemas AF.

A la hora de amueblar su oficina, es importante acertar con una solución moderna, duradera y funcional. Por imagen. Por rentabilidad. Por comodidad. La nueva generación de Sistemas AF presenta sus nuevos modelos, que ofrecen la mejor solución a cada caso particular.

SERIE FORMENTOR

SISTEMAS



Líder en mobiliario de oficina.

Realizada por entero en madera natural. Con versión en laminado blanco. Adaptable a todas las necesidades por sus accesorios y construcción modular. Con formas redondeadas en todos sus elementos.

ANTONIO SAEZ MUEBLES Y MAQUINAS DE OFICINA

Central: José Antonio, 7. Tel. 22 43 39. Sucursal: General Aranda, 3. Tel. 22 32 06. Taller: Escultor Viciano, 18. Tel. 22 06 19. CASTELLON

PIDEN LA NACIONALIZACION DE «THE TIMES»

“Si en España tienen ya una prensa estatal la suerte está de nuestra parte”

LONDRES, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Sandro ARMESTO).

«Si en España tienen ya una prensa estatal la suerte está de su lado. Lo que tenemos que hacer hoy todos los trabajadores es desenmascarar a la empresa privada y sus despiadados mecanismos capitalistas que utilizan la tecnología para incrementar la plusvalía, echando al trabajador a la calle, y olvidándose de que el progreso tecnológico debe dirigirse fundamentalmente a procurar el beneficio humano», dijo a «Pyresa», Arthur Scargill, presidente de la más combativa unión de mineros británicos, la del Yorkshire, comentando el clamor levantado por sus declaraciones del domingo pidiendo la nacionalización del Times.

«Si algo está probado es que los propietarios del Times han demostrado que no saben llevar el periódico, por ello la única solución es la urgente nacionalización del mismo», dijo el líder sindical, famoso por sus posturas radicales, en la apertura del congreso londinense del Partido Cooperativo. «Lo que yo pienso —dijo Scargill en su ampliación a «Pyresa»— es que ya es hora de que este país tenga un diario, o muchos diarios, estatales, con un ligero control financiero gubernamental, al servicio de los intereses de todas las partes, patrones y trabajadores, capital y fuerza de trabajo. La imparcialidad, el servicio real al pueblo, sólo se consigue si la prensa es arrancada al capitalista y se destruye su férreo control».

«Si hemos convenido —añadió Scargill— en que radio y televisión tienen que tener una estructura pública, factor reconocido en todo el mundo, no veo por qué no nacionalizamos también los grandes diarios. El trabajador pide más información, más entretenimiento, más cultura, y más ocio, y qué mejor que una prensa suya para ofrecérselo».

Mientras, llegó hoy a Londres procedente de Toronto, lord Thompson, posiblemente el personaje más impopular del Reino Unido desde que el pasado jueves decidió cerrar el Times. De momento se reunió sólo con los directivos financieros de las publicaciones británicas, y se interesó por el proyecto de boicot sindical a sus periódicos y revistas regionales. Según se cree lord Thompson no tiene de momento intención de entrevistarse con Joe Wade secretario general de la primera unión implicada en el conflicto.

PERDIDA DE POPULARIDAD

La situación por otra parte se envenena día a día, perdien do el Times parte de su simpatía periodística tras la decisión empresarial de no permitir la edición en sus talleres de la tirada londinense de The Guardian. Precisamente este diario publica hoy una carta al director firmada por el editor religioso del Times, Clifford Longley, en el que se vierten gravísimas acusaciones contra el director del mismo William Rees-Mogg, quien hasta ahora parecía gozar de los simpatías de la redacción. Numerosos miembros de ésta se han solidarizado con Longley, lo que implicaría, según algunos observadores, que la postura de las uniones sindicales contaría con el total apoyo de las redacciones.

Como único dato positivo cabe reseñar que el jefe de personal del diario dejó antever ayer que no se cursaran las cartas de despido al menos en otros quince días. Como se recordará el tope inicial expiraba prorrogándose luego hasta el día 15. Al parecer lord Thompson es partidario de que comiencen los despidos el quince sin más dilaciones.

Por último completa el panorama anárquico de la prensa británica la huelga iniciada ayer por más de 9.000 periodistas pertenecientes a la «NUJ», Unión Nacional de Periodistas, de más de 1.200 diarios y revistas regionales y locales. La huelga no tuvo el eco esperado fundamentalmente porque los trabajadores de las agencias nacionales londinenses se negaron a abandonar sus puestos, por lo que los diarios han salido a base de teletipo de agencia.

Con ello se podría llegar a un conflicto Londres-provincias, adelantado por el secretario general de la «NUJ», quien arremetió contra sus aliados en las agencias nacionales, especialmente la «Press Association», donde se decidió no secundar la huelga por un solo voto.

FROST-TROL

Comunica a sus clientes el haber trasladado su exposición de la calle San Luis, a

LA NUEVA EXPOSICION INSTALADA EN FABRICA CARRETERA VALENCIA - BARCELONA, KM. 68'9

en cuyas amplias instalaciones podrán contemplar la gama completa de sus fabricados.

Para cualquier información o aviso de asistencia técnica, le atenderemos en los

Teléfonos 21 75 44 y 21 75 55 - Castellón

Triunfo electoral socialcristiano

Luis Herrera Campíns, Presidente electo de Venezuela

Los “marginados”, objetivo prioritario de su mandato

CARACAS. (Por Rafael ALONSO, de Efe).

Los electores venezolanos mostraron su deseo de cambio en el Gobierno de Caracas al elegir al socialcristiano Luis Herrera Campíns como nuevo presidente de la República.

Aunque el presidente Carlos Andrés Pérez es hoy una figura popular después de cinco años de gobierno, la gran mayoría de los venezolanos están hoy desilusionados porque los increíbles ingresos producidos por el petróleo no se han traducido en una mejora del nivel de vida del pueblo.

Cerca del 40 por ciento de la población continúa hoy viviendo en una situación muy próxima a la miseria y marginada del avance logrado por la economía venezolana en los últimos años a pesar de que el país logró casi quintuplicar sus entradas por exportaciones de petróleo en los últimos años.

La renta per cápita de los venezolanos asciende ya oficial-

mente a 2.000 dólares anuales, el doble de la que tenían en 1972, pero esta renta está tan injustamente distribuida que los beneficios no se han extendido proporcionalmente al pueblo.

Los cinco millones de venezolanos que aproximadamente viven al margen del progreso económico, educativo y social han sufrido en parte un deterioro de sus condiciones de vida al quedar reducido su poder adquisitivo por una inflación que ha congelado las ganancias de los aumentos salariales de los últimos años.

Herrera Campíns ha sabido hacerse eco de este descontento y a lo largo de su campaña presidencial de los últimos meses no ha hablado de otra cosa que de dar prioridad al problema de esta población marginada.

Los «marginados», el calificativo que en el lenguaje político se le da aquí a la población pobre, representan también la mayor amenaza a la estabilidad venezolana, ahora embarcada en un eufórico crecimiento económico que durante este año aumentó a una tasa neta de su producto nacional bruto del 8,5 por ciento.

PROMESAS A LOS «MARGINADOS»

La presencia de los «marginados» es dramática en Caracas donde sus casitas provisionalmente construidas ocupan por cientos de miles las empinadas laderas de los cerros que rodean la ciudad.

Herrera ha prometido darles casas, educación profesional para incorporarles al mercado del trabajo capacitado y participación en su programa de Gobierno, como prioridad básica.

Esta concentración en los graves problemas nacionales forzará sin duda al nuevo presidente a marginar sus prioridades de política exterior, que tanto ocupó la política de Carlos Andrés Pérez.

Sin embargo, los observadores aseguran hoy aquí que Herrera no tendrá más remedio que seguir las iniciativas de Carlos Andrés Pérez en el exterior y apoyar el papel de líder que Venezuela ha seguido frente a los países del tercer mundo aunque quizá con una política menos militante.

Herrera ha defendido la unidad latinoamericana y aquí no hay lugar a dudas que los compromisos firmados por el Gobierno anterior con España, Francia, Italia y otros países para la Constitución de grandes obras públicas y acuerdos comerciales serán respetados.

El sentimiento popular venezolano, de no conocer partidismos ideológicos, está en favor de diversificar las alternativas comerciales y de cooperación técnica con otros países para así reducir la dependencia de Venezuela de Estados Unidos.

A Herrera, que además paso largos años en España y en Europa, no le quedará más remedio que continuar esta política de cooperación con Madrid y otras capitales y que se ha traducido ya en importantes proyectos, como el de la construcción de un ferrocarril con participación española y canadiense.

PRIMERAS DECLARACIONES

CARACAS, 4 (Efe) — El nuevo presidente venezolano, Luis Herrera Campíns, ha manifestado esta madrugada, que su Gobierno proyectará a Venezuela en el plano internacional «para que no se nos conozca solo por nuestro petróleo y nuestros dólares».

Herrera Campíns expresó su intención de hacer que la actividad creadora del pueblo venezolano sea puesta de relieve a fin de que cambie la imagen estereotipada que se tiene de su país en muchas partes del mundo.

ALMACEN

Tomaría en alquiler nave para almacén, de 150 a 250 m² a 5 Km. como máximo de Castellón capital.

Dirigirse por escrito a: Publicidad ARGE, S. A. Referencia 2.001. Avda. París y Valero, 130 - 29. VALENCIA-6.

TEHERAN: Cuatro policías muertos en el asalto a un cuartel

TEHERAN, 4. (Efe). — Cuatro policías perdieron la vida cuando desconocidos, viajando en un automóvil, lanzaron esta madrugada granadas y ráfagas de metralla contra la sede de la policía en el centro de Teherán, informan fuentes de la oposición iraní.

Poco tiempo después se produjo un intenso tiroteo en los alrededores de la embajada británica en Teherán. Según anuncia la policía, la lucha comenzó cuando empleados de la banca intentaban abandonar sus puestos de trabajo para secundar una convocatoria de huelga general y la policía abrió fuego para impedirlo.

Entretanto, en los alrededores del bazar de Teherán, vuelven a producirse pequeñas manifestaciones esporádicas. A los gritos de «Alá es el más grande» se forman grupos de entre 50 y 300 manifestantes que se dispersan rápidamente.

En la zona del bazar han aparecido hoy también multitud de panfletos en los que se amenaza con volar las casas de todos aquellos que apoyen a los grupos de oposición e intervengan en las manifestaciones de protesta contra el régimen del Sha.

Como firmante de los panfletos aparece un llamado comité clandestino de soldados en favor de una nación musulmana, pero en círculos generalmente bien informados se comenta que no existe tal grupo.

ADVERTENCIA FRANCESA AL AYATOLLAH JOMEINI

PARIS, 4. (Efe). — El Gobierno francés advirtió hoy al dirigente religioso iraní ayatollah Jomeini que debe atenerse a las obligaciones de discreción política impuestas a todos los extranjeros que se hallan en territorio francés.

El ayatollah Jomeini, que llegó a París el 3 de octubre último, hizo el domingo un llamamiento a los soldados iraníes para que deserten y huyan de los cuarteles.

El Ministerio francés de Asuntos Exteriores envió hoy a un representante, el director general Claude Chavet, para recordar al jefe religioso sus obligaciones de residente en Francia.

El presidente Giscard d'Estaing reveló en su última rueda de prensa que en dos ocasiones previas se le indicó al ayatollah Jo-

meiny que «el suelo de Francia no es un territorio desde el que se puedan lanzar llamamientos a acciones de violencia».

Jomeiny, que estuvo refugiado en Irak desde el principio de los años sesenta, se halla en Francia como un simple turista y no como refugiado político y su estancia no puede exceder de tres meses sin autorización especial.

Cartas inéditas de Juan XXIII

ROMA, 4 (Efe). — El secretario particular del Papa Juan XXIII, monseñor Loris Capovilla, presentó hoy lunes en Roma un volumen en el que está recogido el epistolario de todo el pontificado del Papa Roncalli, con 112 cartas hasta ahora inéditas.

El volumen, en lengua italiana y publicado por «Ediciones de Historia y Literatura», en Roma, contiene un sin fin de anotaciones sobre lo que fueron a los grandes acontecimientos eclesiales que le tuvieron como protagonista, entre ellos la convocatoria del Concilio Vaticano II.

Un buen número de las cartas del volumen había aparecido en documentos oficiales de la Santa Sede, como el periódico vaticano «L'Osservatore Romano» y «Acta Apostolicae Sedis».

“Sistema monetario europeo”

COMENZO EN BRUSELAS LA “CUMBRE” DE LA C.E.E.

BRUSELAS, 4 (Efe). — A las 13'30, hora española, el jefe del Estado francés, Valéry Giscard d'Estaing, y los jefes de Gobierno de los otros ocho países de la Comunidad Económica Europea se han reunido en un almuerzo, iniciando así la nueva sesión del «Consejo Europeo».

Los trabajos de esta «cumbre», destinada a establecer una zona de estabilidad monetaria en Europa mediante la creación de un «sistema monetario europeo», finalizarán el martes con otro almuerzo.

Los debates propiamente dichos comenzarán a las 15'00 horas de hoy y se prolongarán hasta las 18'00. A continuación volverá de nuevo la «distensión» durante la ceca «de familia» prevista a partir de las 19'00 en el palacio D'Emmont.

La segunda reunión se desarrrollará mañana martes entre las 09'30 y las 12'30 y a continuación tendrá lugar el almuerzo de «despedida» y se podrá saber si los jefes de Estado y Gobierno de los «nueve» podrán brindar por el nacimiento del tan traído y llevado «sistema monetario europeo».

Mauritania rompe con el Polisario

ARGEL, 4 (Efe-Afp). — Mauritania ha roto «bilateralmente» y sine die las negociaciones que, desde hace tres meses, mantenía con el Frente Polisario, según anuncia esta noche Bachir Mustafa Sayed, secretario general adjunto del Polisario, en entrevista concedida a la agencia argelina de prensa.

Mustafa Sayed añade que en las negociaciones mauritano-saharauíes, celebradas en París, Trípoli, Bamako y en otra capital africana, los mauritanos se negaron a abordar concretamente el problema del Sahara Occidental y se limitaron a mantener la postura marroquí.

Bayarri marcó a los 85 minutos...

Segunda victoria del Castellón

Osasuna resultó menos peligroso de lo que se esperaba

Los goleadores navarros pasaron desapercibidos

FICHA TECNICA

CASTELLON, 1 (Bayarri) — Osasuna, 0

ALINEACIONES

CASTELLON: Racic, Verdú, Subirats, De Andrés, Chinchilla, Susaeta, Llopis, Adalberto, Tonín, Bayarri y Luis.

En el segundo tiempo, a los 20 minutos, González sustituyó a Racic, y cinco minutos después, Cabrera a Llopis.

OSASUNA: Vicuña, Macua, Sánchez Rubio, Gabari, Zabaleta, Muñoz, Pascual, Iriarte, Serrano, Irigüibel y Echevarría.

En el minuto 42 del segundo tiempo, Isusquiza sustituyó a Serrano.

ARBITRO: Trujillo Martín, de Tenerife, con muchos errores que no influyeron en el resultado. Amonestó a Llopis y Núñez (minuto 36) por una fricción entre ambos jugadores, y a Macua (minuto 41 del segundo tiempo), por juego peligroso.

INCIDENCIAS

El Estadio Castalia registró una de las entradas más flojas de la temporada. Tarde nublada. Terreno blando y en algunas zonas resbaladizo a causa de la lluvia de la noche anterior. Racic y Llopis fueron sustituidos por lesión. El portero sufrió un tirón al sacar desde su área, mientras que Llopis sintió molestias en un músculo. El Castellón lanzó 7 saques de esquina, 1 en la primera parte y 6 en la segunda, por tan sólo 3 el Osasuna, 1 y 2, respectivamente.

GOLES

1-0.— Minuto 40, del segundo tiempo.— Centro muy templado de De Andrés desde la derecha y hacia el punto de penalty, que Bayarri remata de cabeza cruzando la pelota fuera del alcance de Vicuña.

OTRAS JUGADAS DESTACADAS

1 minuto.— Pase largo de Echevarría y la pelota llega a Serrano que se infiltra rápida-

mente, perdiendo una buena oportunidad por la salida de Racic. Córner.

15 m.— Castigo cerca del área visitante. Centra Adalberto, remata de cabeza Llopis y Vicuña detiene con ciertas dificultades.

18 m.— Tonín lanza un córner y remata de cabeza Luis, deteniendo el portero.

21 m.— Jugada de Serrano con pase en profundidad a Irigüibel, sin que éste consiga nada positivo por entretenerse demasiado y dar tiempo a que despeje la defensa.

29 m.— Tiro raso de Bayarri que sale fuera cerca del poste.

34 m.— Tiro de lejos de Tonín y buena parada de Vicuña.

41 m.— Falta ante el lateral izquierdo del área visitante. Lanza muy cerrado Tonín y el portero despeja con la mano. El balón va hacia Llopis y éste lanza un tiro impresionante que rebota en el cuerpo de Vicuña.

46 m.— Buena jugada de Bayarri, quien tras driblar a dos contrarios, tira con efecto saliendo el balón fuera junto al poste.

47 m.— Centro de Luis que remata Llopis, tras pararse la pelota, y que detiene bien Vicuña.

51 m.— Fallo defensivo que permite a Luis disparar en parábola cuando el portero está fuera del marco, pero Sánchez Rubio evita el gol al despejar casi sobre la misma raya.

53 m.— Rápida internada de Tonín que escapa solo, con la defensa desbordada. Sale el portero a la desesperada y el disparo del extremo rebota en su cuerpo y sale a córner.

69 m.— Tiro de Luis a la media vuelta. Fuera.

71 m.— Centro de Tonín y remate de cabeza de Luis desde muy cerca. El portero no puede atajar la pelota y entra Cabrera al remate chocando con el guardameta.

75 m.— Pase en profundidad de Luis a Cabrera, que avanza unos metros solo hacia el portero, pero al final se le escapa la pelota.

77 m.— Centro de Echevarría desde la derecha y buen remate de cabeza de Irigüibel, que sale fuera rozando el poste. Fue sin duda la mejor oportunidad y el remate más peligroso del Osasuna en todo el partido.

80 m.— Incurción de Chinchilla por su banda, con centro final que remata a la media vuelta Luis. Fuera.



Bayarri, de cabeza, marca el único gol del partido

Mediterráneo

ESPECIAL

DEPORTES

pocos la esperaban, Bayarri acertó a batir a Vicuña de fuerte testarazo.

¿Victoria justa del Castellón? Desde luego que sí. El triunfo incluso debió ser más amplio. El segundo tiempo discurre casi totalmente en la parcela visitante, pues los navarros sólo inquietaron la meta en un par de ocasiones y, con auténtico peligro, únicamente hay que destacar el ya citado remate de Irigüibel. El Osasuna se replegó, bien porque pretendiera asegurar el «cerco» o bien porque el Castellón le empujaba demasiado, pero la rigurosamente alerta que estuvo atrás y su contrataque prácticamente no existió. En este aspecto, los pupilos de García Verdugo constituyeron un enemigo bastante más flojo de lo que se esperaba, y sin duda estuvo mejor en defensa —donde tampoco le faltó suerte— que en ataque. Es decir, como la mayoría de los equipos españoles, por no señalar a todos los de esta Segunda División de nuestros pecados.

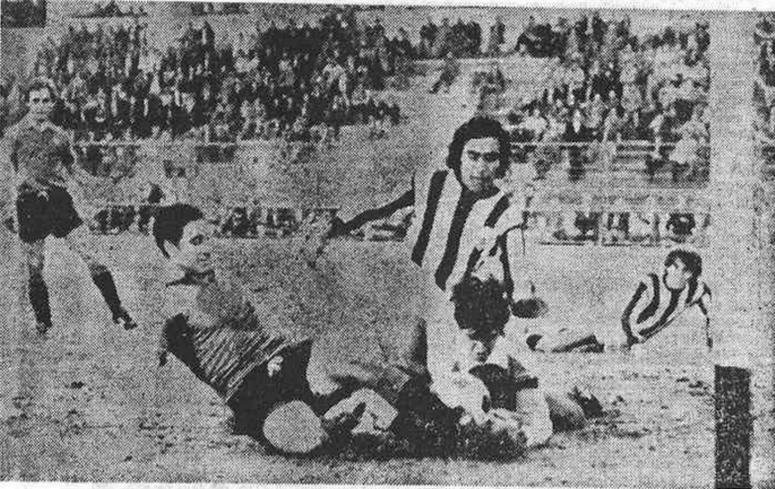
Respecto al Castellón, cuyo segundo tiempo fue sin duda emotivo, pues el equipo jugó con garra y fuerza, la presencia de Cabrera en el último cuarto de hora es indudable que se notó muy positivamente. Posiblemente debió de entrar antes, visto como se estaba desarrollando el juego y la necesidad que tenía el equipo de potenciar al máximo su ataque. El argentino sustituyó a Llopis por lesión, y con ello se incrementó el número de atacantes. En esto no hay el menor atisbo de censura a Llopis, pues fue un jugador destacado siguiendo en su buena línea de estos últimos partidos, y deseamos que su lesión no revista mayor importancia. Lo que queremos indicar es que quizá se debió dar salida antes a Cabrera, sacrificando un centrocampista, el que considerara más conveniente el entrenador. Al estar lesionado Llopis, y habida cuenta de que el Castellón ya había realizado otro cambio, no había ya más que la decisión que se adoptó.

Aunque con apuros, y en los últimos minutos, el triunfo del Castellón fue tan justo como merecido.

F. PASCUAL

(Fotos: HEREDIO)

CALAMIDAD DE CARA AL GOL



Cabrera, en la boca del gol

cuad. Núñez e Iriarte; claramente en punta estaban Serrano, Irigüibel y Echevarría. Frente a este dispositivo el Castellón, digase lo que se diga, salió con un 4-4-2, pues Luis que en principio podía ser una «punta» más cumplió una función de centrocampista adelantado. En el centro de la defensa, De Andrés y Subirats alternaron la tarea de «libero» con el marcaje a Irigüibel, y el primero se incorporó al ataque en muchas ocasiones, al igual que lo hizo el entusiasta Chinchilla que cubrió el lateral izquierdo de la defensa. Quedaron en punta de ataque Tonín y Bayarri, que con frecuencia intercambiaron sus posiciones.

Con estos planteamientos, el primer tiempo fue decepcionante para los espectadores. Apenas si se llegaron jugadas con un mínimo de brillantez y el ritmo de juego fue más bien desangelado. El Osasuna se desenvolvía de forma aceptable de medio campo hacia atrás, pero su contrataque prácticamente no dio señales de vida. En cuanto al Castellón, si bien ejercía un mayor dominio territorial, la verdad es que tampoco creaba ocasiones de verdadero peligro para la puerta contraria. Bastará con decir que sólo se lanzó un saque de esquina contra cada portero. Los navarros se acercaron a la meta de Racic con cierta fuerza en dos ocasiones. En la primera, al minuto de juego, Serrano solo ante el meta yugoslavo, sin ángulo de

tiro, disparó y el balón fue a caer las rebotar en el cuerpo de Racic. En la otra, a los 21 minutos, Irigüibel se mostró muy remiso para disparar y dio ocasión a que interviniera las defensas y resolvieran la situación.

Los castellanenses tiraron a puerta en dos o tres ocasiones, pero sin mayor peligro. A destacar un remate de cabeza de Llopis, a los 15 minutos, que Vicuña paró con muchos apuros, y tiro de Luis, poco antes del descanso, que rebotó en el cuerpo del guardameta navarro. Y punto.

Emotivo segundo tiempo

Todo cambió sensiblemente en el segundo tiempo, en el que el Castellón salió decidido al ataque para resolver a su favor la papeleta que se le planteaba. Tanto es así que en los diez primeros minutos tuvo oportunidades para dejar el partido más que visto para sentencia, pero de nuevo faltó acertar en el último metro, en el remate final a puerta. Hubo un tiro de Bayarri que salió ligeramente desviado y casi a renglón seguido Vicuña detuvo con seguridad un buen disparo de Llopis. Sólo habían transcurrido dos minutos. Poco después, en un fallo de la defensa visitante, Luis tiró con efecto a puerta vacía, pero su disparo muy flojo fue interceptado en última instancia por Sánchez Rubio. Era el minuto 6.

Y dos minutos después Tonín escapó solo, con mucha habilidad, dejó atrás a la defensa y, cuando disparó, su tiro rebotó en el cuerpo de Vicuña que había salido a la desesperada para cubrir puerta. Estos dos últimos jugadas bien pudieron acabar con el balón en la red, como también un tiro de Luis a la media vuelta que salió fuera. A los 21 minutos Luis remató muy bien de cabeza, se le escapó el balón al portero y Cabrera estuvo a punto de marcar en la misma boca de gol. También Cabrera desperdició una buenísima ocasión cuando se encontraba solo ante Vicuña, pero el ariete argentino —sin duda alguna, un gran jugador— no acertó a la hora de rematar. Con todas estas ocasiones es indudable que el Castellón, como dice Paquito, tiene una gran calamidad de cara al gol, aunque quizá podríamos decir también que esa calamidad está con los artilleros. Pero con todo, lo cierto es que tras estos oportunidades, los castellanenses debieron situarse con una marcador incluso amplio a su favor. Sin embargo, a punto estuvieron de sufrir un grave contratempo cuando los 32 minutos Irigüibel dio una muestra de su capacidad ofensiva con un formidable remate de cabeza que salió fuera, ligeramente desviado, pero que puso a los locales con el corazón en un puño. Menos mal que cuando ya muy

DICE Paquito —y dice bien, porque también alguna vez tiene razón— que el Castellón tiene «una gran calamidad de cara al gol». No se trata sólo de lo ocurrido en este partido frente al Osasuna, en el que no se produjeron goles que parecían más que hechos, sino de lo que viene sucediendo desde hace varias jornadas, en que a pesar de crear más ocasiones de gol que el contrario, al final todo se malogra con empates que pudieron ser victorias y con una derrota en Linares que fue injusta a todas luces. ¿Qué les

pasa a los artilleros? ¿Por qué se entretienen a la hora de disparar? No se trata de llegar con el balón a la red, en jugadas con más encajes que una mantilla, sino de tirar a puerta o poco que la ocasión sea propicia para ello. Esto tan sencillo parece que no acaba de entrar en la mente de algunos jugadores, y si unimos tal circunstancia al acierto de los defensores contrarios o a la falta de puntería, tendremos explicado en un tanto por ciento muy elevado el por qué el Castellón es el equipo menos goleador de la Segunda División. Una pena. Pero vayamos con este partido que ha proporcionado al equipo bilbaíno su segunda victoria de la temporada.

complicaciones realmente graves. Los navarros plantearon el encuentro sobre la base de un 4-3-3, con Gabari de libre y Sánchez Rubio como marcador de Bayarri, para situar a Macua y Zabaleta en los laterales de la defensa, y en la media a Pas-



Luis, en una buena oportunidad

**LLAVES EN MANO
VENDO CASA**

CALLE ENMEDIO CON FACHADA A MAESTRO CHAPI.
Informes:

J. GAS

General Mala, 2 (Pasaje)

El primer tiempo decepcionante

Se temía la visita del Osasuna por aquello de que en sus filas figuran Irigüibel y Serrano, dos delanteros con justa fama de goleadores, y se temía también sobre todo porque mientras los navarros no se jugaban demasiado, el Castellón estaba obligado a sumar los dos puntos para no verse envuelto ya en

¡AGRICULTOR!

CONTRA LAS HELADAS

Estufas de combustible líquido

HALTOGEL

Instalaciones de riegos por aspersión



MONTALBAN S.A.
ALBERTO AGUILERA, 13 - TELEFONO 241 48 03 - MADRID (10)

Bayarri: "Me sigue haciendo falta continuidad en el equipo"



—Antes pudistes haber conseguido algún otro tanto, ¿no? —Tuve un par de ocasiones, pero el portero estaba allí y pudo despejar la pelota. Lo mismo que el resto de mis compañeros, que también dispusieron de varias ocasiones para mover el marcador antes de mi gol.

—Entonces, ¿el resultado te ha parecido corto? —Cortísimo; creo que por lo sucedido en el campo, tendríamos que haber ganado por tres o cuatro goles de diferencia, pero hay veces que la pelota se niega a entrar y casi vea otro empate como resultado final del partido.

—¿Te decepcionó el Osasuna? —No, porque la mayoría de los equipos juegan igual fuera de casa. Van a aguantar el cerro y si tienen un poco de suerte y marcan algún gol, se llevan el partido.

—¿Satisfecho de tu actuación y de haber entrado en el equipo desde el primer momento? —Todavía no puedo estar satisfecho con mi actuación personal, aunque ya haya conseguido un tanto que ha significado que el Castellón no perdiera un punto. Yo ya dije en una ocasión, que lo que necesito es continuidad en el equipo, que sin esa continuidad no se puede esperar que yo resuelva un partido en diez minutos: ni yo ni ningún otro jugador de la plantilla. Ahora bien, con continuidad, espero que este gol no será el último, ni mucho menos.

—Esperemos que se confirmen las palabras de Bayarri que el domingo peleó con gran ilusión, demostrando que tiene un puesto en el equipo, un puesto fijo.

Solamente se consiguió un gol en el Estadio Castalia y este fue tardío ya que llegó cuando solamente faltaban cinco minutos para el final del tiempo reglamentario. Un gol que significaba romper la racha de empates registrados en el Estadio, la segunda victoria del Castellón —la primera y única fue la que se consiguió frente al Baracaldo—, y la confirmación de las posibilidades goleadoras de un hombre que había sido casi marginado de las alineaciones castellonenses. A Bayarri, le pedimos en primer lugar que nos explicase su gol.

—Fue una pelota que recibí de Andrés a resultas de un fuera de banda y que éste tenía hacia el área osasunista, el portero y una defensa no pudieron atajar la trayectoria de la pelota que me llegó en inmejorables condiciones para el remate de cabeza, que crucé a las mallas. Fue una gran alegría, porque el tiempo se terminaba...

Racic: "Sentí un pinchazo atrás, en la pierna derecha"



—¿Cómo le ha sentado esa derrota al final del partido? —Naturalmente no me ha sentado bien, aunque no deje de reconocer que si alguien hubiera tenido que ganar, ese alguien era el Castellón. Nosotros hemos jugado con demasiada tranquilidad y hemos dejado sueltos a los jugadores castellonenses. Pero estos fallos de mi equipo es algo que ya no tiene remedio y que habrá que prevenir para futuros encuentros.

—¿Qué le pareció el Castellón? —El Castellón ha jugado con interés, sobre todo en la segunda mitad, donde ha jugado a la desesperada, pero no tenían acierto sus jugadores de cara al gol. En la segunda parte, con los laterales y los libres al ataque, nos ha puesto en muchos problemas. De todas formas, no me fijo demasiado en el contrario y prefiero juzgar a los míos.

—Independientemente de esto, ¿qué es lo que más le ha gustado del Castellón? —Pues sinceramente, me ha gustado la forma de relevarse de libre y marcador, han sido dos jugadores fundamentales para el esquema táctico de su equipo y lo han hecho muy bien. Por otra parte, ya ni siquiera hay que hablar de Racic, que hasta que se lesionó ha dado una gran seguridad a la defensa: es un gran portero.

—Pero ustedes apenas si lo han inquisitado... —Es cierto que no hemos estado muy finos en el contrataque.

—El resultado ¿es justo, a su manera de ver? —Creo que sí, porque en el campo ha habido mucha igualdad y el Castellón ha marcado un gol y nosotros ninguno.

Un compañero de Pamplona le hace notar al diferencia de este encuentro con el de Sevilla, contra el Betis.

—Allí es posible que al Betis le hicieran menos falta los puntos que al Castellón, que ha jugado más a la desesperada.

Y así nos dejó Javier García Verdugo, que correcto como siempre, no tuvo rubor en reconocer los mayores méritos del Castellón, que por otra parte eran evidentes.

me ha dicho que guarde reposo y que me ponga hielo en la parte del muslo que me duele para que salga el hematoma, pero yo sí que creo que podré estar en Tarrasa, para defender la puerta del Castellón, aunque González puede cumplir perfectamente este cometido.

—¿Podrás jugar el domingo en Tarrasa? —Todavía no lo sé. El doctor

Llopis: "Había solicitado el cambio con anterioridad"



El segundo lesionado de la tarde fue Llopis que se resintió y solicitó el cambio.

—Si, noté un pinchazo en los abductores y ya me acerqué a indicárselo al entrenador. De manera que al no pasármelo, me tuvieron que cambiar.

—¿Qué te parece el Osasuna? —El Osasuna ha jugado todo el tiempo atrás y no ha tenido apenas ocasiones. Pero allí atrás jugaron muy duro.

—A ti te amonestó el árbitro junto a Núñez, ¿por qué, qué ocurrió? —Pues pasó que el defensa osasunista me dijo unas palabras mal sonantes y no me pude aguantar. Así que como el árbitro estaba cerca, nos enseñó

ASI OPINARON LOS ENTRENADORES

GARCIA VERDUGO: "Hemos jugado con demasiada tranquilidad"

PAQUITO: "Tenemos una calamidad de cara al gol"



Partido aburrido el del domingo en su primera mitad, que se fue animando a medida que transcurría la segunda parte y nos aproximábamos al final del mismo, porque el C. D. Castellón se lanzó de una forma decidida a conseguir el gol que les diera una merecida victoria sobre un Osasuna, que no demostró en Castilla absolutamente nada y en el que decepcionaron hombres tan calificados como ese Iriguiel, que ostenta el liderazgo de la clasificación de los goleadores de la Segunda A. Pero vayamos a lo sucedido en la sala de prensa del Estadio, donde hubo gran afluencia de compañeros de la información navarra y en donde Javier García Verdugo, entrenador osasunista, fue el primero en llegar.

dad y el Castellón ha marcado un gol y nosotros ninguno.

Un compañero de Pamplona le hace notar al diferencia de este encuentro con el de Sevilla, contra el Betis.

—Allí es posible que al Betis le hicieran menos falta los puntos que al Castellón, que ha jugado más a la desesperada.

Y así nos dejó Javier García Verdugo, que correcto como siempre, no tuvo rubor en reconocer los mayores méritos del Castellón, que por otra parte eran evidentes.

PAQUITO: "Tenemos una calamidad de cara al gol"



Tardó mucho tiempo Paquito en llegar a la Sala de Prensa, como si hubiera querido tranquilizar sus nervios después de un final de partido que se nos antoja tenso en el banquillo casta-

llonense, porque a nadie se le ocultaba, que el partido del domingo era algo así como el ser o no ser de Paquito en el Castellón.

—Hemos jugado un partido bastante bueno, sobre todo en la segunda parte, pero tenemos una calamidad enorme de cara al gol. Aunque creamos jugadas de gol, luego nos falta la suerte para cristalizarlas y nos quedamos en victorias mínimas o en empates, cuando hemos hecho méritos para más, nos dijo Paquito sobre el encuentro. Y añadió:

—Hay quien acusa al equipo de que se juega sin un esquema de juego definido y yo digo que esto es incierto, porque el esquema está bien claro, lo que ocurre es que no hay suerte en el momento decisivo. Por otra parte, si creen que el culpable soy yo, sería mejor que lo dijese claramente. Ya he dicho antes la dificultad que encontramos para marcar goles, y entonces se viene abajo todo el equipo. El fútbol, son goles y sin ellos, se vienen abajo todos los sistemas. Hoy, al final, se ha hecho justicia y ha ganado el que más méritos hizo en el campo, pero no siempre pasa igual.

—¿Hoy se ha demostrado que Bayarri y Cabrera tienen sitio en el mismo equipo? —Es posible que puedan jugar juntos, porque la lucha constante de Bayarri, puede crear huecos para la velocidad de Cabrera y poder así, tener más ocasiones. Pero eso es algo que únicamente yo puedo decidir.

ustedes luego, con la alineación hecha, me pueden criticar o no, pero en cuanto a la confección del equipo, eso es únicamente trabajo mío...

—¿La victoria ha sido importante para Paquito? —Sí, ha sido importante. No es que se jugara nada trascendente para Paquito, pero sí que podía ser el "ser o no ser" de Paquito en el Castellón, aunque tal como están los tiempos, no está ni el club ni el entrenador para dimisiones precipitadas.

—Por fin, los cambios han sido claros ¿no? —Sí, porque los dos se han debido a lesiones, ya que ni en uno ni en otro caso los hubiera sustituido, porque los dos Racic y Llopis estaban cumpliendo bien.

NOVIOS LISTA DE BODAS MUY COMPLETAS en Ferretería TRAVER

Colón, 49. Tel. 21 20 47 CASTELLON

INVERSION LA MEJOR INVERSION LA COMPRA DE VESPINO ECONOMICO Y POCO CONSUMO. HERRERO, 24 Angel Mateo López

Alfa Romeo A MATRICULAR ALFETTA 2.000 LUJO ALFETTA 2.000 G.T.V. ALFASUT SPRINT SEMIESTRENO ALFA ROMEO 2.000 TALLERES SIMON S. Isidro Labrador, 19 telf. 22 27 19

Martín Trujillo

"Estoy satisfecho de mi labor"

Martín Trujillo Martín, portero del Colegio Canario, juzgó la confrontación entre el Castellón y el Osasuna y en la que los albinegros lograron su segunda victoria en la Liga. El trencilla isleño va a cumplir la cuarta temporada en la división de plata y la melancolía mostrada en el terreno de juego también se reflejó en este breve diálogo:

—El encuentro ha sido correcto, pero muy disputado. He procurado seguir el juego de cerca e interceptar la más mínima infracción para controlar el partido. Estoy satisfecho de mi labor.

—No obstante el público no coincidió muchas veces con sus decisiones... —Es normal. El Castellón se volcó sobre el portal visitante, atacaba mucho, y los espectadores esperaban el gol de su equipo. Creo que había más nervios en el graderío que en el campo, precisamente por la presión local abrumadora en el segundo tiempo.

—¿No hubo en este período dos penaltis en el área osasunista? —Las jugadas que alude fueron claras. La primera en que el dorsal número 14, Cabrera, entró al remate cuando el meta Vicuña se revolvía para atrapar un balón que el mismo condebera haber detenido pero no controlado, trabándose portero y delantero en el área pequeña. Y la segunda, cuando Tonín disparó con dureza a gol la pelota fue rechazada por un defensor y aunque rebotó en un brazo, el defensor no tenía intención de jugar la pelota, sino que estando estático y con el brazo en posición normal el esférico chocó con el zaguero navarro. Por lo tanto, el penalty no existió en ninguna de ambas jugadas.

—¿Qué le dijo al capitán Tonín cuando detuvo el juego y dialogó con él? —Tan sólo que recomendaré a sus compañeros que se serenasen y que no gesticulasen ante mis decisiones.

—¿Cuántas tarjetas mostró? —Tres. Las dos primeras fueron simultáneas para los dorsales número 8, Núñez, y Llopis por «discutir ambos sin llegar al insulto», así lo he hecho constar en el acta, y la tercera a Marcua por «zancadilla a un contrario».

—¿Le ayudaron bien sus auxiliares? —Sí, ellos me indicaron todo aquello que era punible cuando estaban en mejor situación que yo, orientándome excelentemente en las fueras de juego.

Y de inmediato el Sr. Trujillo Martín y sus dos compañeros emprendieron el regreso a las Islas Afortunadas.



J. CAPDEVILA (Foto HEREDIO)

programas: TVE

PRIMER PROGRAMA CANAL VHF	21:30 TELEDIARIO Segunda edición
13:45 Carta de ajuste «Alabama Singers»	22:05 OB VII «Capítulo VII»
14:00 Apertura y Presentación.	23:00 EL JUGLAR Y LA REINA «La envenenadora»
14:05 AVANCE TELEDIARIO.	23:30 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. Despedida y Cierre.
14:05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.	
14:30 GENTE HOY.	
15:00 TELEDIARIO	
Primera edición.	
15:35 HORA 15.	
15:45 REVISTA DE TOROS.	
16:15 NOVELA Cap. VIII	19:00 Carta de ajuste «Folklore: Canarias»
«Padres e hijos» de Iván Turgueniev.	19:30 Presentación y avances.
16:45 Despedida y cierre.	19:31 POLIDEPORTIVO.
18:45 Carta de ajuste «Javier Solís»	20:00 REDACCION DE NOCHE.
19:00 Apertura y presentación.	20:30 CAFE CONCIERTO. «Mari Carmen Ramírez (soprano)»
19:01 AVANCE TELEDIARIO.	21:20 HISTORIA POLICIAL «El síndrome de Wyatt Earp».
19:05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS	22:30 TRIBUNA ECONOMICA. BUENAS NOCHES. Despedida y cierre.
«El mundo de la música»	
20:00 LOS TELENECOS	
«Don Knotts»	
20:30 PROGRAMA INFORMATIVO.	

ATENCION CASTELLON Y PROVINCIA

Para ambos sexos Empresa multinacional, por apertura nuevo departamento comercial precisa de personas que deseen ganar más de 3.000 Ptas. DIARIAS

SE EXIGE:

- Edad de 18 a 40 años.
- Buena presencia.
- Cultura media.
- Fácil conversación.
- Trabajadores natos.

SE OFRECE:

- Ambiente agradable.
- Seguridad Social R. E.
- Trabajo en equipo, totalmente programado.
- Preparación a cargo de la Empresa.

Premios e incentivos, tanto mensuales como anuales. La selección la hará el Sr. RODRIGO, Lunes y Martes en el Hotel MINDORO, C/ Moyano, núm. 4 de 10 a 2 y de 4 a 8 tarde.

lo ideal en tresillos... «SUPERMERCADO DEL TRESILLO» (Todos coinciden con ese ideal)

LA QUINIELA GANADORA	REPARTO DE PREMIOS	Pronóstico próxima semana
Sevilla-Hércules 1	Reparto provisional: 150.763.627 pesetas, a repartir entre premios de 14 aciertos a 372.256 pesetas cada una.	D. Coruña-Cádiz 1
Santander-Rayo V. 1		Elche-Alavés 1
Valencia-R. Sociedad 1		Murcia-Sabadell 1
Salamanca-Zaragoza 1		Algeciras-Baracaldo 1
Madrid-Español 1		Gatafe-Granada 1
Barcelona-At. Madrid 2		Málaga-Valladolid 1
Ath. Bilbao-Celta 1	A repartir entre premios de 13 aciertos 15.391 columnas a 9,796 pesetas cada una.	Jaén-Castilla 1X2
Burgos-Huelva 1		Osasuna-Almería 1
Sabadell-Elche 1	A repartir entre premios de 12 aciertos 229.900 columnas a 656 pesetas cada una.	Turrisa-Castellón 1
Baracaldo-Murcia 1		Betis-Ferrol 1
Granada-Algeciras 1		Palencia-Tenerife 1X2
Castilla-Málaga 1		R. U. Irún-Zamora 1
Ferrol-Tarrasa 2		Jerez-Torregona 1X
Cádiz-Betis 2		Cacereno-Gerona 1X

PRECIOS DE ENSUEÑO (Nuestra gran producción permite concederlos) Variedad y selección al gusto actual

EXPOSICION: RONDA MUJARES, 35 - CASTELLON

1ª división

Debacle del Barcelona en el Nou Camp

El Español puntuó en el Bernabeu

Cuando se creía que la máxima sorpresa de Primera División iba a ser la derrota del Barcelona en su propio campo, va el Español y le empató al Real Madrid en Chamartín. Unos se hicieron favores a otros, que entre paisanos andaba el juego, pero el Real Madrid sigue al mando. Por lo demás, todo fue normal, incluso el punto del Gijón en Las Palmas.

REAL MADRID, 0 ESPAÑOL, 0

R. MADRID. — Miguel Ángel (G. Renán), Sol, Benito, Pirri, Saiz, José, Wolff, Stielike (Del Bosque), Cuenca, Juanito, Santillana y Jensen.

ESPAÑOL. — Urruticosecha, Verdugo, Canito, Padilla, Lanchas, Fernández Amado, Molinos, Arabi, Osorio, Pavón (Flores) y Marañón.

Arbitraje bueno de Gallardo. Amonestaciones a Molinos y Lanchas.

Excelente juego del Español en cuanto a contención defensiva y réplica en el contragolpe, aunque en este capítulo se quedase corto y careciese de mayores ambiciones. El Real Madrid, por el contrario, jugó su ventaja territorial a base de bombardeos de balón sobre el área y remates de larga distancia. Resultado justo, buen fútbol a rachas amplias y talento casi siempre a cargo del visitante.

SEVILLA, 1 HERCULES, 0

SEVILLA. — Gustavo, Blanco, Geroami, Alvarez, San José, Joaquín, Juan Carlos, Rubio (Va-

rela), Scotta, Joaquín (Sánchez Barrios) y Bertoni.

HERCULES. — Amador, José Antonio, Ernesto, Giuliano, Portu, Aracil, Boena, Juan (Saccardi), Abad, Kustudic y Verdas. Regular arbitraje de Ausocud. Amonestación para Jaén.

Gol de Juan Carlos (62 minutos).

Pésimo partido del equipo sevillano frente a un Hércules que incluso mereció la victoria y que no accedió a ella por verdadera mala suerte, ya que su jugador Boena estrelló dos balones en los postes. En la segunda parte el conjunto local se dedicó exclusivamente a defenderse ante los constantes ataques de su rival.

BURGOS, 1 HUELVA, 0

BURGOS. — Gorospe, Gómez, Igarúa, Navajas, Salas, Carreño, Valdés, Chazarreta (Navarro), López, Adorno (Viteri) y Pachin.

HUELVA. — Romero, Valdés, Villazán, Isabelo, Martí, Navarro, Lar (Sivares), Benito (Ocaña), Lapi, Rivero y Zambrano. Buen arbitraje de Acebal. Amonestaciones para Carreño, Valdés, Gómez y Villazán.

Gol de Pachin (29 minutos).

Con un férreo sistema defensivo el Huelva intentó sacar algo positivo de su paso por Burgos, cosa que estuvo a punto de lograr porque el equipo castellano careció de ideas claras de ataque, con embarrallamientos y prisas. Competición deslucida pero con resultado justo si se tiene en cuenta que los andaluces no hicieron más que defenderse.

SANTANDER, 1 RAYO VALLECANO, 0

SANTANDER. — Damas, Díaz, Junco, Madariaga, Preciado, Rojo (Victor), Javi, Macizo, Marcos, Quique (Barrero) y Jiménez.

RAYO VALLECANO. — Alcázar, Anero, Uceda, Tanco, Rocanora, Nieto, Landáburu, Francisco (Astegiano), Marián, Clares y Alvarito.

Arbitró bien Saiz Elizondo. Gol de Quique (58 minutos). Fue amonestado Marcos.

Jugaron muy mal los dos equipos en la primera mitad, en la que el balón anduvo siempre por el centro del campo, pero tras el descanso, los racionistas se volcaron sobre la meta de Alcázar. Con el Récing al ataque, el Rayo utilizó la táctica del contragolpe, aunque sin fortuna y sobre todo sin acierto porque sólo dispusieron de una oportunidad de gol a lo largo del encuentro, a cargo de Alvarito, que resolvió Damas con acierto.

Partido, pues, al cincuenta por ciento, con una primera parte pésima y la segunda de intenso dominio local. El Rayo

se defendió con orden, pero renunció al ataque.

ATH. BILBAO, 3 CELTA, 1

ATH. BILBAO. — Iribar, Tirapu, Guisasaola, Alesanco, Nájuez, Villar, Irureta, Vidal (Sarabia), Bengoechea, Aitor Aguirre y Rojo (Argote).

CELTA. — Hortas, Manolo, Lago, Canosa, Pereira, Suso, Carlos, Félix (Vila), José, Mori y San Román.

Arbitró Jiménez Sánchez. Regular. Tarjeta amarilla a Bengoechea. Goles de Aitor Aguirre (6 minutos), 15 minutos y 75 minutos) y Manolo (50 minutos).

Tres goles de Aitor Aguirre, los tres de cabeza, pusieron el partido en franquía al Athletic. El Celta con numerosas bajas y con la lógica demoralización de verse en la cola de la tabla, fue un flojo rival. Sin embargo, los visitantes dieron problemas tras acortar distancias a los cinco minutos del segundo tiempo con un gol de Manolo.

SALAMANCA, 3 ZARAGOZA, 1

SALAMANCA. — D'Alessandro, Pedraza, Bustillo, Balbino, Coroninas, Enrique, Amarillo, Angel, Juanito (Cristo), Castronovo (Tomé) y Baez.

ZARAGOZA. — Nieves, Lasa, Antich, Camus (Barrachina), India, Victor (Pérez Aguirre), Arrúa, Oñaederra, Alonso, Amorrtu y Juanjo.

Arbitró bien Lamo Castilla. Goles de Angel (33 minutos, de penalty), Alonso (57 minutos), Amarillo (69 minutos) y Baez (70 minutos).

Veinticinco minutos de excelente juego unionista le dieron la victoria en un partido que se había puesto difícil. El Salamanca, en un lance de fortuna, cobró ventaja en el marcador, y aunque el Zaragoza igualó la contienda por otra decisión valedosa, no pudo mantener el empate y se las vio y deseó para evitar un descalabro pese a los reducidos periodos de auténticos espectáculos que brindaron las huestes salmantinas.

BARCELONA, 2 AT. DE MADRID, 4

BARCELONA. — Artola, Zuviría, Migueli, Olmo, De la Cruz (Bo), Neeskens, Sánchez, Asensi, Rexach, Krankl y Heredia.

AT. DE MADRID. — Navarro, Marcelino, Eusebio, Pereira, Capón, Guzmán, Leal, Marcial, Ayala (Ruiz), Rubén Cano y Rubio (Bermejo).

Arbitró mal Urizar Azpitarte. Tarjetas amarillas a Marcellino, Rubén Cano, Neeskens, Asensi, Ayala, Bio y Pereira, y la roja a Guzmán.

Goles de Ayala (11 minutos), Marcial (16 minutos y 55 minutos), Krankl, de penalty (47 minutos), Rubén Cano, de penalty (53 minutos) y Sánchez (76 minutos).

Extraño encuentro el presenciado en el Estadio del Barcelona, porque resulta poco frecuente que un equipo consiga tres goles de lanzamiento de falta, como hizo ayer el Atlético de Madrid. Además, el único tanto elaborado en jugada fue el último del Barcelona. El triunfo del Atlético no admite ninguna duda, ya que en todo momento mostró un esquema de juego del que careció el conjunto barcelonista.

Así se ganan los partidos. Comprando árbitros!

Destempladas declaraciones de José Luis Núñez

BARCELONA, 4. (Pyresa). José Luis Núñez, presidente del Barcelona, no supo encajar la derrota con deportividad. Durante el descanso del encuentro manifestó lo siguiente a los informadores: «Así se ganan los partidos, comprando a los árbitros».

Al término del encuentro, ya en los vestuarios, se le preguntó al señor Núñez si seguía opinando lo mismo. Esta fue su respuesta: «Con árbitros como el de hoy cualquier equipo puede ser campeón. Hemos lo imposible para que el señor Urizar no vuelva a dirigir ningún partido del Barcelona». A continuación el presidente azulgrana rehusó hacer más comentarios.

Esta opinión de Núñez contrasta con la del entrenador y los restantes jugadores, que si bien afirmaron que el colegiado estuvo mal, ninguno consideró que fuera el culpable directo de la primera derrota del Barcelona en su estadio.

PATRONATO APUESTAS MUTUAS

Delegación Provincial de Castellón

1 X 2

El sellado de Boletos de la Jornada 15.ª del próximo domingo, por coincidir la Festividad de la Inmaculada, finalizará el JUEVES, día 7, en el Despacho Auxiliar de la Avenida del Rey Don Jaime, 64 - bajos, a las 9 de la noche.

El que tropieza y no cae...

El Real Madrid, que ha tropezado por la zancadilla que le hizo el Español, bien a las claras y nada de a traición, incluso jugando mejor y más airoso, no ha caído. El Español horó cosas en algunos momentos y destacó que el líder cae cuando tenía que abrirse paso hacia el gol para asegurarse una posición de privilegio, y no sólo de cara al tanto título de «Campeón de Invierno», sino al saludable asunto de proclamarse campeón. Pero todo eso ocurría después de que el Atlético de Madrid hubiese puesto en evidencia al Barcelona en el Nou Camp, mermando considerablemente las posibilidades azulgranas, rebajando su opción y marcando, además, cuatro goles en campo contrario por mucho que todos ellos fuesen conseguidos en lanzamiento de faltas más o menos graves. Como el Barcelona si que cayó en su campo con esa derrota que le infligió el Atlético de Madrid (un resultado con buen pie), el tropiezo del líder queda minimizado y sigue mandando en una tabla que no ha sufrido ningún revuelo, más que los anteriormente citados.

Pero el campeonato de Primera División no se puede reducir al combate entre Barcelona y At. Madrid. Por un lado, resultado a favor de los «colcheneros» ni entre Real Madrid y Español, que quedó en tablas pero con perjuicio para los «merengues». El Gijón y la Unión Deportiva Las Palmas ya habían hecho su avance el sábado y las cosas favorecieron al equipo asturiano con ese empate, también sin goles. Es decir, que los conarinos han vacilado más de lo que se esperaba y que el Gijón parece haber recobrado sus fuerzas y permanece en la línea que marcó en los inicios de la competición.

Y fuera de eso, nada más que reseñar. Victorias apretadillas de Burgos sobre el Huelva, del Sevilla sobre el Hércules, del Santander sobre el Rayo, y del Valencia sobre la Real Sociedad... victorias cómodas del Athletic bilbaíno sobre el Celta y del Salamanca sobre el Zaragoza. Pero si uno no debe de engañarse tendrá que saber que a los salmantinos las cosas les rodaron bien a última hora, mientras que a los vascos se les pudieron torcer por dormirse en tan escuálidos laureles. Los marcadores podrán ser iguales pero las historias han sido escritas de muy distinta forma. En cualquier caso, esta jornada ha sido interesante para los temas de la cabeza de la clasificación porque los de la cola siguen igual. Es decir, a la espera de mayores y distintos acontecimientos. Y a esperar.

ANTONIO G. RIMADA

INSTALACIONES COMPLETAS PARA BARES-HOTELES-RESTAURANTES

EMILIO MARTORELL

CAFETERAS **FAEMA**

COCINAS **FAGOR INDUSTRIAL**

AIRE ACONDICIONADO **R.I.G.A.**

San Luis, 95 Teléf. 22 78 00
Conde. Pestagua, 32 Taller 22 17 23

CASTELLON

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Sevilla, 1; Hércules, 0
Santander, 1; Rayo, V., 0
Valencia, 1; R. Sociedad, 0
Salamanca, 3; Zaragoza, 1
Madrid, 0; Español, 0
Barcelona, 2; At. Madrid, 4
Las Palmas, 0; Gijón, 0
Ath. Bilbao, 3; Celta, 1
Burgos, 1; Huelva, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
MADRID...	12	6	6	0	25	13	18+6
ATH. BILBAO...	12	6	3	3	21	11	15+3
AT. MADRID...	12	5	5	2	25	20	15+3
GIJON...	12	6	2	4	16	13	14+2
L. PALMAS...	12	5	4	3	17	14	14+2
BARCELONA...	12	6	1	5	24	15	13+1
SEVILLA...	12	4	5	3	21	16	13+1
VALENCIA...	12	5	3	4	13	12	13+1
ESPAÑOL...	12	6	1	5	16	15	13+1
R. SOCIEDAD...	12	5	2	5	16	15	12
BURGOS...	12	2	8	2	15	16	12
SALAMANCA...	12	4	3	5	11	15	11-1
ZARAGOZA...	12	5	0	7	20	20	10-2
RAYO V...	12	4	2	6	11	15	10
SANTANDER...	12	4	2	6	16	21	10-2
HUELVA...	12	4	2	6	13	24	10-2
HERCULES...	12	4	0	8	8	17	8-4
CELTA...	12	1	3	8	7	22	5-7

PERSONAL MASCULINO

con buena presencia y don de palabra, mayor de 18 años y menor de 35 lo requiere empresa de ámbito nacional, para trabajo fijo, totalmente dirigido y con unos ingresos del orden de las 40.000 a 43.000 ptas., seguro médico y vacaciones. Se exige saber leer y escribir y los cuatro reglas. Dedicación absoluta, no compatible con otros trabajos ni estudios. Interesados presentarse de 10 a 12 y de 5 a 7 en: Plaza Aulas, 10, 2.ª, 3.ª. Preguntar por el Sr. Balañá.

MEJOR AUN el nuevo neumático radial XZX



AGENTE EXCLUSIVO:

LUIS PRADES, S. A.

Acuda directamente a nuestros servicios en:

CASTELLON - Ctra. Valencia-Barcelona, 28 - Torre Michelin Tels. 21 24 11 - 21 55 11

BURRIANA - Ctra. del Puerto, s/n. Tel. 51 16 61

ONDA - Ctra. Viver a Burriana, s/n. Tel. 60 10 34

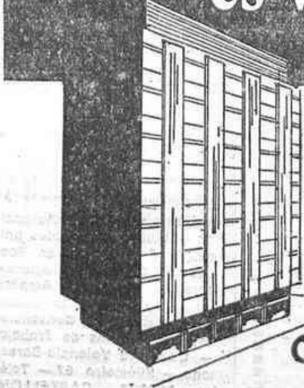
VILLARREAL - VULCANIZADOS RAMIREZ Carretera N-340, Km. 57'05. Tel. 52 09 87

53 años al servicio del automovilista, con las mejores instalaciones dedicadas al neumático

MICHELIN



Lo bueno de plaza Maria Agustina es vivir en ella.



EDIFICIO MARIA AGUSTINA

Porque vivir en plaza Maria Agustina es vivir en una zona céntrica, "sin la estrechez de las calles céntricas" y en un edificio con una excelente orientación, parking y viviendas con acabados de primera calidad.

INFORMACION Y VENTA: **citosa**

GOBERNADOR, 55 B TEL. 23 17 00
MAYOR, 46 B TEL. 22 32 00
ENMEDIO, 138 B TEL. 22 29 33
CASTELLON

2ª división

TRES EQUIPOS GANARON EN CAMPO CONTRARIO

Paso adelante del Betis

EL MALAGA VENCIO AL LIDER CASTILLA EN EL BERNABEU

Con batalla campal contra los liniers del partido Cádiz-Betis se abre la triste historia de la jornada en el grupo de Segunda División. Y, en terreno ya deportivo, con la victoria de los beticenos que así refuerzan sus aspiraciones de ascenso. También es bueno el triunfo del Tarrasa en el campo del Ferrol y el empate del Elche a costa del Sabadell en la Nova Creu Alta.

grados por Rincón y Moré, que hundieron al Getafe y favorecieron el dominio rotundo del Valladolid.

SABADELL, 3 ELCHE, 3

SABADELL: Capó (Nacho), Santi, Iriarte, Silvi, Fernández, Garzón (Peral), Parra, Moiet, Albiol, Domingo y Angel.

ELCHE: Esteban, Campello, Quesada, Casuco, Delgado, Pulido, Cabrero (Orellana), Gilberto (Antón), Trabbiani, Gómez Vaglino y Quini.

Aunque parecía que el Sabadell solía de su bache, no ha sido así. Siguen los arlequinados sin claridad de ideas sobre el campo, y sus líneas media y defensiva están completamente faltas de cohesión y orden. Hoy podía haberse llevado el Elche los dos puntos, pero gracias a la efectividad de la delantera arlequinada han tenido que conformarse con el empate.

de dominio alterno y segundo de neto color almeriense, con poca suerte en los remates. Por el juego desarrollado mereció más amplio triunfo el Almería frente a un Jaén con buena defensiva, pero casi nulo ataque. En el Almería debutó Rolón, que ha dado mordiente en la vanguardia.

ALAVES, 1 CORUÑA, 0

ALAVES: Basauri, Ferréira, Bea, Morgado, Zuloaga, Igarúa, Sánchez Martín, Requejo (Astarbe), Quiles (Badiola), Salamanca y Elay.

CORUÑA: Jorge, Richard, Pina, Piris, Rordo, Galego, Abino, Pilozi (Pousada), Traba, Montero y Castro (Paco).

Arbitró regular Esquerdo. Tarjeta a Zuloaga. Gol de Badiola (82 m.). En un partido difícil el Alavés ha vencido al Coruña tras noventa minutos de acoso mayor del equipo local, que, hasta las postrimerías del partido, no vio llegar el gol de la victoria. Durante los primeros 45 minutos el Alavés dominó por completo al Coruña, pero los delanteros locales fallaban todas las oportunidades, no logrando batir la meta gallega.

BARACALDO, 4 MURCIA, 0

BARACALDO: Meléndez, Mameló, Decal (Abiega), Carmelo, Aguirrebeña, Martín, Duñabertía, Dueñas, Collantes, Sáinz y Antón.

MURCIA: Blanch, Corrales, Vidua, Camino, Pozos, Rivero, Lillo, Simarro (Naharro), Chuchi García, Lis y García (Murcia) (Alvarez).

Arbitró muy bien Merino. Amonestaciones a Vidua, Camino, Chuchi García y Aguirrebeña. Goles de Antón (m. 5 y 75) y Sáinz (m. 50 y 57). Partido de total dominio baracaldés, con un primer tiempo donde los locales dispusieron de ocasiones para marcar más goles. El Murcia, por su parte, se mostró como equipo poco peligroso y dando muchas facilidades en su defensa. En la segunda parte se acentuó aún más el dominio del Baracaldo, que con un títul veloz y bien coordinado se impuso de forma total al Murcia.

CADIZ, 1 BETIS, 2

CADIZ: Bocoya, Juan José, Dos Santos, Román, Cuiñas, Ramón (Blanco), Escobar, Linares, Mejías, Fernández, Mané (Baeza).

BETIS: Esnaola, Killer, Muihan (Perurena), Bisco, Gordillo, López, Mengido (Sabaté), Cardeñosa, Alabanda, Hugo Cabezas y García Soriano.

Mai arbitraje de Mayoral. Amonestaciones a Cuiñas, Román, Bocoya, Perurena y Hugo Cabezas. Fueron expulsados el entrenador gaditano Oisen y los jugadores del Cádiz Bueno y Cuiñas, así como el del Betis, Alabanda. Goles de Megido (m. 3), Hugo Cabezas (m. 25) y Ferrández (85 m.).

INCIDENCIAS: A los 18 minutos fue expulsado el entrenador gaditano. A los 87, Blanco cayó dentro del área y el público pidió penalty, que no fue señalado. Un juez de línea cayó al suelo al recibir un objeto contundente en la cabeza y hubo de ser sacado en camilla. El público arrojó lanzando objetos. Arbitro y jugadores se sitúan en el centro del campo, y son expulsados Bueno, Alabanda y Cuiñas. El calentado, ante la actitud del público, dio por finalizado el partido y se recondujeron los lanzamientos de objetos, alcanzando uno de ellos a un policía armado. También en el túnel de vestuarios hubo agresiones. Todo un espectáculo vergonzoso.

Aunque el Cádiz dominó más, estuvo muy nervioso y se impuso la veteranía del Betis en los momentos críticos. De ahí los dos goles con que los verdiblancos se adelantaron en el marcador. El segundo, en dudoso fuera de juego, provocó los incidentes, agravados con el supuesto penalty y que culminaron con el antideportivo espectáculo. El partido, por lo demás, fue correcto, pero la pasión en los graderíos se desbordó.

CASTILLA, 0 MALAGA, 1

MADRID, 4 (Prensa) — **CASTILLA:** Mate, Pérez García, Cortés, Castañeda, Antón, Moreno (Pineda), Blanco, Roales, Pascual, Bernal y Pozo.

MALAGA: Corral, Aréiz, Macías, Muñoz, Javia (Aydo), Brescia, Juan Carlos (Popo), Nacho, Orozco, Miguel y Carrión.

Arbitro: García de Loza, mal. Pitó el final del primer tiempo cinco minutos antes y tras conculcar con el juez de línea volvió a reanudar el encuentro. Tarjeta amarilla para Brescia, Muñoz, Pascual y Popo. Gol de Orozco, en el minuto 33, de penalty.

Partido de muy baja calidad. El Castilla dominó más, tanto en la primera parte como en la segunda, pero su mayor presión fue totalmente ineficaz, debido, sobre todo a la ineptitud de su zona defensiva, nula en cuanto a rapidez, coordinación y profundidad se refiere. Únicamente en los últimos minutos del segundo tiempo, los delanteros madrileños llegaron a la puerta defendida por Corral, pero fallaron estrepitosamente en los remates, desperdiciando muchas oportunidades de gol. El Málaga, en cambio, contrató con peligro en un par de ocasiones, poniendo en apuros la meta madrileña a pesar de que tras lograr su gol, el conjunto andaluz reanudó prácticamente a jugar.

No se estrenaron los goleadores

La decimotercera jornada no ha aportado variaciones de interés en los primeros puestos de la tabla de goleadores de Segunda División.

- 1.— Pozo (Castilla) e Irigüibel (Osasuna), con 11 goles.
- 2.— Blanco (Castilla), Ferrández (Cádiz), José Luis (Granada), Pepe Juan (Getafe), Quiles (Alavés), Serrano (Granada), Trabbiani (Elche) y Ventura (Algeciras), con 5.

La clasificación en Segunda División ha experimentado pocas variaciones, sobre todo en lo que se refiere a los puestos claves de ascenso y descenso. La jornada ha tenido un desarrollo bastante tranquilo y sólo tres equipos lograron puntuar en sus desplazamientos. El Castilla seguía de líder a pesar de haber aplazado su encuentro frente al Málaga, con la ventaja que tenía la sobrada este partido para mantener el liderazgo. El Betis recupera el ritmo con su victoria en Cádiz. El equipo de Villamarín logra así su sexto positivo y aunque no se distancia de sus rivales en cuanto a puntuación, en lo que se refiere a positivos su situación relativa es mejor. En el tercer puesto se mantiene el Granada, que venció en casa al Algeciras con bastante suerte y pasando apuros. El conjunto de Los Cármenes lleva ocho jornadas imbatido pero su juego no viene siendo muy brillante aunque el campo es puesto será porque los demás están peor. Valladolid y Almería ocupan los lugares siguientes. Ambas vencieron en sus campos a Getafe y Jaén, respectivamente, y se mantienen bien colocados al acecho de posibles fallos de sus antecesores. En la zona media hay que destacar el empate del Elche en Sabadell, única igualada de la jornada. Mientras el Sabadell se hunde peligrosamente, el Elche se sitúa con dos positivos a la espera de poder confirmar su reacción en las próximas jornadas. Alavés y CASTELLÓN vencieron por la mínima a Coruña y Osasuna. Con esta victoria siguen en su línea discreta manteniéndose en la zona templada. En la cola los resultados han sido muy diferentes. Por un lado el Baracaldo despertó de su letargo y goleó sin problemas al Murcia. Parece que por fin el equipo vasco se ha encontrado a sí mismo y va a salir del fondo de la tabla. En cambio el Ferrol se presenta cada vez más desahogado. Con la derrota en casa frente al Tarrasa queda descolgado en el último puesto de la tabla con nada menos que ocho negativos en su cuenta. Es el candidato número uno al descenso.

M. GOMEZ BLANCO

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

- CASTELLÓN, 1; Osasuna, 0**
Alavés, 1; Coruña, 0
Sabadell, 3; Elche, 3
Baracaldo, 4; Murcia, 0
Granada, 2; Algeciras, 1
Valladolid, 2; Getafe, 0
Castilla, 0; Málaga, 1
Almería, 2; Jaén, 1
Ferrol, 0; Tarrasa, 1
Cádiz, 1; Betis, 2

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
CASTILLA	13	9	1	3	24	15	19+7
BETIS	13	6	6	1	16	6	18+8
GRANADA	13	7	4	2	16	11	18+4
VALLADOLID	13	8	1	4	12	8	17+3
MALAGA	13	6	4	3	17	8	16+2
ALMERIA	13	7	2	4	16	16	16+2
ALGECIRAS	13	7	1	5	17	14	15+3
ELCHE	13	5	4	4	17	13	14+2
ALAVES	13	5	3	5	19	9	13-1
TARRASA	13	5	3	5	8	8	13+1
CADIZ	13	4	4	5	17	13	12-2
OSASUNA	13	4	2	6	21	12	
JAEN	13	2	2	8	15	22	12
CASTELLÓN	13	2	7	4	8	10	11-3
GETAFE	13	4	3	6	16	21	11-1
MURCIA	13	3	5	5	11	16	11-1
CORUÑA	13	3	3	7	15	20	9-3
SABADELL	13	1	7	5	11	17	9-5
BARACALDO	13	3	2	8	9	22	8-6
FERROL	13	1	4	7	11	22	8-8

Almacenes Avenida

TODO EN ELECTRODOMESTICOS OPERACION FINAN - PLAZO

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio

- Televisores color desde 2.800 ptas. al mes
- Lavadoras automáticas desde 1.250 ptas. al mes
- Lavavajillas desde 1.550 ptas. al mes
- Frigoríficos desde 950 ptas. al mes
- Cocinas desde 625 ptas. al mes

Todo a precio de coste y las primeras marcas del mercado

- | | |
|--------------|------------|
| WESTINGHOUSE | KOLSTER |
| BALAY | TELEFUNKEN |
| SUPER SER | INTER |
| AEG | WERNER |
| PHILIPS | UNIC |
| IGNIS | GRUNDIG |
| CROLLS | ELBE |
| RADIOLA | BLAUPUNT |

ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO

ALMACENES AVENIDA

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 — CASTELLÓN
SERVICIO TECNICO PROPIO
Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

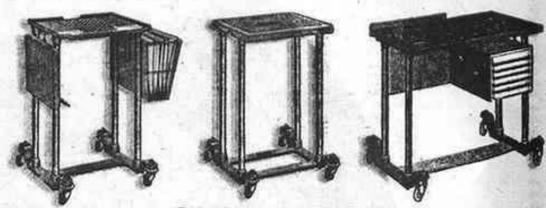
TROFEO A LA REGULARIDAD



CHINCHILLA
De Andrés, Boyarri y Chinchilla fueron los hombres más destacados del Castellón, aunque bien es cierto que los demás también trabajaron sin descanso, pero con menos fortuna. Sigue Tonin ocupando el primer puesto, con 22 puntos, en reunión con Subirats, que tiene 21; les siguen, con 18, Rado, con 15, Adalberto, con 13, Verdu, De Andrés y Cabrera; con 10 Gil y Llopis; con 8, Susaeta y González; con 7, Ribes y Llopis; con 6, Beltrán, Torán, Chinchilla y Boyarri y con 3 puntos, Valdez.

HOSTAL-RESTAURANTE "LA MAGDALENA"
Habitaciones.— Selecta cocina — Variedad en platos típicos — Especialidad en Paellas y asados — Magnífico servicio de Bar — Amplios Salones para bodas, Comunion, Bautizos, Convenciones y Reuniones de Trabajo — Carrereta Valencia-Barcelona — Kilómetro 67 — Teléfono 21 94 78 — CASTELLÓN.

Para sus máquinas de oficina: INVOLCA la genuina mesita INVOLCABLE



PIDALA A SU PROVEEDOR o solicite mayor información a INVOLCA ESPAÑOLA - Apartado 16133 - MADRID

usted que conoce "la paella", ¿puede decirnos que es "el arnadi"?

ELS NOSTRES MENJARS

UNA OBRA QUE DEBEMOS INCLUIR ENTRE NUESTROS LIBROS MAS PRECIADOS

Vicent Garcia Editores S.A.

El mundo de los muebles de diseño en

MUEBLES NARBON, consciente de que los gustos y preferencias de Castellón están cambiando, pone ahora a su disposición una nueva alternativa para el amueblamiento y decoración en su hogar: NARBON DISEÑO.

NARBON DISEÑO, un centro comercial, donde se encuentran las mejores y más vanguardistas creaciones, de las más importantes marcas de muebles de diseño, tanto nacionales como extranjeras.

Toda una gran selección, ambientada con los complementos que mejor armonizan con estos estilos de muebles, lámparas, cuadros, alfombras... etc.

Además en NARBON DISEÑO, le brindamos nuestra experiencia y asesoramiento para ayudarle a resolver cualquier duda que le plantee el amueblamiento y decoración de su hogar. Igualmente nuestro taller auxiliar le adaptará el mueble que Vd. adquiere si por necesidades de su habitat, necesite ser modificado.



MUEBLES NARBON DISEÑO

LA VANGUARDIA DEL MUEBLE DE DISEÑO

Avda. Hermanos Bou, 201
(Carretera del Grao, antigua)



Y si el mueble vanguardista no es el de su predilección, recuerde que en NARBON SELECCION se encuentran los más selectos y distinguidos muebles clásicos y tradicionales.



Ximénez, 10
Tel. 22 45 21



Maestro Ripollés, 36
Tel. 22 64 40



Y en NARBON COMERCIAL una gran exposición de estilos diversos entre los que encontrará el que mejor se ajuste a su gusto y presupuesto.

Narbón, una gran organización del mueble al servicio de Vd., en Castellón.

SEGUNDA "B"

INJUSTA DERROTA DEL VINARÓZ, EN TARRAGONA (1-0)

Navas falló un penalty



ALINEACIONES

NASTIC. — Amigo, Mon, Pani, Filgueira, Juanete, Romero, Martínez, Bañeres, Palanca, Cunillera y Emilio. En la segunda mitad jugaron también Sarabia y Nando por Emilio y Martínez.

VINARÓZ. — Arbelo, Redó, Sos, Navas, Gilabert, Ferrando, Causanilles, Crujeiras, Alias, Riado y Casiano. En el minuto 70, lesionado Alias es sustituido por Díez y en el 74, Coll por Navas.

Partido muy entretenido, con fútbol vistoso, llevado a buen ritmo y total entrega de los contendientes, que buscaron afanosamente la victoria. En la primera mitad dominó con cierta intensidad el conjunto de Jaurrieta, pero el portero de Arbelo no pasó apuros de gravedad. En la segunda parte el Vinaroz desmelenado, dominó la situación y merodeó los dominios de Amigo, con avisos intencionales y oportunidades, de dar un vuelco al marcador. El único gol del partido se materializó a los 29 minutos de juego y como ya queda indicado Palanca tiró cruzado e incrustó la bola en la red, pero el linier indicó su posición antireglamentaria y luego, cuando la citada consultó, cambió de opinión. La jugada clave del partido aconteció a los 55 minutos, manos de Pani al interceptar una peligrosa colada de Alias y penalty sin discusión. Contra pronóstico la



comprende cómo el Nástic sacó el partido adelante y por pura chiripa. Su fútbol fue muy coherente, incisivo, se jugó con fuerza y genio. Fue tal vez el mejor de los siete partidos de campo contrario y ante un rival de la talla del Nástic el Vinaroz demostró que anda muy puesto y que algún día y no lejano saldrá el sol para los muchachos de Dauder. Por supuesto que en este partido se jugó lo suficiente para lograr como mínimo la igualdad. El meta canario Arbelo que sustituyó a Usubiaga tuvo una muy brillante actuación y en la primera parte con un par de intervenciones, de las que acreditó a un guardameta. El bloque defensivo, estuvo muy seguro, y expeditivo. Bien el centro del campo y muy incordiante el ataque. Los jugadores más sobresalientes nos parecieron, dentro de un tono general muy notable, Gilabert, Redó, Ferrando y Causanilles.

El próximo domingo visita el Cervol, la U. D. Lérida, equipo puntero del grupo y con el concurso de Corrales y la buena forma que acusa el cuadro de Dauder, cabe esperar que el botín en juego se quede en casa.

ANGEL

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

- Tarragona, 1 - VINARÓZ, 0
- Lérida, 2 - Portuense, 0
- Badajoz, 2 - Jerez, 0
- Barcelona At., 1 - Ceuta, 0
- Gerona, 1 - S. Andrés, 0
- Levante, 1 - Zaira, 0
- Ontenien, 7 - Olímpico, 2
- Ibiza, 0 - Sevilla At., 0
- Linares, 1 - C. Sotelo, 1
- Córdoba, 3 - Cacereno, 1

J. G. E. P. F. C. P.

Tarragona	13	7	6	0	13	5	20	+8
C. Sotelo	13	7	5	1	23	8	19	+7
Barc. At.	13	7	4	2	19	13	18	+4
Ceuta	13	9	0	4	19	15	18	+3
Lovante	13	8	1	4	26	8	17	+3
Lmores	13	6	5	2	16	12	17	+3
Lérida	13	6	2	5	25	12	14	
Ontenien	13	6	2	5	22	20	14	
Ibiza	13	5	4	4	13	12	14	
Portuense	13	5	4	4	15	14	14	+2
Jerez	13	4	4	5	20	18	12	
S. Andrés	13	4	4	5	15	16	12	
Sevilla At.	13	4	4	5	11	13	12	
VINARÓZ	13	5	1	7	19	23	11	-1
Gerona	13	4	3	6	16	20	11	-3
Córdoba	13	3	5	5	13	18	11	-3
D. Zaira	13	3	4	6	13	15	10	-2
Cacereno	13	3	2	8	11	21	8	-4
Badajoz	13	2	1	10	8	27	5	-3
Olímpico	13	1	1	11	11	39	3	-9

lanzó Navas y Amigo adivinando su intención envió el balón a córner. El tiro fue flojo y por la izquierda y a ras de suelo. No se desmoralizó por ello el Vinaroz y volvió a la carga dominando casi de punta a cabo al Nástic, pero no hubo forma de batir a Amigo en vena de aciertos.

El conjunto local, lanzó 7 córners y el Vinaroz 5. Tarjeta de amarillo a Pani, Amigo, Sos y por dos veces a Ferrando con la consiguiente expulsión a los 77 minutos de juego.

El Nástic, no justificó su privilegiada posición en la tabla y en muchas fases del partido estuvo a merced del Vinaroz. Desde luego medio equipo del Nástic es el guardameta Amigo, recientemente fichado por el Barcelona C. F., y a punto de integrarse a su plantilla. No vamos a descubrir sus cualidades pero sí hemos de decir que en esta ocasión salvó al Nástic, de una debacle. Por lo demás, el cuadro de la Imperial Tarraco cuenta con jóvenes jugadores, que pelean mucho, y apuntan clase. Destacamos, a Romero, Cunillera, Martínez y Filgueira.

El Vinaroz, presenta víctima sobre para alcanzar un resultado propiciatorio tampoco tuvo suerte en este su séptimo desplazamiento, pues hizo méritos de da positivo. Vicente Dauder, como de costumbre planteó excelentemente el partido y así se

Mala jornada 3ª división para nuestros representantes

Villarreal y Vall de Uxó no puntuaron en sus desplazamientos

LA CAVA, 1 VILLARREAL, 0

En los últimos minutos del partido perdió el Villarreal su encuentro frente al equipo de La Cava, por el resultado final de 1-0.

A las órdenes del colegiado señor Pico, que tuvo una discreta actuación, los equipos formaron inicialmente así:

LA CAVA: César, Acosta, Lago, Cortés, José, Borja (Santaella), Manils, Martínez, Azúa y Llorca (R. Cortés).

VILLARREAL: Camarero, Montañez, Montoya, Esteve Sannullán, López, Portolés (Cele), Roberto, Forment, Lozano y Mareña.

EL GOL:

El único gol del partido subió al marcador en el minuto 80. Fue un avance del extremo Llorca con remate de cabeza de Martínez, que llevó el balón al fondo de las mallas.

COMENTARIO:

Tuvo el Villarreal una extraordinaria actuación defensiva, que a punto estuvo de darle el fruto apetecido, porque a pesar de la fuerte presión que los jugadores de La Cava ejercieron a lo largo del partido, sólo en contadas ocasiones pudieron pasar a través de la tupida red de defensas amarillos, bien situados por el entrenador Seguer en un esquema escalonado que les resultó muy difícil de superar a los locales.

El equipo de La Cava actuó durante todo el encuentro apoyado decididamente por el público, satisfecho de la presión que ejercían sus jugadores. Ese entusiasmo no cabe duda que se contagió al equipo, de forma que ni en un sólo instante existió el desánimo. A pesar de ello, el Villarreal tampoco dejaba de apreciar el acelerador, aunque sólo en labores defensivas, de forma tal que las continuas incursiones locales en busca del gol se estrecharon siempre ante la solidez de la cobertura o el acierto del guardameta, que realizó paradas de gran calidad. Pero tanto fue el cántaro a la fuente que al fin, el gol. Fue en uno de tantos avances de los locales, y ahí terminó la historia del encuentro. Porque desde el minuto ochenta hasta el final los papeles se invirtieron. El Villarreal trató de atacar para neutralizar la ventaja en el marcador, respondiendo entonces el La Cava en una bu-

na defensa. En conjunto el partido fue bueno en cuanto a calidad de juego, y muy deportivo por la forma en que se emplearon los componentes de ambos equipos.

MALGRAT, 2 VALL DE UXÓ, 0

A pesar de su aceptable actuación, no pudo el Vall de Uxó sacar adelante su partido con el Malgrat, que terminó con el resultado de 2-0 favorable a los locales.

El partido no tuvo grandes preocupaciones, actuando como árbitro el colegiado señor De las Heras, a cuyas órdenes los equipos formaron así:

MALGRAT: Baucells, Santos, Liza, Tuset, Casus, Gonzalvo, Micapall (Romá), Borrego, Rebollo (Durá), Mora y Gómez.

VALL DE UXÓ: Miguelín, Francis, Babiloni, Ramón (Garrido), Esteve, Sancho (Segundo), Mañó, Tena, Salvador, Martínez y Vicente.

GOLES:

Minuto 40: 1-0. Jugada personal de Santos con cesión a Borrego quien en una buena intervención bate por bajo al meta valldouxense Miguelín.

Minuto 88: 2-0. Combinación entre Gómez, Romá, Tuset y Mora, con tiro final de este último que llega de nuevo al fondo de las mallas.

COMENTARIO:

El resultado es justo en cuanto a la victoria local, aunque quizá un poco abultado respecto a los dos goles conseguidos por el Malgrat. Un sólo gol hubiera sido reflejo más fiel del desarrollo del juego y dominio ejercido.

El Vall de Uxó ha sido el mejor equipo que ha pasado por ahora por el campo del Malgrat, aunque en esta ocasión tuvo fallos muy acusados en el ataque, que no tuvo acierto alguno. Por lo demás, demostró ser un con-

junto compacto, fuerte, capaz de superar un resultado en contra a poco que las cosas le vuelvan de forma favorable a sus intenciones. Pero es que tuvo frente así a un Malgrat que las daba todas y, además, con acierto. El cuadro local actuó con la suerte como aliada y aún así vencer al Vall de Uxó no le resultó fácil.

A lo largo del partido el juego fue vivo, duro pero en modo alguno carente de deportividad. Fútbol de calidad que gustó al espectador local, satisfecho con el espectáculo que estaba presenciando.

Entre los destacados hay que señalar por el lado local a Santos y por el Vall de Uxó a Salvador.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

- La Cava, 1 - VILLARREAL, 0
- Malgrat, 2 - VALL DE UXÓ, 0
- Europa, 0 - Badalona, 0
- Hospitalet, 3 - Andorra, 0
- Barcelona, 1 - Endesa, 1
- Olot, 1 - Manzon, 0
- Figueras, 1 - Gavá, 0
- Acero, 0 - Mahonés, 0
- Masnou, 2 - Reus, 0
- Júpiter, 3 - Horta, 0

J. G. E. P. F. C. P.

Figueras	13	8	0	5	22	14	16	+2
La Cava	13	7	2	4	22	13	16	+2
Badalona	13	5	6	2	18	16	16	+4
Malgrat	13	6	4	3	13	12	16	+2
Reus	13	8	3	4	22	9	15	+3
VILLARREAL	13	6	3	4	14	8	15	+3
Barcelona	13	5	5	3	22	16	15	+1
Andorra	13	5	5	3	16	13	15	+3
V. UXÓ	13	6	3	4	20	17	15	+3
Mahonés	13	6	2	5	12	11	14	-2
Masnou	13	5	3	5	17	16	13	-1
Europa	13	6	1	6	16	17	13	-1
Gavá	13	4	4	5	15	16	12	
Júpiter	13	4	4	5	16	21	12	-2
Hospitalet	13	4	3	6	16	20	11	-3
Olot	13	3	4	6	13	17	10	-4
Endesa	13	3	4	6	18	27	10	-2
Horta	13	3	3	7	17	27	9	-9
Manzon	13	3	3	7	10	17	9	-3
Acero	13	3	2	8	8	20	8	-8

II TROFEO MARZA

ENCUENTRO: CASTELLON - OSASUNA



DE ANDRÉS PUNTUACION

Volvió a mostrar sus cualidades de buen jugador, que pensamos brillarían más en el centro del campo por su facilidad y acierto en la entrega de balones, como en el centro a Bayarri para que éste marcara el único gol del partido.

Tras esta jornada, De Andrés se pone al frente de la clasificación, con 3 puntos. Le siguen, con dos, Racci, y Cabrera, y con un punto, Gil, Subirats, Adalberto, Verdú, Bayarri y Luis.

SEAT FIAT
SERVICIO OFICIAL
MARZÁ, S. L.
Herrero, 34 Tel.: 22 43 58 (3 líneas)
CASTELLON
LOS MEJORES AMIGOS DE SU SEAT...

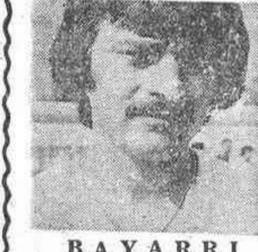
AVISO
Churrería - Chocolatería "MANOLO"
Situada en EUROSOL - Benicasim, comunica a sus clientes y amigos que durante la temporada de invierno traslada su chocolatería a la calle Sanahuja, 35 (Junto Pl. M.ª Agustina), ideal para reuniones, comuniones.
Especialidad "FIGUES ALBARDAES"
Para encargos llamen al teléfono 23 11 30, les atenderemos muy gustosamente.

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

LAS MEJORES INVERSIONES INMOBILIARIAS LLEVAN EL SELLO DEL GRUPO LUIS BATALLA

LUBASA

GRUPO LUIS BATALLA
Avda. Valencia, 95 - Tel. 211700
CASTELLON DE LA PLANA



BAYARRI

En el tercer encuentro que juega completo, Bayarri consiguió un importante gol frente al Osasuna. Fue el gol del triunfo y es que da al Castellón su segunda victoria en este campeonato. Pensamos que se ha ganado la oportunidad de seguir en el eje del ataque castellanense.

Sigue primero Tonín, con dos goles, mientras que con uno están Adalberto, Verdú, Torán, De Andrés, Cabrera y Bayarri.

PROMUEVE * CONSTRUYE * FINANCIA *
VIVIENDAS, APARTAMENTOS, OFICINAS, LOCALES COMERCIALES, PLAZAS DE GARAJE.
EN LOS EMPLAZAMIENTOS MAS IDONEOS Y CON LAS MEJORES CONDICIONES DE PAGO.
INFORMACION Y VENTA:
LUBASA AVD./ VALENCIA nº95
TLFNO. 211700 * CASTELLON
O EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMB.

La jugada con más... VISTA

CABRERA

Era el minuto 30 del segundo tiempo. Cabrera acababa de sustituir a Llopis. Fue entonces cuando Luis picó la pelota por encima de la muralla defensiva navarra, y Cabrera, con mucha vista, se introdujo en el área para recibir la pelota completamente sola ante la puerta contraria. Fue una lástima que su buena vista para infiltrarse, no la culminara con una clara visión del remate a gol.

VEALA MEJOR Y CON MAS DETALLE CON UNAS *GAFAS DE

OPTICA CHIVA
FOTO-CINE

ENMEDIO, 25 * CASTELLON

AVISO
NUEVA DIRECCION DE EMPRESA

La Discoteca Desirée, antes regentada por doña Paquita Marco, pasan ahora a ser titulares de la misma, D. VICENTE MUNDO IGUAL Y D. ANTONIO MOLINOS AZNAR. Calle Santa Cruz de Teñeira número, 10. Castellón.
Visítenos y comprobará Vd. mismo el nuevo ambiente y estamos seguros de que volverá.

SELECCION ESPAÑOLA PROVISIONAL CONTRA CHIPRE

MADRID, 4. (Pyresa). — Kubala, seleccionador español de fútbol, ha dado a conocer la lista de dieciséis jugadores que, en principio, quedarán concentrados el próximo día ocho en Madrid, para la confrontación frente a Chipre, valedera para la Copa de Europa de Naciones.

Son los siguientes: Miguel Angel y Urrutiochea, porteros; Marcelino, Botubot, Miquel, Alesanco y Cundi, defensas; Villar, Del Bosque, Leal y Asensi, centrocampistas; y Heredia, Santillana, Rubén Cano, Rubio (Atlético de Madrid) y Argote, delanteros.

Se dice que, en principio, porque Kubala espera a que se celebre el partido de Copa de la UEFA entre el West Bromwich Albion y el Valencia el próximo miércoles. Sólo a la vista de la situación física en que queden los jugadores valencianistas se dará a conocer la lista definitiva.

REGIONAL PREFERENTE

EMPATE DEL CASTELLON-2 EN EL TERRENO DEL LIDER

El Castellón logró un valioso empate en su desplazamiento al difícil terreno del Cuart, equipo que ostenta el liderato del Grupo y que, sin embargo no pudo doblegar al equipo albinegro que jugó un buen encuentro de contención y que incluso, pudo haber ganado si hubieron aprovechado un par de ocasiones de que dispuso, singularmente en una de Saura terminando el partido.

Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Fresneda que tuvo una notable actuación, sin influir en ningún modo en el resultado y los equipos alinearon a:

CUART.— Abelardo; Olmos, Gómez, Tárrega, Sabater, Toni, Vivas, Alfaro, Antón, Hubo y Julio. En el segundo tiempo Carlos y Vañó sustituyeron a Olmos y Hugo.

C. D. CASTELLON.— Museros, Santiago, Marqués, Cerveró, Carlos Valls, Sanz, Lamberto, Flores, Más, Bartoll y Saura. Yago y Méndez sustituyeron a Sanz y Más.

El partido, como ya indicábamos terminó sin que se moviera el marcador, a pesar de que en alguna ocasión y merced a los peligrosos contraataques del equipo albinegro, tuvieron los delanteros visitantes, ocasión de batir la meta defendida por Abelardo. Por su parte, todos los intentos del Cuart, se estrellaron en el brillante esquema defensivo planteado por Goterris y, en última instancia, en la portentosa actuación del meta Museros que fue junto con el resto de la defensa lo más destacado del encuentro.

Un empate el conseguido por el Castellón-2, que le hace seguir en la clasificación en la zona tranquila de los que andan con su cuenta real a cero, y que se ha de valorar mucho más, por la calidad del equipo que tenían enfrente. El Cuart ha venido demostrando durante lo que va de competición que es un equipo joven en su mayor parte y con una calidad envidiable, pero en este caso el Castellón, demostró que es capaz de conseguir resultados positivos en cualquier campo de la

División. Los hombres de Goterris, ya dijimos que le habían perdido el miedo a los contrarios y que se habían dado perfecta de que podían puntuar en cualquier campo. Esta vez y a pesar de que faltaba en el centro de la defensa un hombre tan básico como Tortosa, que todavía arrastra unos molestias en un pié y de que algunos hombres no se encuentran en su mejor momento, acaban de salir de lesiones importantes y se ha visto privado de uno de sus más firmes puntales, jugó un buen encuentro y mereció el resultado final. Un resultado que esperamos tenga su reflejo en el Estadio el próximo domingo con una buena actuación del equipo albinegro y una victoria clara y contundente.

De momento, ahí queda la gesta del domingo ante un equipo puntero, que no es poco.

JOSE LUIS SERRANO

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Cuart, 0; Castellón, 0
Alginet, 0; Catarroja, 2
Valencia, 2; Picasent, 1
Hércules, 1; Carcagente, 2
Silla, 2; Puzol, 1
Tabernes, 0; Bañeres, 0
Onil, 6; Canals, 0
Benidorm, 2; Denia, 1
Monises, 2; Novelda, 0
Muchamiel, 2; Alacués, 0

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Carcag.	11	7	1	3	19	8 15+5
Onil	11	7	1	3	17	9 15+3
Mucha.	11	6	3	2	20	13 15+3
Cuart	11	7	1	3	15	11 15+3
Valencia	11	4	6	1	18	14 14+2
Novelda	11	5	3	3	19	12 13+3
Benidorm	11	5	3	3	20	15 13+1
Alacués	11	3	6	2	12	10 12+2
Puzol	11	5	1	5	24	14 11+1
Manises	11	5	1	5	21	16 11+1
Silla	11	3	5	3	13	18 11-1
Hércules	11	3	4	4	13	12 10-4
Picasent	11	4	2	5	14	18 10
Tabern.	11	4	2	5	15	25 10-2
Bañeres	11	4	2	5	9	15 10
Castellón	11	3	4	4	9	19 10
Catarro.	11	4	1	6	15	15 9-1
Alginet	11	2	4	5	19	24 8-4
Canals	11	1	3	7	4	23 5-5
Denia	11	1	1	9	8	18 3-7

ATLETISMO

Cerrada, brillante vencedor del "Jean Bouin"

BARCELONA, 4. (Pyresa). — Con numerosa participación (619 corredores en la carrera grande y un total de 5.516 en las distintas pruebas) se ha celebrado en el circuito urbano de Montjuich la LIV edición del Gran Premio «Jean Bouin», organizada por «El Mundo Deportivo».

El día, que amaneció lluvioso, fue mejorando y sumándose al esplendor de la prueba atlética, luciendo el sol otoñal en la última carrera, la de categoría senior, en la que ha vencido de forma brillante el representante del Real Madrid, Fernando Cerrada.

Ya en el inicio de la prueba se formó un grupo delantero, integrado por Santiago Lorent, Fernando Cerrada, Antonio Campos y los tres ingleses Kenyon, Penny y Smith, junto con el campeón catalán de campo a través, Mateo Domínguez, y el estudiante británico Leonard, que viste los colores del Club Deportivo Universitario barcelonés.

En el transcurso de la segunda de las tres vueltas se ha visto claramente que la prueba se iba a decidir entre Fernando Cerrada y Kenyon y Penny que le escoltaban muy cerca. El madrileño, ligero y ágil, se distanciaba en las fuertes subidas, pero los británicos, sobre todo Kenyon, no cedían en la parte llana, donde Cerrada demostraba buena preparación. En la parte final, Campos pierde posiciones, adelantado por Smith, mientras que Cerrada se iba impetuosa- mente hacia la meta aumentando paulatinamente su ventaja sobre el duro Kenyon, hasta lograr medio centenar de metros de ventaja. Fue recibido por los espectadores con una fuerte ovación.

REYES
EL MEJOR REGALO DE REYES.
VESPINO, DURADERO ELEGANTE EN HERRERO, 24
Angel Mateo López

PELOTA VALENCIANA

Partida en Villarreal

Ricardet, Locheta y Flaret (azules), con el mínimo esfuerzo, vencieron el sábado pasado, en el triquet de Villarreal, a Suret, Vicentico y Ruiz (rojos), por el contundente resultado de 60 a 20.

Tras la igualdad a 10 se terminó la partida para el trió de Suret, al no anotarse el juego siguiente que, en dos o tres envíos seguidos de Vicentico, la pelota mercedó el palco y, finalmente, se vino abajo. Este juego se lo anotó el trió de Ricardet y ponen el marcador en 15 por 10. Seguidamente se anotaron cinco juegos seguidos y, con 35 por 10, la partida no tiene calor y danen hasta de a 30.

Suret, Vicentico y Ruiz se anotaron dos juegos más y, con el marcador en 20 por 35, favorable al trió blau, se termina el encuentro.

Ricardet y los suyos, con gran tranquilidad, apabullan hasta el final de la partida a un trió que no fue ni sombra de lo que de ellos se esperaba.

Suret, considerado como uno de los jugadores que más pelotas pasan, estuvo en baja forma toda la tarde, lo que repercutió en Vicentico y Ruiz, que no lograron entonarse en todo el encuentro.

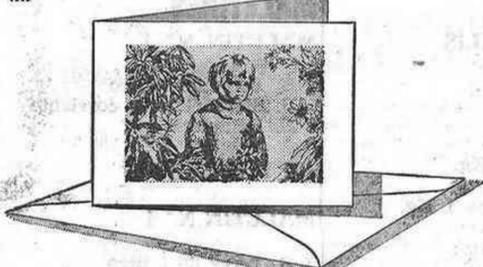
Ricardet, Locheta y Flaret no tuvieron enemigo en el transcurso de la partida.

MANUEL BROCH

PATENTES MARCAS
AGENTE OFICIAL-ABOGADO
JUAN LOPEZ
ENMEDIO,24-TELF.22 76 29
CASTELLON

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO PRECISA PARA CASTELLON
DELEGADO VISITA MEDICA
SE OFRECE:
— Inclusion inmediata en nómina, seguro de accidentes y otras prestaciones sociales.
— Ingresos mínimo garantizados para 1979: **720.000 PTAS.**
fácilmente superables.
— Aparte, kilometraje, dietas e importantes incentivos.
— Revisión anual de sueldo.
— Amplio catálogo con especialidades ya introducidas.
— Preparados de primera línea a lanzar de inmediato y en los próximos ejercicios.
— Reserva absoluta a colocados.
SE REQUIERE:
— Formación a nivel de bachiller superior o equivalente.
— Presencia correcta y facilidad de palabra.
— Estabilidad probada en anteriores empleos.
— Carnet de conducir y vehículo propio.
— Ser profesional de la visita médica o una demostrada valía en el ramo de ventas.
— Se valorarán conocimientos de la provincia de Castellón, tanto en ciudad como en provincia.
— Pese a no ser imprescindible, se valorará la residencia en la ciudad de Castellón.
Escribir a la OFICINA DE COLOCACION DE CASTELLON, incluyendo historial personal y profesional detallado, siendo imprescindible el acompañar foto reciente.

Unicef felices pascuas.



En nombre de millones de niños le felicitamos y le damos las gracias por su ayuda.

FELICITE CON TARJETAS DE UNICEF DE VENTA EN TODAS LAS OFICINAS DE CORREOS Y EN LAS DELEGACIONES PROVINCIALES DE LA ASOCIACION UNICEF

Unicef

Ed. Círculo Medina, Hermanos Bou, 26. CASTELLON

La publicidad de UNICEF es gratuita.

ORDENADORES SISTEMAS **HEWLETT hp PACKARD**



GESTION EMPRESARIAL **CALCULO TECNICO**

- Contabilidad General
- Contabilidad Presupuestaria
- Contabilidad Analítica
- Control de Almacenes.
- Control de Clientes.
- Control de Producción.
- Control Financiero
- Facturación
- Nóminas y S. S.

- Ingeniería Civil.
- Topografía
- Aire Acondicionado
- Medicina Nuclear
- Control Numérico
- Programación Lineal
- Formulación

CONCESIONARIO OFICIAL:

TOD OFICINA

Calle TRINIDAD, 31 y 33 - Teléfonos 22 31 82 y 22 43 01 - CASTELLON

PRIMERISIMA EMPRESA EUROPEA PRECISA

SEÑORAS Y SEÑORITAS

Que deseen integrarse en EQUIPO FEMENINO, para actividad SERIA Y RIGUROSAMENTE SELECTA, EN Castellón de la Plana y principales poblaciones de su Provincia

INDISPENSABLE:

- Alto nivel humano. Prestigio, personalidad, dinamismo y sinceros deseos de superación.
- Naturales y domiciliadas en dicha Zona, o residentes más de 10 años.

GARANTIZAMOS:

- Discreción. Proceso de selección en entrevistas individuales.
- Ayuda moral y material. Formación a cargo de PROFESIONALES FEMENINOS y rápida promoción a puestos de responsabilidad.
- Horario flexible.
- Elevados ingresos inmediatos en forma de comisiones.
- Asunto serio de interés social y sólido porvenir.

EN DEFINITIVA:

- Ofrecemos integración en un equipo líder, ambicioso, excepcional, moderno y óptimamente retribuido.

Escribanos, aunque no tenga experiencia comercial, enviando datos personales, edad, estado civil, domicilio y teléfono para contacto, al número 1.161 de N. P. PUBLICIDAD. Cerrajerías 1, principal, VALENCIA - 1.

edificio CARYVEN
c/Segarra Ribes (antiguo Cno. San José)



De 109 a 149 m² - 3 y 4 dormitorios - Baño y aseo - Comedor-estar - Cocina equipada - Garaje - FACILIDADES 18 AÑOS

Un sistema de financiación para todo cliente

Informa y vende:
FELIPE EDO FALCO
(AGENTE DE LA PROPIEDAD)
c/ Bartolomé Reus, 9
Tel. 22 73 08 Castellón

bombas GUINARD **EDIFICACION AGRICULTURA DELEGACION EN CASTELLON Y SERVICIO TECNICO:**

TODO EN BOMBAS DE 0'6 CV A 3.000 CV **OBRAS PUBLICAS** **LIMAC**

RIEGO POR ASPERSION **GRUPOS CONTRA INCENDIOS** **BOMBAS FUNCIONANTES CON ENERGIA SOLAR**

PASEO RIBALTA, 26
T.NOS. 21-50-44 - 21-50-55

AUTOSERVICIOS

CODORNIU

RONDA MAGDALENA, 45 - TEL. 21 27 01 * EXPOSICION MONCADA, 9 - TEL. 22 71 08 * NAVARRA, 59 - TEL. 21 65 68

en
navidad
regale
utilidad

CAJAS ZODIACO

- 1 B. Moriles
 - 1 B. Sidra Gaitero
 - 1 B. Codorniu Extra
 - 1 B. Vermouth
 - 1 P. Turrón Jijona "El Almendro"
 - 1 P. Turrón Alicante "El Almendro"
 - 1 P. Turrón Frutas "El Almendro"
 - 1 P. Turrón Coco "El Almendro"
 - 1 P. Chopper Pork de 1/2 Kg.
 - 1 B. Piña de 3/4 Kg.
 - 1 B. Jamón York
 - 1 B. Melocotón de 1 Kg.
 - 1 L. Berberechos
 - 1 B. Vino Rioja Don Fausto
 - 1 B. Aceitunas
 - 1 C. Figuritas de 400 gr. "La Bruja"
 - 1 Torta Imperial
 - 1 P. Salchichón
 - 1 F. Espárragos de 1 Kg.
 - 1 L. Caviar de 50 gr.
 - 1 C. Polvorones de 1/2 Kg.
 - 1 L. Almejas
 - 1 C. Pasteles Gloria 1/2 Kg. "La Bruja"
 - 1 B. Pera de 1 Kg.
 - 1 B. Ginebra de 1 litro
 - 1 B. Insuperable
 - 1 B. Jerez Seco Bristol
 - 1 Caja Decorada
- 3.673 PESETAS**

BACHARACH

- 1 B. Insuperable
 - 1 B. Gran Cremant de Codorniu
 - 1 C. Polvorones
 - 1 B. Aceitunas
 - 1 B. Melocotón de 1/2 Kg.
 - 1 B. Piña de 3/4 Kg.
 - 1 P. Turrón Jijona "El Almendro"
 - 1 P. Turrón Alicante "El Almendro"
 - 1 B. Sidra Gaitero corriente
 - 1 L. Salchichas de 500 gr.
 - 1 B. Pera de 1/2 Kg.
 - 1 L. Mejillones
 - 1 L. Berberechos
 - 1 CAJA DECORADA
- 1.357 PESETAS**

DANUBIO

- 1 B. Melocotón de 1/2 Kg.
 - 1 B. Coñac de 1 litro
 - 1 B. Sidra Gaitero
 - 1 B. Champagne Carta Blanca
 - 1 P. Turrón Jijona "Boixet"
 - 1 P. Turrón Alicante "Boixet"
 - 1 B. Pera de 1/2 Kg.
 - 1 C. Polvorones
 - 1 C. Surtido 250 gr.
 - 1 L. Mejillones
 - 1 B. Confitura de Melocotón
 - 1 CAJA DECORADA
- 915 PESETAS**

BRISTOL

- 1 B. Terry
 - 1 B. Sidra Gaitero corriente
 - 1 B. Vino Rioja Don Fausto
 - 1 C. Polvorones de 1/2 Kg.
 - 1 P. Turrón Jijona BOIXET
 - 1 P. Turrón Alicante BOIXET
 - 1 C. Surtido
 - 1 B. Piña de 3/4 Kg.
 - 1 B. Melocotón de 1/2 Kg.
 - 1 L. Mejillones
 - 1 B. Pera de 1/2 Kg.
 - 1 B. Delapierre
 - 1 CAJA DECORADA
- 1.085 PESETAS**

VIRGINIA

- 1 B. Piña de 3/4 Kg.
 - 1 Lb. Pera de 1/2 Kg.
 - 1 B. Melocotón de 1/2 Kg.
 - 1 P. Turrón Jijona "El Almendro"
 - 1 P. Turrón Alicante "El Almendro"
 - 1 B. Aceitunas
 - 1 Torta Imperial
 - 1 L. Berberechos
 - 1 L. Mejillones
 - 1 B. Confitura de Melocotón
 - 1 B. Vino Rioja Don Fausto
 - 1 B. Vermouth
 - 1 B. Lomo Trufado
 - 1 B. Insuperable
 - 1 B. Gran Cremant de Codorniu
 - 1 B. Sidra Gaitero corriente
 - 1 CAJA DECORADA
- 1.702 PESETAS**

PATRICIA

- 1 B. Terry de 1 litro
 - 1 B. Delapierre
 - 1 B. Sidra Gaitero corriente
 - 1 C. Polvorones de 1/2 Kg.
 - 1 P. Fuet
 - 1 B. Pera de 1/2 Kg.
 - 1 B. Melocotón de 1/2 Kg.
 - 1 B. Piña de 3/4 Kg.
 - 1 P. Dátiles
 - 1 B. Vino Rioja Don Fausto
 - 1 B. Salchichas Frankfurt de 1/2 Kg.
 - 1 L. Mejillones
 - 1 L. Berberechos
 - 1 L. Aceitunas
 - 1 B. Lomo Trufado
 - 1 P. Turrón Jijona BOIXET
 - 1 P. Turrón Alicante BOIXET
 - 1 CAJA DECORADA
- 1.383 PESETAS**

MONACO

- 1 B. Terry
 - 1 B. Delapierre
 - 1 B. Piña de 3/4 Kg.
 - 1 B. Melocotón de 1/2 Kg.
 - 1 B. Pera de 1/2 Kg.
 - 1 P. Fuet
 - 1 P. Turrón Jijona "El Almendro"
 - 1 P. Turrón Alicante "El Almendro"
 - 1 Torta Imperial
 - 1 P. Surtido
 - 1 C. Polvorones
 - 1 CAJA DECORADA
- 1.306 PESETAS**

BANDEJAS

MIMBRE-FLOR DE LIS

- 1 B. Insuperable
 - 1 B. N. P. U.
 - 1 B. Riscal
 - 1 B. Codorniu Rosado
 - 1 L. Espárragos de 1 Kg.
 - 1 L. Almejas
 - 1 B. Frutas Almibar de 1 Kg.
 - 1 L. Navajas
 - 1 L. Torta de 3 unidades
 - 2 P. Turrón Artesanía
 - 1 C. Pastel Gloria "La Bruja"
 - 1 P. Queso Bola Molino
 - 1 B. Larlos
 - 1 C. Pasteles Yema "La Bruja"
 - 1 BANDEJA
- 5.544 PESETAS**

MIMBRE-FLOR DE LOTO

- 1 B. Jamie 08
 - 1 B. Lepanto
 - 1 B. N. P. U.
 - 1 B. Gran Codorniu
 - 1 L. Perdiz
 - 1 B. Monopole
 - 1 B. Marqués de Riscal
 - 1 F. Frutas Glaseadas 2 Kg.
 - 1 C. Pasteles Gloria
 - 1 P. Queso Bola Molino
 - 1 L. Almejas
 - 1 L. Navajas
 - 2 P. Turrón Artesanía "El Almendro"
 - 1 B. Tío Pepe
 - 1 C. Pasteles Yema
 - 1 BANDEJA
- 8.476 PESETAS**

MALETINES

MALETIN N.º 1

- 1 B. Terry de 1 litro
 - 1 B. Sidra Gaitero corriente
 - 1 B. Delapierre
- 462 PESETAS**

MALETIN N.º 4

- 1 B. Terry de 1 litro
 - 1 B. Gran Cremant Codorniu
 - 1 B. Anis de 1 litro
- 648 PESETAS**

MALETIN N.º 2

- 1 B. Terry 1900
 - 1 B. Codorniu Gran Cremant
 - 1 B. Anis Chinchón
- 702 PESETAS**

MALETIN N.º 3

- 1 B. Terry de 1 litro
 - 1 B. Vino Rioja Don Fausto
 - 1 B. Delapierre
- 464 PESETAS**



VDS. ENCONTRARAN: ATACHES • CESTAS • BANDEJAS
ESTUCHES • MALETAS • CERAMICA • CAJAS COMBINADAS • BOTELLAS ESPECIALES.

BANDEJAS, CAJAS, LOTES
Y CESTAS NAVIDEÑAS
EN LA
MAYOR EXPOSICION
DE LA REGION
CALLE MONCADA, 14

CODORNIU

EXIJALO EN NUESTROS LOTES